

# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE

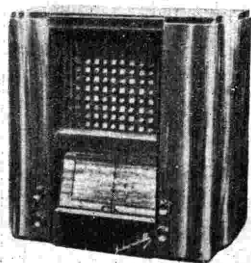
UN NUMERO SEPARATO L. 0,60

ABBONAMENTO: ITALIA, IMPERO E COLONIE L. 30 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR L. 25 - ESTERO L. 70 - PUBBLICITÀ: SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA, 40 - TELEFONO N. 41-172

*Le stelle*

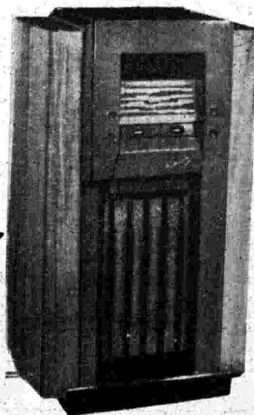
MERAK

ALCOR



ALCOR

MERAK



*in Italia*

# RADIOMARELLI

**NOVITÀ DI DANZE E CANZONI**  
INCISE SU DISCHI

# CETRA E PARLOPHON

**Presentiamo i primi dischi  
della nostra nuova «MARCA CETRA»**

- IT 500 - **Tu scendi dalle stelle** - di Cleve e Lipparini.  
— **Ninna nanna a Gesù** - di Giove e Lipparini  
cantati da D. OTTANI, V. CAPPONI e Coro, ed accompagnati dalla  
**Grande Orchestra Cetra** diretta dal Maestro **TITO PETRALIA**  
IT 501 - **La casta Suzzanna** - Operetta di Gilbert - Selezione  
cantata dal Sigg. Capponi, Osella e dalle Signorine Ciani ed  
Ottani, con Coro - Parti I e II  
IT 502 - **Sogno di un valzer** - Operetta di O. Straus - Selezione  
cantata dal Sigg. Capponi e Massucci e dalle Signorine  
Ottani e Ciani, con Coro - Parti I e II

Dischi da cm. 25 a L. 15

**Dischi Natalizi - Marca PARLOPHON**

- GP 91364 - **Il Natale di Gesù** - M. R. Padre V. Facchinetti - Parti I e II  
GP 91357 - **Pastorale Francescana**, «Tu scendi dalle stelle» -  
Orchestra e Coro Cetra  
— **Pifferata di Natale** - Orchestra Cetra  
GP 91210 - **Notte di Natale** - Lattuada - Orchestra e Coro Cetra  
— **Pastorale dei Re Magi** - Petralia - Orchestra e Coro  
Cetra

Dischi da cm. 25 a L. 15

**Strenne Natalizie per il Mondo Piccino**

- IL PIFFERO MAGICO** - Dal cartone sonoro di Walt Disney,  
rifacimento grammofonico di E. M. Avanzi - Musica di  
E. Storaci - Quattro dischi da cm. 25, racchiusi in un  
portadischi illustrato coi disegni a colori di Disney - L. 70

**LE RADIOAVVENTURE DI TOPOLINO** di Nizza, Morbelli e  
Storaci

- Topolino fra i corsari**  
**Topolino nel castello incantato**  
**Topolino e la vecchia Befana**  
**Topolino e la collana delle noccioline**

Ogni radioavventura consta di due dischi da cm. 25,  
racchiusi in busta illustrata a colori, e che sono venduti  
al prezzo di L. 15 ciascuno

Esistono anche due portadischi, riccamente illustrati, che  
si cedono al prezzo di L. 5 caduno

**GINO DEL SIGNORE**

- GP 92063 - **Nostalgia di mandolini** - Canzone di Giordano e E.  
A. Mario  
— **La mia Waterloo** - Canzone slow di Avanzi e Boswell  
GP 92064 - **Circa** - Canzone one step di Marf e Mascheroni  
— **Offrenda** - Canzone tango di Sentis e Chiappo  
GP 92065 - **Amo te sola** - Canzone tango di Palmieri  
— **A Gadabù** - Canzone fox di Di Lazzaro e Mendes -  
Con coro

**E MILIO LIVI**

- GP 92066 - **Sul lago blu** - Canzone slow di Coen  
— **Palme** - Canzone slow di Lambro  
GP 92067 - **Ho sognato te** - Canzone slow fox di Rastelli e Casi-  
rolli, con coro  
— **Canzone del mio cuore** - Canzone fox lento di Grothe  
e Stazzonelli, dal film: «Una donna fra due mondi»  
GP 92068 - **Rondinella straniera** - Canzone tango di Mendes  
— **Grazia** - Canzone tango di Godini e Penati  
GP 92069 - **Dirai così** - Canzone tango di D'Alessandro  
— **Colei che torna** - Canzone valzer di Storaci e Gatti

**NUNZIO FILOGAMO**

- GP 92070 - **Scusi... avrebbe un Saladino?** - Canzone one step di  
Pavesio e Chiappo  
— **Quando un visconte** - Canzone di Mireille e Bracchi

**TRIO VOCALE SORELLE LESCANO**

- GP 92054 - **Valzer della fisarmonica** - Canzone valzer di Di Laz-  
zaro e Bruno  
— **La canzone delle mosche** - Fox slow di Avanzi e Storaci  
GP 92055 - **Topolino al mercato** - Fox di Chiappo e Fassino  
— **Canzone delle rare** - Fox di Avanzi e Storaci

**DISCHI DI COMPLESSI STRANIERI**

- B 27782 - **Black and withe** - Parti I e II - Louis Armstrong,  
Charleston Chasers  
B 27764 - **Invito al ballo** - Mazurka di Sommerfeld - Xilofonista  
Sommerfeld e la sua Orchestra  
— **Il Trio allegro** - Galoppo di Sommerfeld - Xilofonista  
Sommerfeld e la sua Orchestra  
B 27765 - **Fantasia di valzer** - Wiener Accordeon Orchester  
— **Scintille di vita** - Mazurka di Sommerfeld - Wiener  
Accordeon Orchester  
B 27766 - **Danubio azzurro** - Fox di Strecher - Orch. Bernhard Etté  
— **Vieni con me a Capri** - Tango di Helmut - Orchestra  
Bernhard Etté

**IN VENDITA PRESSO TUTTI I NEGOZianti ITALIANI**

RAPPRESENTANTE  
E PRODUTTRICE  
ESCLUSIVA

**S. A. CETRA**

TORINO  
21 VIA ARSENALE



# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'E.I.A.R. - DIREZ. E AMMINISTRAZ.: TORINO, VIA ARSENALE, 21 - TEL. 41-172 - UN NUMERO L. 0,60  
 Abbonamento Italia Impero e Colonie L. 30 — Per gli abbonati all'Eiar L. 25 — Estero L. 70

## IL CENTRO DI PREPARAZIONE RADIOFONICA inaugurato dal Ministro Alfieri

**L**a Radio è entrata quasi di sorpresa nella storia del secolo: accolta nei primi tempi come una curiosità miracolosa, ha superato il primo decennio di attività (esattamente 12 anni per quel che riguarda l'Italia) ed è oggi diventata una necessità vera e propria della vita. Come tale, si è venuta addossando una serie di compiti e responsabilità tecniche ed artistiche sempre più gravi e urgenti, per far fronte alle quali l'Eiar è venuta progressivamente e rapidamente attuando l'ampliamento ed il perfezionamento dei propri servizi.

Con questo spirito e con questo intento è sorto, sotto gli auspici del Ministero per la Stampa e la Propaganda, il Centro di Preparazione Radiofonica che è stato inaugurato nella Sede Romana dell'Ente, alla presenza di S. E. Alfieri, il 10 dicembre.

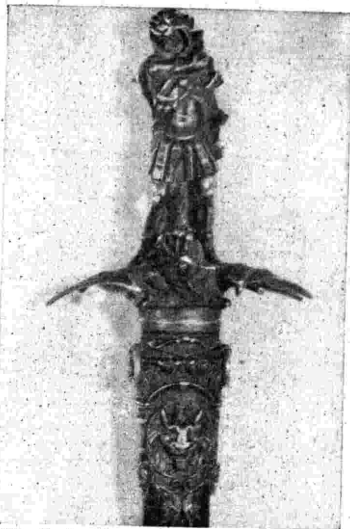
Abbiamo diffusamente parlato del Centro nel numero precedente, illustrando le sue finalità e la sua attrezzatura. Esso si propone, come è noto, di provvedere attraverso corsi teorici e pratici alla formazione artistica e tecnica del personale necessario all'esercizio della radiodiffusione, e cioè: radiocronisti, registi e soggetti, annunciatori, radiofonomontatori, e di indirizzare gli attori attraverso forme pratiche alla comprensione delle particolari esigenze espressive della Radio.

Ecco che in questo modo il carattere di improvvisazione, inevitabile nei primordi di ogni nuova invenzione, che sempre accompagna la realizzazione pratica e lo sviluppo di ogni nuova scoperta e al quale anche la Radio non poteva sottrarsi, viene superato e lascia posto ad una preparazione sistematica e metodica che sarà guidata dalla lunga esperienza che l'Ente ha acquistato grazie ai molteplici complessi problemi pratici che ha studiati e risolti fin dal 1924.

Si tratta di creare, dopo il Libro, il Teatro, nuove forme d'arte in nuove espressioni di pensiero col nuovissimo mezzo di diffusione. Così, nuovi apporti reclama l'organizzazione del servizio riguardante le radiocronache, il giornale parlato, il teatro radiofonico: quest'ultimo chiede poi fresche energie — già un piccolo plotone di giovani intelligenti è in marcia — giacché non può vivere unicamente del patrimonio lirico e drammatico del passato, ma deve attendere attraverso esperienze proprie a favorire nuovi repertori e generi di rappresentazioni.

La cerimonia dell'inaugurazione, come abbiamo detto, è stata presieduta da S. E. Alfieri, Ministro per la Stampa e la Propaganda, ricevuto da S. E. l'Accademico prof. ing. Giancarlo Vallauri, presidente dell'Eiar e dall'ing. Raoul Chiodelli, direttore generale dell'Ente. Erano pure presenti l'ammiraglio professor Pession, direttore generale delle Poste e Telegrafi, l'avv. Nicola De Pirro, direttore generale del Teatro, i Direttori generali della Stampa e della Cinematografia, nonché i membri del Comitato direttivo, il direttore e gli insegnanti del Centro.

S. E. Vallauri, dopo aver ringraziato a nome dell'Ente per l'intervento del Ministro e per il continuo illuminato appoggio da parte del Ministero per la Stampa e la Propaganda, ha dichiarato che l'inaugurazione del Centro viene in un certo modo a chiudere il ciclo preparatorio dell'attività radiofonica ed apre un periodo nuovo, organizzato su basi saldamente razionali nel campo sperimentale ed in quello pratico; un periodo che fin da oggi può essere salutato con certezza di successo poiché esso è basato sulle più che decennali esperienze dell'Ente. S. E. Vallauri ha concluso pregando il Ministro di voler dichiarare



Nella Spada d'Onore offerta al Duca dal Senato si materia la riconoscenza della Nazione per il Fondatore dell'Impero.

(Foto Sciamanna - Roma)

inaugurato il Centro di Preparazione Radiofonica.

S. E. Alfieri si è detto particolarmente felice di poter compiere il rito di inaugurazione e ne ha sottolineato l'importanza. Trattasi invero di una iniziativa che costituisce — per dir tutto — un reale passo verso la formazione della coscienza radiofonica italiana. E' un fatto che l'Italia è ad uno dei primissimi posti nel campo delle emissioni radiofoniche, ma questa lusinghiera constatazione sarà appunto quella che, secondo lo stile del nostro vivere, spingerà incalzante al raggiungimento di nuove mete.

Il Ministro ha brevemente ed acutamente accennato ad alcuni dei più salienti problemi riguardanti la diffusione della radiofonica ed ha dichiarato di essere certo che la creazione del Centro costituisce senz'altro un elemento fondamentale per l'affermazione della Radio Italiana.

Fatta l'inaugurazione, l'ingegner Chiodelli ha presentato al Ministro gli insegnanti delle diverse materie che saranno trattate durante i corsi, quelli di avviamento generale, quelli specializzati per gli aspiranti alle varie mansioni e quelli pratici.

Il Ministro si è compiaciuto interessarsi di alcune delle materie, trattandole con gli insegnanti in amichevole conversazione.

Più tardi ha avuto luogo la visita ai locali del Centro: gli uffici per il Comitato direttivo e la Segreteria, le aule, la sala per registrazioni ed esperimenti tecnici. Il Ministro ha attentamente esaminato i disegni delle autovetture veloci per registrazioni che sono già pronte, ed ha infine visitato, al piano superiore, i locali attrezzati per il Reparto Televisione.

Tutta la cerimonia si è svolta nella più simpatica atmosfera di cordialità ed ha avuto insieme un carattere di ufficialità e di intimità.

Si lavora continuamente, in silenziosa attesa operosa, per la sempre maggiore affermazione della radiofonica italiana. L'Eiar fa molto affidamento sui risultati concreti che darà il Centro di preparazione ed ha la sicura speranza che da questa scuola e palestra di studio usciranno tecnici ed artisti destinati ad affermare nel mondo, attraverso la Radio, l'arte ed il pensiero dell'Italia fascista, la quale ha uno stile limpido, conciso, espressivo, inconfondibile, impresso in ogni forma dall'uomo che ci governa e ci guida.

CRE.



Il Ministro per la Stampa e Propaganda, S. E. Dino Alfieri, ricevuto dal Presidente dell'E.I.A.R., S. E. Giancarlo Vallauri, e dal Direttore Generale Ing. Gr. Uff. Raoul Chiodelli, inaugura nel palazzo dell'E.I.A.R. di Roma il Centro di Preparazione Radiofonica.



cuppa tale spazio Pirandello con la sua opera, con la sua persona, nel Teatro nostro, e nel Teatro di tutto il mondo, da più di tre lustri, che al solo pensare che oggi non c'è più ci sembra di avere dinanzi un grande vuoto. E' un vuoto non facilmente colimabile, anche se per l'accelerarsi sempre più marcato dei tempi, nella vita come nell'arte, il teatro pirandelliano, che è appena di ieri, appaia già superato, perché superata la crisi spirituale di cui è stata la espressione.

Un gran vuoto, pari a quello, se non maggiore, che vedemmo formarsi allorché la parabola pirandelliana raggiunse il suo culmine e l'uno dopo l'altro, a ritmo sempre più affrettato, vennero fuori i capolavori e parve che più non esistesse altro, e niente di più alto, di più forte, di più appassionante fosse esistito. Cadde la sorpresa, le esaltazioni, i dubbi, le opposizioni, sembrò, e non senza ragione, che mai il dolore e la gioia avessero trovato per defluire nel campo dell'arte delle vene tanto abbondanti e segrete.

Quando Pirandello fece la sua prima comparsa in teatro, lui che ne era sempre stato così lontano, isolato tra le sue sciagure, i suoi libri, i suoi studi, le sue contraddizioni, e contatto solo con quel piccolo mondo di gente mediocre, impiegati, professori, studenti, affittacamere, che erano destinati a fornire persone e cose al suo teatro, parve più che altro un curioso, uno di quegli autori che forse avrebbe dato alla scena qualche lavoruccio arduo, e anche qualche commedia drammatica o buresca di squisito sapore letterario e filosofico, ma nessuno sospettò che nell'uomo, modesto, timido, trascurato, assorto, ma di spirito mobile e vivacissimo, si celasse quel formidabile uomo di teatro, che doveva scardinare tradizioni, leggi, architetture, proporzioni teatrali, dare ai commediografi nuovi strumenti di indagine e avviarli alla scoperta di abissi dove l'intelligenza umana si smarrisce per la instabilità, la mobilità, la relatività delle passioni.

I comici della sua isola e anche le folle della sua terra, quelle raccolte intorno all'Etna e quelle sparse nella Penisola, furono le prime ad avvedersi di ciò che vi era di nuovo, di singolare nel talento di Pirandello, e di ciò che vi era di sorprendente nella sua concitata e appassionata eloquenza teatrale.

A quel tempo, per i critici attenti e per le intelligenze aperte a ogni cosa nuova interessante le lettere, egli non era ancora che l'autore di molte novelle e di un paio di romanzi notevolissimi; novelle e romanzi nei quali, attraverso a contrasti assurdi, strani, veri, di un umorismo amaro e di un pessimismo crudele, la vita e gli uomini erano rappresentati nella loro nuda realtà; la vita spogliata di ogni abito di convenienza, gli uomini di ogni tipo di maschera; vista quella, la vita, non direttamente, ma attraverso un gioco di luci e di riflessi, e questi, gli uomini, al galoppo, dietro le loro ombre o a contrasto con esse. Una sorprendente sarrabanda dello spirito; una proiezione realistica di un'umanità fatta di carne pesta e sanguinante. Una mascherata con dei « berretti a sonagli ».

Gente di teatro, pubblico e critica per accorgersi che una rivoluzione era in atto dovevano attendere la comparsa del Così (e se vi pare), commedia di potente teatralità nella quale Pirandello



(Foto Vicari)

# PIRANDELLO

in modo aperto, chiaro, intelligibile anche per le persone più lontane dalle cose dello spirito, pone uno dei problemi capitali del suo teatro: la verità. E dimostra che niente è di più solubile che la pretesa verità; che la verità, ognuna la vede e la interpreta a modo suo, che la verità eterna sempre a galla, come l'olio, ma diversa e contrastante. La corrosiva ironia del *Gioco delle parti* e del *Piacere dell'onestà*, l'arguzia bonaria del *Ma non è una cosa seria* non erano bastate a mettere in vetrina la sua personalità; operette singolari non erano state giudicate che dell'irrazionalità drammatiche, bizzarre nella favola ed esasperate nella dialettica.

E forme di ricerche parevano essere state anche per l'autore che sembrava essersi divertito a creare dei casi complicati, paradossali, delle teorie azzardate, unicamente per cavarne fuori delle verità sorprendenti, desolanti e sconolate. Alle fatidiche sorprendenti, desolanti e sconolate. Alle fatidiche sorprendenti, desolanti e sconolate. Alle fatidiche sorprendenti, desolanti e sconolate.

Sul palcoscenico lui, proprio lui, col suo grande cuore, con la sua sensibile anima, con la sua esperienza e la sua intelligenza, le sue delusioni e le sue speranze, i suoi molti dolori e le sue poche gioie, non comparirà che più tardi, attore tra i suoi personaggi, poeta tra le sue creature, quando con un lampo di genio, manderà sulla scena « sei » realizzati, a cercarsi un autore che li realizzi. Ci vuole un miracolo. Ma la realizzazione la fa lui, che ci dà nelle figure del *Padrigno* e della *Figliastro*, due fra le creature più solide, più robuste, più umane non soltanto del suo Teatro, ma del Teatro del Novecento. Due personaggi. Nati proprio personaggi, e come tali destinati a vivere eternamente e ad avere il privilegio dell'immortalità.

Un miracolo. E un miracolo è tutto il dramma, che è costruito non si sa come, che si regge non si sa perché, che raggiunge i suoi effetti non si sa per quale via. Prodigiosa intuizione. Un dramma in cui tutto è impensato e che è tutto poesia, anche nei silenzi ingombranti, nei singhiozzi repressi, negli spasmi soffocati, nelle imprecazioni ringioiate.

L'autore è il palcoscenico. E i personaggi parlano per lui. E portano tutti il peso degli stessi problemi che affaticano l'autore e che gli logorano la mente e il cuore. Di tutti i problemi; anche di quelli che affioreranno solo più tardi, nelle tragedie corali: il bisogno di credere in qualche cosa, di esistere per qualche cosa, e la necessità di una fede.

« Chi ha la ventura di nascere personaggio vivo può infischiarci anche della morte. Non muore più. Morrà l'uomo, lo scrittore, strumento della creazione; la creatura no. La creatura, per vivere eterna, non ha neanche bisogno di straor-

dinarie doti e di compiere prodigi. Chi era Sancho Panza? Chi era Don Abbondio? Eppure vivono eterni perché ebbero la ventura di trovare una matrice profonda: una fantasia che li seppe allevare e nutrire: far vivere per l'eternità ».

E più oltre: « Il dramma sta nel fatto che ciascuno di noi si creda « uno » e « tanti »... tanti » secondo tutte le possibilità di essere che sono in noi: « uno » con questo, « uno » con quello; diversissimi. E con l'illusione di essere sempre « uno per tutti ». Ed è sempre « quest'uno » che ci crediamo in ogni nostro atto. E non è vero. Ce ne accorgiamo bene quando, per un caso sciaguratissimo, restiamo, d'improvviso, come agnati, sospesi: ci accorgiamo di essere tutto in quella cosa che è un'atroce ingiustizia giudicarci da quello solo, tenerci agnati, sospesi, alla gogna, per un'intera esistenza, come se questa fosse assemblata tutta in quell'atto ».

Mandati alla ribalta (e quale ribalta: quella dei teatri di tutto il mondo) il *Padrigno* e la *Figliastro* dei *Sei personaggi*, Pirandello, instancabile, creativo IV e Ersilia Drei: il pazzo rinavito, che si fa una maschera della sua pazzia, e la donna sciagurata che, suicidandosi, crea un romanzo per farsi bella, per non morire. Niente di più sconcertante e di più avvincente delle ragioni che dell'azione trova per spiegare, per giustificare i trapassi di Enrico IV dalla follia alla simulazione, che è forse

la più vera delle pazzie, e niente di più delicato, di più sentito, di più commosso, di più umano delle parole che mette sulla labbra a Ersilia Drei: « Non avevo potuto avere per la vita una vestina decente da poter figurare in qualche modo che

non mi fosse stata strappata imbrattandomi con tutte le miserie più basse e più villi e più belle, ne vollero una bella per la morte; la più bella, quella che era stata per me come un sogno, e che mi fu strappata subito anch'essa: quella di fidanzata. Non per vivere, ma per morire, con un po' di rimpianto di tutti. E non ho potuto avere neanche questa! Anche questa mi è stata lacerata addosso, strappata. Lasciatemi morire in silenzio: nuda ».

Nelle molte opere che scrisse dopo di queste, le commedie e le tragedie della maturità, *Diana* e *la Tuda*, come tu mi vuoi, *Lazzaro*, *Quando si è qualcuno*, Pirandello si stacca dalle sue creature, si sovrappone ad esse, viene personalmente alla ribalta. Il poeta, l'uomo, prendono la mano al commediografo. Il poeta, con una sensibilità sempre più acuta, fatta più di sentimento che di razionalità, di comprensione che di filosofia; l'uomo, con un palese ed ardente desiderio di vita, di mutarsi, di rinnovarsi, che gli apre altri orizzonti, nei quali, superate le negazioni, balenano tra le folle, percate coralmente sulla scena, luci di speranza e riflessi di fede. Una forma di acquietamento, di appagamento, di consolazione che chiude la serie degli interrogativi filosofici ed umani.

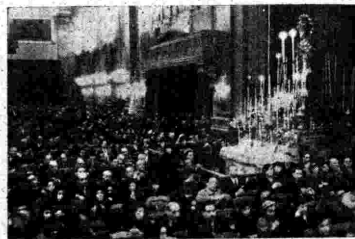
Un critico francese ha scritto che Pirandello si è divertito a fare dei sogni, a raccontarli e a rappresentarli secondo il suo particolare modo di vedere e di sentire.

Sogni? Sogni, sì, ma costruiti su dei solidi blocchi di realtà. Sogni, sì, ma di un poeta, di un grandissimo poeta: mente aperta, intelligenza lucida, cuore vasto, in chiara e serena dignità di vita. Sogni, sì, ma raccontati in modo e con uno stile inimitabile e rappresentati con la divinatione del Genio.

GIGI MICHELOTTI.



Nella Basilica di San Francesco d'Assisi dei Frati Minori Conventuali a Palermo è stato



celebrato il 7 dicembre un solenne rito che si ripete dal 1770 e che è stato radiodiffuso.

# L'aspirante alla formazione dei Programmi dell'Eiar

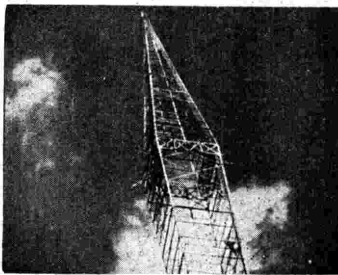


**Vi si chiede**  
Qual è l'avvenimento, l'opera, il concerto, la commedia, l'operetta, la trasmissione varia che vi ha interessato di più?

Qual è l'avvenimento, l'opera, il concerto, la commedia, l'operetta, la trasmissione varia che vi ha commosso di più?

Qual è la trasmissione che vi è piaciuta meno?

IL REFERENDUM SI CHIUDE AL 31 DICEMBRE  
A pagina 35 è pubblicato il modulo per le risposte



**P**ietro Coccotolo Ferrigni, che è nato a Livorno proprio cento anni fa, di questi giorni, è morto a Firenze nel dicembre 1895, assunse, fin dalle primissime sue prove giornalistiche, il pseudonimo di Yorick figlio di Yorick, o più semplicemente Yorick, in ricordo di amate preferenze letterarie del tempo romantico nelle quali si mescolavano gli entusiasmi dei giovani per Shakespeare, Sterne e Foscolo. Era allora studente di legge a Siena dove faceva venire il mal di fegato al retrito e codino provveditore dell'Università. Morì, che, sospettoso, sorvegliava ogni mossa degli studenti accesi d'italianità. Dopo avere scritto qualche articolo letto qua e là a firma Sparafucile e Gran di Pepe, si rivelò ai fiorentini come Yorick quando sorse il giornale umoristico La Lente che si occupava di lettere, scienze, arti, commercio, industria, teatri: si pubblicava ogni martedì, aveva i cosiddetti affissi di direzione in una stanzuccia di via Torta al numero 306 e costava mezzo paolo la copia. Il primo numero uscì nel capodanno 1886, quando la città si rimetteva dalla grave crisi morale e igienica provocata dall'epidemia colerica dell'anno avanti e voleva risollevarsi e divertirsi per riprendere, alle spalle della tardigrada polizia granducale, la vivace e implacabile campagna di patriottismo che si sentiva, specialmente in quei mesi della guerra di Crimea, doversi avviare verso una soluzione decisiva. Di giornalisti umoristici apparentemente innocui Firenze in quegli anni abbondava: basti ricordare tra i principali, oltre La Lente, Il Passatempo, La Lanterna di Diogene, Lo Scaramuccia. Yorick nella Lente faceva una rubrica che diventò popolare: «La puntura di spilla» dove, come in altri scritti, con sarcasmo pungente dava lezione di stile nuovo, con poco rispetto per la censura lorenese, a tutti i retriti austriacanti e agli irriducibili misoneisti, ma pigliandosi, nello stesso tempo, contro le mode straniere franco-britanniche che infestavano la città, dalle insegne di neposio e dalle stoffe psuau inglesi al teatro, ai circoli, al modo di vestire, di giocare, dalle letture di libri e giornali forestieri fino all'infiltrazione per certe glorie e glorie d'oltralpe. Contro l'orribile francesismo frisoce che l'ha a morte e, come altro esempio, adoperava la parola intruglio per indicare quella mescolanza di liquori (che gli eleganti della città andavano a bere da Castelmurine in via Calzavini) che ora si chiama cocktail e che anche allora veniva indicata con qualche nomaccio simile. A un fabbricante di biliardi che all'Esposizione Italiana del 1881 a Firenze, a Porta al Prato, prima affermazione del giovane regno, aveva mandato i suoi lavori e messo loro un titolo francese e per di più sbagliato, consigliava che d'allora in poi scrivesse in italiano e alla buona, aggiungendo: «Vero è che forse ci sarebbero da lamentare gli stessi spropositi...». E a quelli che preferivano la birra di Londra alla nostrana che si produceva nella fabbrica dei Bomboni in via delle Pappie (ora Portinari) diceva che l'Inghilterra di via delle Pappie era meno perfida di quell'altra oltre Manica e in più produceva una birra eccellente. A volerlo seguire poi nel sarcastico suo criticismo d'arte puramente impressionistico ma aderente a un vivace buon senso ostile al vecchio accademismo della pittura storica, mitologica e di genere, e rispettoso con qualche riserva umoristica delle correnti giovani, e rivoluzionarie dei macchiaioli, si farebbe un discorso troppo lungo: basti dire per darne un saggio che, a proposito del quadro d'un pittorastro su Giuditta, diceva che l'eroina ebrea, dopo aver tagliata la testa ad Oloferne,

## ITALIANITÀ DI YORICK

pareva volgesse lo sguardo indietro per vedere se lui se n'era accorto. E circa un soggetto del fiorentino Carmi intitolato: Schiava in vendita, scommetteva dieci cent'uno che co' questa schiava resterebbe senza compratori. Origini giornalistiche e patriottiche e di audace, per i tempi, polemica, queste di Yorick, corrispondenti, del resto, alla sua vita e alla sua azione. Ebbe parte principale nella rivoluzione del 27 aprile e si arruolò volontario prima nella legione toscana poi coi Mille di Garibaldi del quale fu segretario, guadagnandosi a Milano una medaglia al valore. La spregiudicata sua indole ridanciana e facile al motteggio e allo scherzo ebbe sempre un limite nell'ardente fede patriottica, e l'Italia fu sempre in cima dei suoi pensieri.

Giornalista, scrittore, pur nelle sue cronache frettolose portava un senso di soda cultura e uno spirito di buona lega anche se a quattro occhi le sue barzellette (che si ripetono a decine tuttora) non fossero molto castigate. Oltre che d'arte, critico drammatico notevolissimo e giudiziario (i «Tribunali umoristici» sono ancora una spassosa lettura): la sua opera resiste in parte al controllo del tempo come si vede dalle raccolte di scritti suoi, fatte lui vivente o postume e che ancora attirano la nostra attenzione, Firenze gli deve riconoscenza speciale: pochi come lui hanno descritta illustrata ed esaltata questa divina nostra città: nelle sue cronache il Ferrigni seguiva la vita fiorentina a passo a passo: portava i lettori a zonzo su e giù per Firenze dentro i caffè e per le osterie, nel mercato e al vegione della Pergola, nelle chiese per la Messa di mezzanotte e per le nozze di Natale o alle prediche di Quaresima. Li faceva assistere alle feste di beneficenza o alle premiazioni in Montedimmi e citava con galanteria, i nomi delle belle signore dell'aristocrazia alle feste da ballo in casa Corsini o Strozzi a Torrigiani, le quali salendo gli scaloni profumati di camparule e oziale sentivano dire ai fiori: «Addio, sorelle». Faceva chiacchiere alla buona il becco e la ciana, il prete e l'impiegato, il bottegaio e la casalinga, il tavoleggiante di birreria e il garzone di parrucchiere. E pochi come lui han cantato, in note di critica spicciola, la bellezza del Viale dei Colli da Porta Romana alle Rampe di San Niccolò, inneggiando al grande autore arch. Poggi e difendendo dalle solite critiche dei demolitori d'ogni cosa bella e nuova ai quali pareva che si fosse speso troppo e che avrebbero voluto, tanto per dir qualche cosa, che l'opera immensa fosse stata compiuta spendendo — dice Yorick — 25 lire e il centesimo di meno.

Ma non regionalista mai questo garibaldino monarchico al cento per cento, questo toscano frizzante, amante del Chiditi e del sigaro: nel '71, quando ancora immaturo e incerto era il processo di unificazione, scriveva in «Vedi Napoli e poi...» queste belle parole sul popolo italiano in generale, parole con le quali fermò la sua rapida commemorazione: «Il popolo italiano, anche il più rude, rinala ogni giorno nella più piccola cosa, un'alta delicatezza d'animo, un sentimento squisito di poesia, un gusto eletto e un giudizio fino del bello artistico, una facilità pronta di comprendersi, di entusiasinarsi per ogni grande e generosa passione, una smanìa incessante, uno studio assiduo di levarsi più su della bassa cerchia in cui ribollono gli interessi e gli appetiti materiali».

ETTORE ALLODOLI.

# Natale alla Radio

**M**assima festa cristiana, il Natale ha un carattere di universalità che gli è rispettosamente riconosciuto anche da quelle genti a cui la Parola dell'Annunciazione non è giunta perché, nel divino, tu scorgi l'umano rappresentato dall'esaltazione della maternità che si sublima attraverso il sacro ed ineffabile mistero della procreazione.

Festa universale, il Natale, che ha nel presepio e nel focolare, dove annampa il ceppo fiorito, i suoi simboli domestici, accetta, come novità, dopo i pastori erranti, dopo gli zampognari poeti, che lo annunciano e lo predicano alle anime semplici, questo misterioso ed armonioso cantore che sta con la voce e la musica anche dove piede umano non può giungere, che supera ostacoli e barriere: la Radio.

Dolce e cara solennità, il Natale, che si annuncia al mondo con rintocchi di campane e placide visioni pastorali, trova l'Italia tutta raccolta e disciplinata, tutta dedita ad un lavoro giocondo e lecondo e perciò maggiormente disposta a concedersi un meritato riposo ed a racconciarsi, nel giorno di riposo e di pace, dintorno ai diffusori, nei cuori dispenzieri di musiche e di canzoni, contribuiscono a rendere più graditi e più luminosi i presepi ed i focolari.

Ma il 24 dicembre, per volontà del Duce, è da noi anche una festa civile perché è giornata dedicata all'esaltazione della Madre e del Fanciullo. Nessun giorno poteva essere scelto con maggior opportunità del 24 dicembre per onorare la Maternità e l'Infanzia che nell'Italia fascista sono considerate come due benedizioni nazionali elargite dal Signore al nostro popolo laborioso e misericordioso. Solennità dolcissima, la Giornata della Madre e del Fanciullo, che coincide con la vigilia natalizia, sarà ricordata alla Radio con un'esaltazione della Madre fatta da Sileno Fabbri, Presidente dell'Opera per la protezione della Maternità ed Infanzia, e con particolari, festosi programmi natalizi eseguiti da tutte le Camere dei Balli da Roma e da Trieste.

Ciò premesso, il programma natalizio, propriamente detto, s'inizia belamente la sera del 24 dicembre con un concerto diretto dal maestro Fernando Franchi che comprende musiche di Manfredini, Haendel, Liszt e Rimsky Korsakof. Il concerto sarà seguito da una scena in un atto di Alberto Casella, intitolata Le Campanie.

Con questo concerto, la Radio italiana prende contatto con l'anima popolare, ne risveglia le tradizioni, le reminiscenze, le nostalgie e la dispone, spiritualmente, ad ascoltare un secondo concerto d'organo, di contenuto del tutto religioso, del maestro Ulisse Matthay con il concorso del soprano Graziella Valle Gazzera, che sarà trasmesso da tutte le stazioni italiane e che comprende la Rapsodia su due canti natalizi di Gigout, una parte dell'Oratorio di Natale di Bach, la Pastorale di Frank ed altre ninne-nanne e pastorali di celebri autori.

Sarà, questo concerto, un'edificante preparazione spirituale all'ascolto della Messa di mezzanotte per tutti coloro che, per legittimi impedimenti, non potranno andare ai templi missionari aperti nella notte natalizia. La Messa di mezzanotte sarà diffusa dalla chiesa dell'Ara Coeli di Roma, la più antica del mondo cattolico, per tutte le stazioni italiane della Penisola. Altra Messa solenne sarà irradiata per la stazione di Palermo dalla Basilica di San Francesco d'Assisi dei Frati Minori Conventuali. Nel giorno di Natale la Messa verrà invece irradiata dalla Basilica-Santuario della Santissima Annunziata di Firenze.

Nel pomeriggio le Camere dei Balli eseguiranno, per le stazioni settentrionali, concerti intonati alla festosa santità del giorno; sarà anche notevole, nell'esecuzione serale, Natale Alpino, un canzoniere fiorito nel cuore e sulla bocca dei bravi montanari così religiosamente ligi alle tradizioni. Seguirà ancora, sempre per le stazioni settentrionali, un concerto giocondamente ispirato ad altre tradizioni, quelle domestiche della cucina e della mensa, che illustri musicisti non hanno disegnato come motivi di sana e gioconda ispirazione, con sentenze umoristiche e folto caricaturali; per ultimo verrà trasmesso Natale, commedia di un autore rimpianto ed indimenticabile: Dario Niccodemi. La stazione di Roma trasmetterà invece due concerti, uno folcloristico e l'altro orchestrale: musiche e canzoni ispirate al popolo ed agli artisti dalla nascita di Gesù.



(Disegno di Beppe Porcheddu)

Questo, in breve, il vasto programma natalizio al quale conviene aggiungere, per il pomeriggio di Natale, altro grandioso programma di musiche e di canzoni che le antenne di Prato Smeraldo irradiano per gli italiani residenti nel Bacino del Mediterraneo, per i soldati, operai, coloni, missionari che lavorano in Africa Orientale a consolidare la grandezza dell'Impero e per i connazionali che operano attivamente nell'America meridionale e specialmente in Argentina.

Se usciamo dai programmi e dai confini della Patria, il Natale ci viene incontro da ogni Paese cristiano con le sue luminarie, i suoi festoni multicolori e la letizia delle musiche e delle canzoni che celebrano in tutte le lingue ed a tutte le genti la data solenne della Redenzione. Ricchissimi sono ad esempio i programmi inglese e tedesco. Si sa come la festa di Natale sia profondamente cara a tutti i popoli germanici ed anglosassoni. Senza dubbio, le necessità migratrici di queste razze, avendo le nostalgie, fanno sentire più intensamente che altrove il desiderio del focolare, dell'Home, dell'Haus. E la Radio soccorre a creare queste care illusioni domestiche nel giorno sacro in cui la casa e la famiglia sono più vicine all'anima degli assenti. Notiamo, nel giorno della vigilia, nei programmi tedeschi l'Oratorio di Natale di J. S. Bach che verrà diffuso da Lipsia e successivamente nel giorno natalizio da Sottens (Svizzera francese), nei programmi inglesi Unto us

a Child is Born, un pagant derivato dalla Sacra Bibbia e con parole prese a prestito da una schiera di famosi scrittori, da Chesterton a De la Mare, da Milton a Shakespeare. All'eccellenza delle parole fa riscontro l'eccellenza delle musiche scelte dalle composizioni di Haendel, Haydn, Ferry, Warlock, Help-Hutchinson ed altri illustri.

Nel giorno della vigilia Radio Parigi diffonderà l'Infanzia di Cristo, oratorio di Berlioz.

Poiché, su questo tema, quasi tutti i programmi si somigliano, citeremo ancora, come novità e curiosità natalizia, la diffusione che sarà fatta da Poste Parigien di un nuovo lavoro di Cita e Suzanne Malard intitolato Les deux faces du disque, in cui le geniali attrici, che sono, com'è noto, madre e figlia, si studiano di prolungare in un simbolo moderno (quello del disco) la tradizionale poesia di Natale. Stregiato dalle campane di mezzanotte, un fanciulletto trova, tra le streghe, un disco di cui le due facce sembrano incise... E da un incisore d'eccezione, il suo Angelo Custode che ha registrato le buone e le cattive azioni del fanciullo, buone e cattive azioni rievocate da un ago indiscreto che ha tutta l'aria di essere uno stivatore di coscienza. Memoria meccanica o piuttosto voce dell'anima? La parola è graziosa, la trovata originale. E chissà quanti dischi di anime infantili vibreranno all'unisono con quello messo in movimento dalla Malard.

Natale: festa dei fanciulli e perciò di tutti gli uomini buoni nei quali l'eterno fanciullo può assopirsi ma non mai morire...



# L'AFRICA

## NEL CANTO DEI POETI

Il Petrarca che scopre e trae dalle tenebre del Medioevo il mondo classico, il Petrarca che sogna l'unificazione e la rinascita dell'Italia e adora le vestigia e la gloria della potenza romana non poteva restare indifferente alle voci di poesia e di epica grandezza che gli giungevano, attraverso la storia, dalla terra che seppe i trionfi di Scipione. Scrisse perciò l'*Africa*, poema vasto e fastoso in esametri latini, per ricordare agli italiani discorsi e decaduti del suo tempo la possanza dell'antica Madre. Egli invoca col tono dei poemi omerici la Musa che l'aiuti a celebrare le gesta del grande romano vincitore di Annibale:

*L'uom per virtù cospicuo e per tremendi  
fatti di guerra cui primier la ricca  
di commerci fiorenti Africa, tinta  
sotto l'itale spade, ha dato il nome,  
narrami, o Musa...*

Ma dopo il Petrarca, per ben sei secoli, nessuna altra fantasia di poeta si levava a cantare i fasti del continente nero. Solo dopo la prima unità italiana il problema delle colonie si affacciava sul pensiero politico dei nostri dirigenti e Francesco Crispi lo affrontava in un momento poco favorevole alle imprese di questo genere, dato il carattere oscillante delle correnti parlamentari del tempo e le tendenze socialiste delle masse. Francesco Crispi fu un mirabile e sfortunato precursore delle grandi concezioni imperialistiche che oggi con mutati mezzi e in uno stupendo ed eroico clima spirituale ha realizzato così gloriosamente il Fascismo. Ma allora l'esperimento fu forse prematuro, certo fu male assistito dal Governo che lo tentò e il sovrumano sforzo e il prodigioso sacrificio dei combattenti non poterono essere coronati da quella vittoria che meritavano. La poesia non poteva non seguire i motivi predominanti dello spirito popolare dell'epoca. Quasi tutti i poeti contemporanei hanno la stessa nota e si leva dai loro canti il compianto delle vite perdute e l'orrore del sangue italiano versato indarno. Così Stecchetti, così Cesareo, così Domenico Gnoli ed altri. Carducci tacque. Una ventata di depressione generale passò allora sulla fantasia dell'italica Musa. E fu un male: perché i militi non fortunati di quel glorioso cimento meritavano, nel canto almeno, migliore sorte. Solo l'Oriani, spirito fiero e solitario che meditava sui destini della Patria, ebbe pagine di ardente lirica per il sublime olocausto degli eroi di Dogali.

*« Italia! Italia! E la loro suprema invocazione fu il grido supremo di sfida  
col quale risposero all'immenso ruggito abissino. E disparvero.*

*Quel turbine nero ti urtò, aggravandosi sopra di loro come una nuvola; entro  
la quale non si distingue più nulla, ma nella quale l'ultimo gruppo che difendeva  
il Colonnello, nell'ancora il suo ultimo comando di salutare quelli che erano  
morti.*

— Presentate le armi!

*Le presentarono e caddero con esse intorno a Lui che aveva trovato per  
tutti una di quelle parole che attraversano i secoli come una meteora lasciando  
dopo una traccia inestinguibile.*

*Quando quella nuvola si dileguò, tutti giacevano come fossero allineati...*

A distanza di otto lustri quasi il genio di Mussolini rivendicò la gloria dei caduti di Adua e donò all'Italia, tornata regina per la terza volta nel mondo, l'Impero. Ma allora Mussolini come ricorda nella *Vita di Arnaldo*, era ragazzo e sentiva giungere nella sua Romagna solatia i canti di guerra:

*Delle spade il fiero lampo  
troni e popoli sveglia.  
Italiani, al campo al campo  
ché la Patria ci chiama.*

Il primo poeta italiano che volge il suo canto all'Africa è il Petrarca. E non è senza significato storico, politico e ideale che il cantore della bella avignonese abbia fermato la sua più alta ispirazione su questo lontano continente che, prima rivale, divenne poi diretta conquista di Roma.



Nel cuore di ogni bimba che abbraccia la bambola palpita un'inconscia tenerezza materna.  
(Fotografia di Eda Urbani).

Era il ritornello dell'inno del '96 di Angelo Brofferio. Oppure i motivi popolari:

*O Baldissera,  
non ti fidar di quella gente nera.  
O Meneliche,  
le palle son di piombo e non pastiche.*

Pensava egli che un giorno avrebbe vendicato il sublime sacrificio e avrebbe dato alla sua Patria un Impero? Chissà! La voce del destino è mirabile e oscura. Ma nel piccolo cuore del fanciullo di Predappio c'era una voce di dolore e di amore e un senso sovrumano di umana comprensione, soprattutto c'era la voce della Patria. La voce della Patria che oggi risuona vittoriosa e solenne nei canti dei poeti fascisti. Si ispirano essi alle gloriose gesta dei nuovi legionari di Africa. Vorremmo ricordarli: ma segnaliamo per tutti: Luigi Orsini che canta Addis Abeba italiana in strofe dense di felici immagini e di romano vigore:

NUOVO FIORE

*Sui roghi e le stragi calò finalmente la sera,  
e rifuse la meraviglia dei cieli dorati.  
Ricomposti in vergine grazia i petali violati,  
tu rinascesti come la bocca della primavera.*

*Felice, poi che ne' brividi mattinali  
venne dai secoli lunghi alta verde tua zolla  
il legionario romano, avido della tua corolla,  
recandoti in dono la essenza dei giorni immortali.*

e Vittorio Emanuele Bravetta che, dopo aver esaltato nel volume di liriche *Il seccio* e la luna alcuni momenti dell'impresa africana, ha composto un epico ritratto del Condottiero delle nuove legioni di Roma, ritratto incluso da Mario Graciani nella prefazione del volume su *Facino Cane* da lui dedicato, perché vita di « condottiero » monferrato, al grande Soldato, Marsciallo d'Italia e Duca di Addis Abeba, che del Monferrato è figlio:

BADOGLIO.

*Passi al galoppo sul mare, tra tagliardetti e bandiere.  
Drago di guerra danzato dall'ardimento dei fanti,  
il Sabotino Ti segue docile dietro il cavaliere.  
Spezzi a gran colpi di scure catene, rupi, leoni.  
Addis Abeba rinasce, purificata dal fuoco.  
Giunge da Roma al trionfo la sacra via dell'Impero.*

Stile lapidario, clima fascista e imperiale. GIUSEPPE VILLAROELO.



Vita di Addis Abeba. Tra un gruppo di Autorità il Viceré Graziani assiste dall'alto del palco d'onore allo sfilamento della Divisione Sabauda in procinto di rimpatriare.

# CRONACHE

**V**ysehrad è il primo poema sinfonico del cielo di Smetana intitolato La mia patria. Sulla copertina dello spartito, appare scritta di mano del maestro la frase: « Composto in stato di infermità auricolare ». E infatti, ventotto giorni dopo la fine di Vysehrad, Smetana diventava completamente sordo. Nel gennaio 1875, il poema venne eseguito con grande successo alla Filarmonica di Praga. Alla volta della rupe di Vysehrad l'artista si sente ritrasportato nei tempi gloriosi, quando i coristi del castello arieggiavano del fragore delle trombe, desolando dal suo squallido di guerra delle trombe, desolando dal suo squallido di canti si innalza da quelle rovine. Questo finale malinconico è di infinita bellezza. E la Stazione di Praga ha riassunto Vysehrad diffondendolo insieme alla Moldava.



Alpe dei Viceré - Un Balilla felice

La Radio-belga si propone di realizzare un'interessante rubrica che si intitolerebbe la « Mezz'ora dell'impreveduto ». E quotidianamente, in quella mezz'ora, che dovrebbe essere la più vivace della giornata, sfilerebbero al microfono avvenimenti eccezionali delle ultime ventiquattro ore o verrebbe presentato l'eroe del giorno sotto qualunque punto di vista.

Poche eroine melodrammatiche hanno ispirato i musicisti come Manon. Infatti se a tutti sono note le due Manon più celebri, quella di Puccini e quella di Massenet, pochi sanno che anche altri due musicisti rivestirono di note la passione del cavaliere De Grieux. Essi sono Auber, nel 1856, e Halévy nel 1830. La Manon di Auber data dalla fine della sua carriera. Infatti il Maestro aveva settantatré anni quando si accinse a musicarla. Fedele alla scuola del diciottesimo secolo, si eternò senza tuttavia alcuna convinzione — in una formula che non superò mai la musica piacevole, e infatti la sua Manon è stata definita dalla critica « mustichetta graziosa ». Essa, ai suoi tempi, ebbe il potere di esasperare Berlioz che si sentiva sempre opporre l'autore della Muta di Portici come il più perorante rappresentante del genio musicale. Siccome il libretto di Auber si svolge, come in Prevost, nella Nuova Orleans, il Maestro tentò di fare del colore, con un risultato tutt'altro che soddisfacente. Tuttavia qualche pagina ancora sopravvive della Manon di Auber, e sono state appunto queste pagine che Praga ha riassunto e presentato più a titolo di curiosità che a titolo artistico.

Il Governo dell'Irak ha deciso di costruire nella vicinanza di Bagdad, a circa dodici miglia dalla città, una grande Stazione trasmittente. La Radio lettone ha sostituito la vecchia Trasmittente di Riga con una nuova Stazione di 15 kW. La Trasmittente di Graz sarà rimodernata completamente e portata a 15 kW. Per permettere i lavori, Radio Graz ha dovuto tacere per una settimana.

La Radio francese ha annunciato i contenuti di Odet de Turnèbe, presentandolo « come il primo esempio di commedia di costume ». Titolo discutibile che ha suscitato una piccola polemica. A ogni modo, se non è proprio il « primo » esempio, è certamente uno dei primissimi. La commedia in se stessa ha pochissimo valore ed è piuttosto una commedia da collegi. L'autore ne fu il guascone Tournepierre o Tournèbe, che latinizzò il suo nome in Turnèbe. I contenuti data dal 1581. Ora, l'anno precedente, Champenois Larivey aveva pubblicato una raccolta di sei sue commedie che forse non furono mai rappresentate, né nelle quali — come è detto nel prologo di Costanza — erano riprodotti i costumi dell'epoca. « Io ho dipinto — egli afferma — gli uomini del mio tempo quali essi sono, e se vi dispiace il modo come agiscono o come parlano, io non ne ho colpa alcuna ». Quindi poteva contare su Turnèbe una priorità di almeno un anno, senza contare il maggior valore della sua opera. L'unico appunto che si possa fare a Champenois è che i suoi lavori non furono originali, bensì rifacimenti o traduzioni. Mentre l'opera di Turnèbe — per quanto modesta — è personale.

# CRONACHE

Marco Antonio Giacomo Rochon di Chabannes ebbe la fortuna di nascere ricco agli inizi del 1700. Non sapendo come uccidere il tempo, si dedicò alla letteratura teatrale e più tardi, grazie a forti protezioni, divenne funzionario al Ministero degli Esteri. La sua commedia sono ispirate alle fiabe di La Fontaine o a quelle di Marmontel. A quest'ultimo si ispira appunto. Fortunatamente che è stata ridotta per il microfono — due secoli dopo — dalla Radio francese. Si tratta di un intrighetto amoroso « fortunatamente » con un finale felice per tutti. E la morale dice appunto che la benevolenza del caso protegge molto spesso la donna più che la sua virtù stessa.

Vì è un'opera di Massenet che, benché collocata proprio tra le notissime Manon e Werther, è tuttavia poco conosciuta dal pubblico. Si tratta di Esclarmonda, l'opera che ha sostenuto una polemica al suo apparire a causa delle accuse di « Wagnerismo » da parte dei tradizionalisti, e che la Radio parigina ha voluto presentare ai radioascoltatori per un nuovo giudizio. Il Wagnerismo è soprattutto dato dal libretto e dal fatto che l'orchestra ha una parte preponderante. Nel libretto non poche sono le analogie col Tannhäuser. Esclarmonda, regina di Bisanzio, ha il potere di comandare ai geni e fa loro trasportare tutte le sere in un'isola incantata il cavaliere Rolando di cui è innamorata. Il guerriero concepisce per la regina la più violenta passione, ma essa non deve mai rivelare il suo volto e Rolando non deve mai accennare a questi appuntamenti. Ciò le farebbe perdere ogni magico potere. Rolando libera la città di Blois assediata dai Saraceni e il re Cleomero gli vuol dare in moglie la figlia, ma il cavaliere, fedele alla sconosciuta, rifiuta. Un giorno però riceve i stranipari il segreto ed esorcizza quindi Esclarmonda, che perde ogni potere e maledice il cavaliere. Rolando cerca la morte in un torneo ma trionfa, e in premio gli viene offerta la mano della regina di Bisanzio.

Strasburgo ha diffuso alcune caratteristiche serate regionali: una dedicata ai musicisti lionesi, con musiche di Charpentier, Pierné, Thirion, Schmitt, e una serata alsaciana. Durante quest'ultima è stato presentato il favolista e poeta alsaciano Pfeffel nato e morto a Colmar (1738-1809). A ventun anni Pfeffel diventava cieco e, poco dopo, si dedicò alle lettere acquistando grande fama come favolista. Nel 1773 fondava — con l'autorizzazione di Luigi XV — una scuola di guerra a Colmar per i giovani protestanti. Tra le sue poesie Die Tabakpfeife diventò una canzone popolare. Pfeffel scrisse anche racconti e novelle e la sua produzione fu tutta in lingua tedesca. Napoleone lo nominò presidente del Cantone di Ewangélie di Colmar.

TEATRO  
REALE  
ROMA  
12-13-14  
XV



Ebe Stignani e Francesco Merli nel « Sansone e Dalia » di Saint-Saëns.



Fernando Autori (Pistoia), Mariano Stabile (Faenza) e Pia Tassinari (Alice) nel « Faust » di Verdi al Reale dell'Opera.

# SI PUÒ MIGLIORARE IL CLIMA RADIOFONICO?

VI.  
I problemi puramente acustici inerenti ad una perfezionata radio-ricezione sono molteplici, e talvolta presentano particolari difficoltà di soluzione perché in contrasto tra di loro. La radio-industria è riuscita tuttavia a realizzare dei complessi amplificatori e traduttori in suono delle deboli correnti elettriche a bassa frequenza (tipo telefonico) messe a disposizione dallo stadio rivelatore, che consentono una resa finale fedele, anche se di elevata potenza. Questi due requisiti figurano tra gli elementi di giudizio nei listini dei fabbricanti. In molti apparecchi esiste anche un bottone di comando, indicato come regolatore di tonalità, il quale determina, a volontà, la modificazione di uno speciale circuito in modo da scaricare, attraverso esso, preferibilmente correnti di determinate frequenze acustiche, fra tutte quelle presenti nella resa sonora. Per differenza, l'orecchio nota un risalto delle residue. In alcuni apparecchi di classe sono curati dei particolari effetti di risonanza destinati a correggere delle attenuazioni selettive che si verificassero nel costo detto trasformatore di uscita, nel congegno meccanico motore del traduttore di energia elettrica insonora e nel mobile racchiudente l'apparecchio.

Esistono anche dei correttori automatici di tonalità.

In apparecchi di grande classe le correnti finali a frequenze acustiche vengono divise in due gruppi ed inviate in due differenti traduttori (altoparlanti) precisamente adatti l'uno alla nitidissima e fedelissima riproduzione dei toni gravi e l'altro alla nitidissima e fedelissima riproduzione dei toni acuti.

Ha notevole importanza anche la postazione reciproca dei due traduttori e l'acustica generale dell'ambiente in cui avviene la ricezione. Esistono sotto questo riguardo anche delle realizzazioni molto interessanti, ma sinora poco diffuse, di stereoriproduzione sonora.

Negli apparecchi più semplici esiste soltanto un bottone di comando, così detto regolatore di volume del suono che consente di modificare a volontà la intensità globale resa dall'altoparlante.

Tutto il complesso amplificatore di correnti a basse frequenze acustiche e traduttore di tali correnti in suoni, e diffusore di tali suoni nell'ambiente può essere adibito a scopi diversi dalla radio-ricezione come, per esempio, riproduzione fonografica o microfonica. Molti radio-ricevitori se anche non posseggono il motorino giro dischi e il diaframma magnetico elettrico (di solito) sono dotati di una presa per connessioni a tale scopo.

La radio-industria pone in commercio tali complessi anche separati da apparecchi radio-ricevitori, la cui funzione termina col solo stadio rivelatore. Le più importanti fabbriche di apparecchi radio anche in Italia presentano, in genere nei audizioni collettive, amplificatori caratterizzati dalla potenza elettrica finale a frequenze acustiche, che a differenza di quella disponibile dopo l'ultimo stadio di amplificazione nei comuni radio-ricevitori (autoleali Watt), può essere di decine, di centinaia ed anche di migliaia di Watt.

Tale potenza elettrica non viene trasformata in potenza acustica in unico altoparlante se sopra qualche decina di Watt, e l'inserto meccanico del motorino elettrico (traduttore di energia elettrica insonora) non consentirebbe altrimenti la fedeltà di riproduzione.

Ribadendo il concetto fondamentale che il vero apparecchio radio-ricevente finisce col solo stadio rivelatore, dobbiamo insistere sul concetto-base, il più essenziale di tutti per addentrarsi al miglioramento del clima radiofonico, che la radio-ricezione è l'effetto della captazione di radio-onde sintonizzate su frequenze acustiche, e della loro utilizzazione nel senso dei listini dei ricevitori, sicché « il risultato finale cioè la resa sonora » è tutt'altra importanza hanno la perfezione della captazione di radio-onde, che la loro utilizzazione.

Ognuno forse un piccolo sforzo mentale per concepire il radio-ricevente quale esso effettivamente è, e non come esso appare, una vista superficiale, non intelligente. Basti riflettere che si può sopprimere in esso tutti gli stadi a bassa frequenza

acustica ed anche l'altoparlante, la ricezione potrebbe avvenire egualmente in cui la telefonica connessa allo stadio rivelatore, ma si deve veder principiare la funzione del ricevitore con l'elemento captatore di radio-onde, elemento non fornito di solito dal fabbricante di radio-ricevitori, completamente trascurato e così stessi accorgimenti radio-tecniche che sono tenuti presenti nella realizzazione degli altri elementi, è la base prima dei radio-disturbi di ogni genere, praticamente non più eliminabili.

Nel prossimo articolo prenderemo in esame i vari tipi di radio-disturbi e vedremo come si possa diagnosticarne in base alla caratteristica fonica l'origine e la distanza; ne risulterà quanto il radio-ascoltatore sia in grado di fare per eliminarli nell'interesse suo e comune, e come possa altrimenti (agendo egotisticamente) ottenere che non penetrino nel suo ricevitore per esempio con la corrente elettrica di alimentazione. Si ricordi che quando questa via sia preclusa effettivamente, un radio-ricevitore per costruzione bene schermato nei suoi elementi deve restare assolutamente silenzioso, come se non fosse stato posto in funzione, se la presa di aerea o antenna resta libera da qualunque connessione.

Per la bonifica del clima radiofonico si prospetta la soluzione radicale di sopprimere all'origine ogni emissione di disturbi, da parte di qualsiasi macchinario, e da parte di impianti elettrici di qualsiasi entità, siano essi di privati di grandi aziende o dello Stato. Nessuna possibilità tecnica, per quanto in alcuni casi la soluzione del problema risulti complessa e onerosa (ad esempio per le reti di alta tensione, per le reti tranviarie, ecc.).

L'interessamento fattivo dell'Ente a questo scopo, e l'omissione da parte dello Stato di recenti norme di legge imperative al riguardo danno la certezza che la metà sarà raggiunta; il Governo fascista è uno stroncatore ogni resistenza di singoli all'interesse collettivo-nazionale.

I radio-ascoltatori dal canto loro dovrebbero spontaneamente collaborare, senza attendere la coazione punitione, esigendo che tutti i macchinari elettrici di loro pertinenza (domestici o industriali) siano muniti di dispositivi soppressori della irradiazione di parassiti radiofonici.

L'efficacia della legge è nell'accumunare nella responsabilità, chi fabbrica, chi vende e chi detiene macchinario disturbatore.

E' opinione di chi scrive che non andrà molto che il pubblico potrà constatare che nei centri delle grandi città, noti come i più disturbati, sia possibile una ricezione purissima. Si tratterà di installazioni dimostrative destinate a convincere che nelle attuali condizioni di eterico cosmo non bonificato, l'apparecchio deve risultare come munito di una maschera stagna, la quale con un lungo collo possa raggiungere un livello sufficientemente sopraelevato sulla nebbia aggressiva dei disturbi. Li potrà trovarsi il captatore di radio-onde pure, cioè l'antenna per la diessa schermata.

In un prossimo avvenire può darsi che nel progetto stesso edificio saranno predisposti la postazione ed i passaggi per l'antenna schermata collettiva, con derivazioni incassate nel muro, sicché la spesa risulti ripartita tra parecchi utenti.

Concludendo, la eliminazione del radio-disturbi all'atto della ricezione, in condizioni di clima radiofonico comunque perturbato, è attuabile e subito con mezzi idonei non di fortuna, che però sono alla portata di chiunque.

La bonifica del clima radiofonico può avvenire parallelamente, ed a ciò un contributo prezioso potranno dare i radio-utenti sopprimendo tutte le origini di disturbi che hanno sede nelle loro abitazioni, ma anche la bonifica non sia integrale e non si mantenga assoluta, non vi sarà altro mezzo che impedire l'ingresso dei disturbi nel ricevitore. Ciò sarà facilitato se per costruzione, nei radio-ricevitori la via d'ingresso possibile sarà ridotta unicamente alla presa di antenna.

I radio-utenti sono pregati ad includere nei ricevitori il soppressore di parassiti (silenziatori) all'attacco del cordone di presa della corrente elettrica, non tanto per lo spazio da riservargli, quanto

## TABARINO AL MICROFONO

Per far conoscere Tabarino, l'illustre buffone italiano, la radio francese ha tentato di racimolare tutti i lavori moderni che parlassero del celebre attore. Così è stata messa in onda « La moglie di Tabarino » di Cautelle Mendès, specie di tragicommedia tra un alto, e « La Barba di Tabarino », una ricostruzione di Uhl. Ma per ricostruire l'anima vera del famoso comico era necessario raccogliere le « tabarinie », una delle più note delle quali è « I tre gobl », e gli spassosi imbonimenti con cui egli afferrava il pubblico ai suoi spettacoli. Imbonimenti che — per dirla con una frase d'oggi — sono stati imitati sempre, ma egualmente mai.

Tra questi imbonimenti i più interessanti sono senza dubbio quelli preparati contro il suo avversario Grattalardo che non fu altro (parole di Tabarino) che « un plagiatore e una scimmia che razzolava tra le spazzature ». Gli imbonimenti non mancano di colorito e vigoroso impletito.

Dalle farse e dagli imbonimenti la radio francese ha tratto un radiomontaggio che è riuscito a dare il senso del tempo e dell'animo di Tabarino.

Certo che uno spettacolo completo ed integrale del famoso buffone non sarebbe stato adatto — né accettato — per gli ascoltatori di oggi in quanto quando Tabarino saliva sul palco montato all'aria aperta nella piazza del Delirio non usava certo un linguaggio purgato e le sue frasi — piuttosto libere costituivano uno scandalo anche nel secolo di Luigi XV, che era tutt'altro che un secolo puritano. Abbiamo riguardo a ciò testimonianze contemporanee come quelle delle « matrone » che lamentavano di non poter intervenire allo spettacolo che sarebbe stato un grande divertimento per esse, ma che avrebbe offeso le loro orecchie ». Ma non tutti avevano gli stessi scrupoli poiché una folla enorme si accalcava all'aria aperta davanti al minuscolo palcoscenico.

Tabarino era un omone barbuto, abile ed intelligente, svelto come un prestigiatore. Aveva fatto la sua apparizione una sera del 1718 alla Fiera permanente del Ponte Nuovo sotto gli ordini di un certo Mondor, ciarlatano e venditore di farmaci miracolosi. Sembrava, il Tabarino, essere scaturito da una stampa del secolo contemporaneo: « Allot! aveva barba a tridente di Neuno: era vestito di stracci verdi e gialli sui quali aveva drappeggiato maestosamente un mantello. Alla cintura portava una spada di legno ed in testa un cappello eccezionale, diventato presto famoso, al quale le sue abilitissime dita davano tutte le più imprevedibili forme. Mondor invece era persona seria, dolore, vestiva impecabilmente e parlava un latino maccheronico pedantesco. Il gruppo era completato da un suonatore di violino e da un paggio incaricato di consegnare ai clienti i balsami e di incassare i quattrini. La scena cominciava con una suonatina e poi Tabarino incantava i presenti con le trasformazioni del suo cappello e con le domande strapuntate che rivolgeva al « padrone ».

Domande sul tipo di questa: « Chi è nato prima, l'uomo o la barba? ». Al che Mondor rispondeva: « Per farli capire questo, Tabarino, è necessario che tu sappia che per i filosofi vi sono due tipi di priorità: la priorità della natura e priorità del tempo... ». E dopo un lungo sproloquio, Tabarino concludeva: « Quindi la barba è stata creata prima dell'uomo poiché l'uomo fu creato dopo gli animali e il caprone aveva già la barba! ».

Gli spettacoli teatrali che si svolgevano sulla piazza erano interpretati dai terribili Rodonotto, dalla duce Franceschina (o Isabella), Luca, Grazia, Pijagno, ecc., i quali parlavano tutti una strana lingua fatta di italiano, di spagnolo e di francese. Fu lì che Tabarino debuttò e diventò celebre.

Quando si ritirò vecchio e infirmo, Molliere non aveva che otto anni. Ma l'influenza del celebre buffone italiano la cultura ha ormai entrata nell'animo del popolo, non è indifferente nella produzione letteraria. Ciò appare evidentemente agli ascoltatori della radio che hanno dedicato la serata a Tabarino. Come appare evidente che una certa parentela spirituale può sussistere tra lui e il nostro grande Petrolini.

GALAR.

perché tale inclusione non consentirebbe più di ricevere semplicemente innestando la spina alla bocchetta di presa della corrente, e la moda, per cui un apparecchio radio deve vergognarsi di apparire in tale, vieta una commedia di captazione di radio-onde evidenti, anche se essa scaturisse i disturbi.

UMBERTO MAGNINI.

(Vedi numeri 40, 43, 45, 47 e 50 del Radiocorriere).



# TRASMISSIONI ONDE CORTE

## DOMENICA

### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 11: Letture religiose e liturgie per gli ammalati (in latino e francese).

### Daventry

GSD, GSC, GSB - Ore 0: Concerto spirituale. - 0,17: Musica leggera. - 0,30: Varietà. - 1,5: Letture.

GSD, GSC - Ore 3: Organo. - 3,30: Concerto spirituale. - 3,50: Varietà. - 4,5: Due commedie.

GSD, GSB - Ore 18:35: Concerto sinfonico. - 19,30: Orchestra. - 11,25: Fandango religioso.

GSH, GSG - Ore 10: Musica sinfonica. - 13: Concerto spirituale. - 15,30: Orchestra.

GSH, GSF, GSB - Ore 15:8: Musica. - 15,20: Banda militare. - 16: Radiocronaca. - 18,30: Fandango religioso.

GSD, GSC, GSB - Ore 18:35: Musica leggera. - 19,30: Organo. - 20,20: Musica leggera. - 20,55: Fandango religioso.

GSD, GSC, GSB - Ore 22:20: Musica. - 23,20: Orchestra. - 23,30-23,45: Radiogioco per radio.

### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. - 2,15-4,15: Dischi o radiocronaca. - 4,15: Dischi o radiocronaca.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. - 13,15: Concerto orchestrale variato. - 15,30: Concerto orchestrale.

TPA 3 - Ore 18: Concerto variato. - 20: Concerto o dischi. - 21,30: Ritrasmisione.

### Pittsburgh

(b) - Ore 0,45: Band Parade. - 4,10: 5,30: Orchestra del Caffè Nixon. - 6,30: Orchestra di Le Roy Bradley.

(b) - Ore 16: Southernaires. - 18: American Pageant of Youth. - 20: La chiave magica della R.C.A. - 21,15: Le avventure del Capitano Diamond.

### Sofia

(b) - Ore 0: Orchestra, canto e organo. - 8: Fandango religioso. - 0,35-1,4: Musica leggera, canti popolari e danze con intermezzi vari. - 17: Per i fanciulli. - 18: Musica leggera con intermezzi vari. - 21-22,30: Musica leggera e da ballo.

### Szekesfevar

(b) - Ore 15: Musica leggera.

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

### LUNEDI'

### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 10,30-10,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in italiano.

### Daventry

GSD, GSC, GSB - Ore 0: Violino e piano. - 0,30: Cantati religiosi. - 0,45: Banda militare.

GSD, GSC - Ore 3: Fandango religioso. - 3,54: Violino. - 4,10: Varietà. - 4,25: Bandone.

GSD, GSB - Ore 9: Commedia musicale. - 9,30: Sport. - 9,45: Orchestra.

GSH, GSG - Ore 12: Commedia musicale. - 12,47: Band. - 13,15: Danze. - 14,30: Sport.

GSH, GSF, GSB - Ore 15: Danze. - 15,30: Cantata. - 16: Dischi. - 16,30: Musica da camera. - 16,45: Sport. - 17: Violino e piano. - 17,50: Orchestra.

GSI, GSD, GSB - Ore 18,35: Musica leggera. - 19,20: The Kennedy Minstrels. - 20,30: Cori gospel. - 21: Varietà. - 21,30: Sport.

GSD, GSC, GSB - Ore 22,35: Orchestra e coro. - 23,35: Danze.

### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. - 2,15-4,15: Dischi o radiocronaca. - 4,15: Dischi o radiocronaca.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. - 13,15: Concerto orchestrale variato. - 15,30: Concerto orchestrale.

TPA 3 - Ore 18: Concerto variato. - 20: Concerto o dischi. - 21,30: Ritrasmisione.

### Pittsburgh

(b) - Ore 0,30: Golden Gate Park Band.

(b) - Ore 6: Orchestra di Fletcher Henderson.

(b) - Ore 13: Musical Clock.

(b) - Ore 16: Aristocratic Rhythms. - 21: Orchestra di Rochester.

### Sofia

Ore 11-12,30: Musica varia. - 13,15: Musica popolare. - 19,30-20,45: Concerto sinfonico.

### Szekesfevar - HAT 4

(b) - Ore 0: Musica leggera.

### Vienna

Ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medie).

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

### MARTEDI'

### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 10,30-10,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in italiano.

### Daventry

GSD, GSC, GSB - Ore 0: Sport. - 0,17: Danze. - 0,30: Radiocronaca. - 1,10: Piano.

GSD, GSC - Ore 3: Varietà. - 3,31: Organo. - 4,10: Musica leggera.

GSD, GSB - Ore 9: Danze. - 9,21: Piano. - 9,30: Sport. - 9,45: Piano. - 10,10: Radiocronaca. - 12,30: Organo. - 12,39: Violino. - 12,45: Radiocronaca. - 13: Radiocronaca. - 13,45: Danze. - 14,20: Sport.

GSH, GSF, GSB - Ore 15,15: Orchestra e soli. - 16,15:

Radiocronaca. - 16,45: Sport. - 17: Musica leggera. - 17,50: Sport.

GSI, GSD, GSB - Ore 18,35: Radiocronaca. - 19,20: Programma gospel. - 19,40: Band London Theatre. - 20,20: Danze. - 20,35: Sport. - 21: Radiocronaca. - 21,20: Orchestra.

GSD, GSC, GSB - Ore 22,35: Piano. - 22,57-23,45: Radio. - 23,45: Danze.

### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. - 2,15-4,15: Dischi o radiocronaca. - 4,15: Dischi o radiocronaca.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. - 13,15: Concerto orchestrale variato. - 15,30: Concerto orchestrale.

TPA 3 - Ore 18: Concerto variato. - 20: Concerto o dischi. - 21,30: Ritrasmisione.

### Pittsburgh

(c) - Ore 1,15: The House that Jack built. - 3,30: Orchestra di Jack Pearl e Tommy Dorsey.

(c) - Ore 6,30: Orchestra di Le Roy Bradley.

(c) - Ore 18,30: Topsy-Turvy (Russell Pratt). - 14,30: Musical Clock.

(b) - Ore 18: Notiziario. - 19,30: Strollin's-Mathie.

### Sofia

Ore 11-12,30: Musica popolare. - 13,15: Musica leggera. - 18,45-20,45: Orchestra, strumenti e canto con intermezzi.

### Vienna

Ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medie).

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

### MERCOLEDI'

### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 10,30-10,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in italiano.

### Daventry

GSD, GSC, GSB - Ore 0: Danze. - 0,15: Cantata. - 1: Sport. - 1,15: Organo.

GSD, GSC - Ore 3: Varietà. - 3,40: Piano. - 4,10: Programma variato.

GSD, GSB - Ore 9: Radiocronaca. - 10: Orchestra.

GSH, GSG - Ore 12,17: Orchestra e soprano. - 13,15: Varietà. - 14,20: Orchestra.

GSH, GSF, GSB - Ore 15: Varietà. - 15,30: Banda. - 16,45: Radiocronaca. - 17,50: Musica leggera.

GSI, GSD, GSB - Ore 18,37: Danze. - 19,20: Banda militare. - 20,10: Varietà. - 20,45: Band. - 21: Orchestra e soprano.

GSD, GSC, GSB - Ore 22,35: Orchestra e tessere. - 23,45: Danze.

### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. - 2,15-4,15: Dischi o radiocronaca. - 4,15: Dischi o radiocronaca.

seli o radiocronaca. - 5,40: 6,45: Dischi o radiocronaca.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. - 13,15: Concerto orchestrale variato. - 15,30: Concerto sinfonico.

TPA 3 - Ore 18: Concerto variato. - 20: Concerto o dischi. - 21,30: Ritrasmisione.

### Pittsburgh

(c) - Ore 1,30: Pittsburgh Varieties.

(c) - Ore 5,30: Orchestra del Caffè Nixon.

(a) - Ore 14,15: Notiziario.

(b) - Ore 21: Banda della Marina. - 24: Notiziario.

### Sofia

Ore 11-12,30: Musica popolare e strumentale. - 18: Melodie popolari e soli vari. - 19: Ritrasmisione. - 20,20,45: Musica strumentale.

### Vienna

Ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medie).

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

### GIOVEDI'

### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 10,30-10,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in italiano.

### Daventry

GSD, GSC, GSB - Ore 0: Orchestra e due piani. - 0,55: Radiocronaca.

GSD, GSC - Ore 3,21: Danze. - 4,10: Radiocronaca.

GSD, GSB - Ore 9: Cello. - 9,30: Radiocronaca. - 10,20: Organo.

GSH, GSG - Ore 12: Varietà. - 12,47: Musica leggera. - 13,45: Canto. - 14,20: Dischi.

GSH, GSF, GSB - Ore 15: Organo. - 15,30: Banda militare. - 16,15: Dischi. - 16,25: Cori di Natale. - 17,10: Dischi. - 17,50: Danze. - 18: Antiche.

GSI, GSD, GSB - Ore 18,15: Danze. - 19,20: Dischi. - 20,15: Radiocronaca. - 20,30: Varietà. - 21: Coro. - 21,30: Violino.

GSD, GSC, GSB - Ore 22,30: Rievocazione della Nascita di Cristo. - 23,20-23,45: Danze.

### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. - 2,15-4,15: Dischi o radiocronaca. - 4,15: Dischi o radiocronaca.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. - 13,15: Concerto orchestrale variato. - 15,30: Concerto sinfonico.

TPA 3 - Ore 18: Concerto variato. - 20: Concerto o dischi. - 21,30: Ritrasmisione.

### Pittsburgh

(c) - Ore 1,30: Rieck's Church Clinic.

(d) - Ore 5,30: Orchestra del Caffè Nixon. - 6,30: Orchestra di Le Roy Bradley.

(b) - Ore 15: Breakfast Club. - 16,30: Strollin's-Mathie. - 21,30: Musica di operette.

### Sofia

Ore 11-12,30: Musica leggera e sinfonica. - 18: Musica leggera e sinfonica. - 19,30: 20,45: Orchestra e soli con intermezzi.

### Vienna

Ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medie).

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

Ore 18,45: Originalità. - 18,15: Silen, Jack and the Gang. - 20,30: Orchestra di Webster Hall.

### VENERDI'

### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 10,30-10,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in italiano.

### Daventry

GSD, GSC, GSB - Ore 0: Danze. - 0,20: Programma variato. - 1: Cori di Natale. - 1,30: Letture.

GSD, GSC - Ore 3: Cori di Natale. - 3,45: Violino. - 4,20: Danze.

GSD, GSC - Ore 9: Cori di Natale. - 10: Radiocronaca. - 10,15: Programma teatrale.

GSH, GSG - Ore 11,45: Fandango religioso. - 12,30: Dischi. - 12,45: Radiocronaca. - 13,30: Danze. - 14,15: Programma variato.

GSH, GSF, GSB - Ore 15,15: Piano. - 15,35: Programma teatrale. - 16,15: Banda militare. - 17: Varietà.

GSI, GSD, GSB - Ore 18,15: Piano. - 18,35: Radiocronaca. - 19,15: Per i fanciulli. - 19,15: Danze. - 20,30: Varietà. - 21: Cello.

GSD, GSC, GSB - Ore 22,20: Musica. - 23,20-23,45: Danze.

### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 0,15: Concerto ritrasmesso. - 2,15-4,15: Dischi o radiocronaca. - 4,15: Dischi o radiocronaca.

TPA 3 - Ore 8,55-10,15: Concerto di dischi.

TPA 2 - Ore 12: Concerto ritrasmesso. - 13,15: Concerto orchestrale variato. - 15,30: Concerto sinfonico.

TPA 3 - Ore 18: Concerto variato. - 20: Concerto o dischi. - 21,30: Ritrasmisione.

### Pittsburgh

(c) - Ore 1,30: Lights On. - 4,10: 5,30: Orchestra del Caffè Nixon. - 6,30: Orchestra di Le Roy Bradley.

(a) - Ore 14,15: Notiziario.

(b) - Ore 18,45: Originalità. - 18,15: Silen, Jack and the Gang. - 20,30: Orchestra di Webster Hall.

### Sofia

Ore 11-12,30: Musica leggera e sinfonica. - 18,20-45: Musica popolare e canto.

### Vienna

Ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medie).

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

Ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medie).

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

### Vienna

Ore 15 alle ore 23: Programma di Vienna (onde medie).

### Zeszen DJC, DJD, DJL

Ore 17,35: Apertura. - 18:35: Musica popolare. - 19,45: Musica popolare. - 20,15: Concerto vocale. - 21: Varietà.

Ore 18,45: Originalità. - 18,15: Silen, Jack and the Gang. - 20,30: Orchestra di Webster Hall.

### VENERDI'

### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 10,30-10,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in italiano.

### Daventry

GSD, GSC, GSB - Ore 0: Danze. - 0,20: Programma variato. - 1: Cori di Natale. - 1,30: Letture.

GSD, GSC - Ore 3: Cori di Natale. - 3,45: Violino. - 4,20: Danze.

GSD, GSC - Ore 9: Cori di Natale. - 10: Radiocronaca. - 10,15: Programma teatrale.

GSH, GSG - Ore 11,45: Fandango religioso. - 12,30: Dischi. - 12,45: Radiocronaca. - 13,30: Danze. - 14,15: Programma variato.

GSH, GSF, GSB - Ore 15,15: Piano. - 15,35: Programma teatrale. - 16,15: Banda militare. - 17: Varietà.

GSI, GSD, GSB - Ore 18,15: Piano. - 18,35: Radiocronaca. - 19,15: Per i fanciulli. - 19,15: Danze. - 20,30: Varietà. - 21: Cello.

GSD,

**BACINO DEL MEDITERRANEO:** Roma (Santa Palomba) kHz 713, m 420,8, kW 50; Roma (Prato Smeraldo) 2 R0 4, kHz 11810, m 25,40, kW 25 — **ESTREMO ORIENTE:** Roma (Prato Smeraldo) 2 R0 4, kHz 11810, m 25,40, kW 25 — **AFRICA ORIENTALE:** Roma (Prato Smeraldo) 2 R0 4, kHz 11810, m 25,40, kW 25 — **AFRICA OCCIDENTALE:** Roma (Prato Smeraldo) 2 R0 3, kHz 9635, m 31,13, kW 25 — **SUD-AMERICA:** Roma (Prato Smeraldo) 2 R0 3, kHz 9635, m 31,13, kW 25 — **GRECIA:** Bari 1, kHz 1059, m 283,3, kW 20; Roma (Prato Smeraldo) 2 R0 3, kHz 9635, m 31,13, kW 25.

MI, TO, TS, FI, 2 RO 3); dalle 19,44 alle 20,4: francese  
alle 19,30: bulgaro (BA 1, RO); dalle 19,31 alle 19,48:  
4 alle 24,15: Bollettino Nord-America (2 RO 3). Lunedì, e

NOTIZIARI - Tutti i giorni: dalle 18,1 alle 18,20: tedesca (MI, TO, TS, FI, 2 R 30); dalle 19,21 alle 19,43: inglese (RO, MI, TO, TS, FI, 2 R 30); dalle 19,44 alle 20,4: francese (RA 1, TO, TS, 2 R 30); dalle 18,20 alle 18,30: albanese (RA1, TO); dalle 19,18: romena (BA1, RO); dalle 19,17 alle 19,30: bulgaro (RA1, RO); dalle 19,31 alle 19,48: ungherese (BA 1, RO); dalle 19,49 alle 20,4: croato (FI, RO); dalle 23,30 alle 23,45: spagnolo (MI, FI). Tutti i giorni dalle 24 alle 24,15: Bollettino Nord-America (2 R 30). Lunedì e venerdì dalle 23,30 alle 23,45: Bollettino Sud-America (2 R 30).

	LIRICA OPERE - OPERETTE	CONCERTI SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI	MUSICA DA CAMERA	TEATRO PROSA E POESIA	VARIETÀ MUSICA LEGGERA E DA BALLO	
<b>Domenica</b>	20: Berlino: Weber: «Il franco cacciatore», opera (adatt. Franco Staccato), «I pescatori di perle», opera in tre atti. Amburgo: Pfitzner: «Il piccolo alfiere di Natale», opera in due atti. 23.30: Parigi P. T. T.: Charles Lecau: «Sofia», opera comica in tre atti. 23.15: Tolosa: Benatzki: «Il cavallino bianco», operetta (selezione riprodotto).	19.15: Madaga: Festival d'Ortwin Reigels. 19.30: Oslo: Concerto sinfonico. London Regional: Wagner, Prokofiev, Schubert (dir. H. Wood). 20: Stoccolma: Conc. orchestrale. 20.30: Breslavia: J. S. Bach: «Oratorio di Natale». 21: Königsberg: Concerto di Natale per orchestra e organo. 22: Algeri: Musica orientale. 22.30: Midland Regional: Composizione di Eric Carter. London Regional: Concerto variato.	20: Beromünster: Comp. di Monteverdi. 20.30: Rabat: Musica araba. 21.15: Monte Ceneri: Quartetto. 21.30: Kalundborg: Musica da camera. 21.30: Parigi P. T. T.: Scata dedicata a J. S. Bach. 22: Vienna Reg.: Baritone. 22.30: Londra: «Lieder» e arie per tenore. 23.10: Helsinki: Musica religiosa per soprano, violino e organo.	20: Monte Ceneri: Aldo De Benedetti: «Due dozzine di rose scintillanti», commedia in tre atti. 21: Beromünster: Wily Stoklas: «Erasmo e Zuinglio», radiotelevisiva. 21.10: Vienna: Ramsey-De Cordova: «Ordnung bei Dr. Auer», commedia in un atto. 21.45: Radio Parigi: Jean Rühmer: «La Thébaine ou Les Frères ennemis», tragedia in cinque atti.	19.45: Vienna: V. Huby: «Eine Falsche Weisung», musical. 20: Monaco: Musica di film. 20.20: Drottwich: Musica leggera. 22.35: Brno-Praga: Musica brillante e da ballo. 23.10: Vienna: Fantasia rhapsodica: «Saluti da Vienna». MUSICA DA BALLO: 22.20: Budapest: «Tosca»; 22.30: Karlsruhe: «Hans und Gretel»; 22.35: Brno-Praga: «Hans und Gretel»; 22.35: Paris P. T. T.: 23.45: Tolosa P. T. T.: Parigi P. T. T.	
<b>Lunedì</b>	20: Vienna: Weber: «Oberon», opera romantica in tre atti (adatt.). 23.15: Tolosa: R. Halm: «Ciboulette», operetta (selez. riprodotto).	20.30: London Regional: Concerto orchestrale: Le rapsodie. 20.40: Bratislava: Odehans: «L'annunziata», mistero. 21: Marsiglia: Orchestra e piano. 21.15: Amburgo: Radiotelevisiva. 21.30: Varsavia: Arbi e Banti. 21.45: Tolosa P. T. T.: Salut-Saint-Rabaud. 22.30: Praga (da Londra): Domus concertus per orchestra d'archi. 22.35: Drottwich: Concerto orchestrale corale. 23.20: Lussemburgo: Conc. variato.	20: Monte Ceneri: Piano e cello. Soltens: Musica antica. 21: Parigi P. T. T.: Concerto: F. Schmitt - Colonia: Quartetto d'archi e tenore. 21.30: Drottwich: Beethoven: «Sonata per piano» in do. 22: Stoccolma: Quartetto d'archi. Berdeau: Quintetto «da piano» (Sebastian-Frank-Helm). 23.20: Stoccarda: «Lieder» di Natale. 23.50: Parigi P. T. T.: Musica da camera.	20.40: Praga: K. Masák: «Bellissime», commedia natalizia. 21.30: Parigi P. T. T.: L. Sheridan: «Le Critiques», radiotelevisiva. 21: Beromünster: Wily Stoklas: «Erasmo e Zuinglio», radiotelevisiva. 21.10: Vienna: Ramsey-De Cordova: «Ordnung bei Dr. Auer», commedia in un atto. 21.45: Radio Parigi: Jean Rühmer: «La Thébaine ou Les Frères ennemis», tragedia in cinque atti.	20.30: Königsberg: Varietà: «Con 1000 HP». 21.10: Berlino: «Danze nell'azzurro» - Königsberg. 22.30: Berlino: «Hans und Gretel». Varietà: «Bunte feste». 20.20: Drottwich: «Musik show». 20.25: Budapest: «Hans und Gretel». 22.35: Brno-Praga: «Hans und Gretel». 22.45: Tolosa: Varietà parigina. MUSICA DA BALLO: 22.35: Midland Regional: «Hans und Gretel». 23.25: London: Midland Regional: 23.45: Tolosa P. T. T.	
<b>Martedì</b>	19.30: Stoccolma: Pergolesi: «La sera serena», opera. 20.10: Francoforte: Rudolf Wagner-Régeny: «Il favoloso», opera in tre atti. 21.15: Strasbourg: Transmis dell'Opera Comique. 21.30: Parigi P. T. T.: Hammerdunk: «Hans und Gretel», racconto lirico in tre atti. 22.15: Lussemburgo: Monteverdi: «Orfeo», opera (selez.). Rabat: Thomas: «Mignon», opera (diletti).	19.10: Soltens: Musica slava. Varsavia: Concerto sinfonico. Monte Ceneri: Musica italiana. 20.25: Praga: J. S. Bach: «Oratorio di Natale», per soli, coro e orchestra. 20.50: Hiversum I: Orchestra sinfonica e violini. 21: Königsberg: Concerto orchestrale. 21.15: Philharmonia di Berlino diretta da Pfitzner - London Regional: Musica di Messia. 22.35: Vienna: Concerto sinfonico (Rajz-Dorak).	19.10: Bucarest: Conc. di piano. 20.30: Rabat: Musica araba. 20.30: London Regional: Concerto. 21: Monte Ceneri: Musica di Schubert e di Schumann. 21.15: Algeri: Concerto di solisti. 22: Budapest: Concerto di piano. 22.15: Kalundborg: Cant. norvegese. 22.20: Monaco: Concerto di piano (Günther-Bach-Schmidt). 22.30: Königsberg: Concerto di piano.	20.10: Monaco: Paul Alverdy: «La foga», commedia musicale. 21: Drottwich: B. Faby: «The Stranger at St. Hilary», commedia. 21.35: Parigi P. T. T.: A. Banti: «Sous le vent», commedia in tre atti. 22: Midland Regional: R. Boulton: «Le fete d'un homme», radiotelevisiva in tre parti.	20.10: Lipsia: Radiotelevisiva: «Questo interesse anche te». Colonia: Gale melodie: «Tempi che furono» - Amburgo: Varietà. 22: London Regional: Rievista di Natale. Midland Regional: Varietà: «Radio Cracker». 22.45: Tolosa: Varietà parigina. 22.50: Brno-Praga: «Hans und Gretel». Drottwich: Rievista di Natale. 23.30: Parigi P. T. T.: Cabaret. MUSICA DA BALLO: 22.35: Beromünster - 22.45: Varsavia - 23: Rabat - 23.15: Juan les Pins.	
<b>Mercoledì</b>	19.15: Vienna: Donizetti: «Lucia di Lammermoor», opera in tre atti (diletti in italiano). 19.30: Budapest (dal Teatro Reale): J. Zádler: «Aza», opera in tre atti. 21.30: Lyon-La Doua: Borodine: «Il Principe Igor», opera orchestra e coro di 220 esecutori.	20.40: Hiversum I: Orchestra, coro e organo. 21: Beromünster: Orchestra e piano. Drottwich: Beethoven, Frank, Ravel (dir. Adrian Boult). 21.10: Oslo: Concerto orchestrale (Grieg-Mozart). 22.30: Lilla: Concerto orchestrale. Algeri: Concerto variato. 23: Lussemburgo: Concerto di musica francese.	20: Stoccolma: Violino e piano. 20.10: Königsberg: Concerto: Mozart: «Quartetto d'archi». 20.40: Bucarest: Arpa e violino. 20.45: Monaco: Dvorak: «Quartetto per piano». 21: Radio Parigi: Lieder-Fantasy. Varsavia: Musica di Chopin. 21.30: Parigi P. T. T.: Quartetto «da piano e canto». 22.30: Vienna: Beethoven e Schubert (quartetto). 22.50: Praga: J. S. Bach: «Pastorale in fa», per organo.	21.30: Strasbourg: France Dupuy: «Sainte Odile d'Alsace», leggenda in tre atti in versi, con musica di scena. Tolosa P.T.T.: «Le grillo di la fore», commedia - Rennes: Michel Dorand: «Liberty provisoire», commedia in quattro atti. 22: Midland Regional: R. Boulton: «Bellissime», radiotelevisiva con coro. 22.35: Drottwich: Stewart-Me Loughlin: «The men from the other side», dramma giallo.	21.10: Drottwich: «Soft Lights and Sweet Music». 21.15: London: Reg. Varietà e danze. 21.30: Parigi P. T. T.: Radioblim: «Ieri Parigini». 23.30: Berlino: Musica brillante. 22.45: Tolosa: Varietà parigina. 22.45: Tolosa: Varietà parigina. MUSICA DA BALLO: 22: Stoccolma - 22.15: Praga - 22.30: Brno-Praga - 22.35: Hiversum I - 23.15: Juan les Pins - 23.25: London - 24: Radio Parigi, Lussemburgo.	
<b>Giovedì</b>	20: Tolosa: R. Maretti: «Un solo uccellino», operetta (selezione riprodotto). 21.30: Parigi P. T. T.: I. Emile Passani: «Les santon de la creche», pastorelle presentate in due parti. 2. Delamoy-Beydts: «Le Passager de cetre nuit-là», musical di Natale.	19.15: Vienna: Oreh da camera. 20: Königsberg: Concerto orchestrale. Drottwich: Orchestra d'archi. 21.20: Lipsia: Orchestra e solisti. 21.45: Radio Parigi: Beethoven: «L'infanzia di Cristo», oratorio. 22: Königsberg: Banda militare. 22.10: Varsavia e 22.30: Lipsia: J. S. Bach: «Oratorio di Natale», per soli, coro e orchestra. 23.25: Drottwich: Oreh, e baritone. 24: Vienna: Messa di mezzanotte dal Duomo di S. Stefano.	19.15: Vienna: Oreh da camera. 20: Königsberg: Concerto orchestrale. Drottwich: Orchestra d'archi. 21.20: Lipsia: Orchestra e solisti. 21.45: Radio Parigi: Beethoven: «L'infanzia di Cristo», oratorio. 22: Königsberg: Banda militare. 22.10: Varsavia e 22.30: Lipsia: J. S. Bach: «Oratorio di Natale», per soli, coro e orchestra. 23.25: Drottwich: Oreh, e baritone. 24: Vienna: Messa di mezzanotte dal Duomo di S. Stefano.	19.15: Vienna: Oreh da camera. 20: Königsberg: Concerto orchestrale. Drottwich: Orchestra d'archi. 21.20: Lipsia: Orchestra e solisti. 21.45: Radio Parigi: Beethoven: «L'infanzia di Cristo», oratorio. 22: Königsberg: Banda militare. 22.10: Varsavia e 22.30: Lipsia: J. S. Bach: «Oratorio di Natale», per soli, coro e orchestra. 23.25: Drottwich: Oreh, e baritone. 24: Vienna: Messa di mezzanotte dal Duomo di S. Stefano.	20.45: Monte Ceneri: Peter Wyss: «Se Cristo tornasse...», radiocommedia in tre atti. 22.15: Lussemburgo: M. Röhner: «Natale o il mistero della Natività», recita con musica. 22.30: Drottwich: Rievocazione del Natale (prosa, poesia e musica). 22.40: Monaco: L. Thomas: «La santa notte», leggenda bavarese con musica. 23.30: Lilla: Engue Goom: «Sous per Noël», commedia lirica in due quadri.	20: Berlino: Grande serata: «Bonne nuit» - Natività. Budapest: Musica di Natale. 21.30: Midland Regional: Varietà: «Club Night». Drottwich: Varietà: «Cristoforo o no». 22.20: Stoccarda: Varietà di Natale: «Un passo nella terra». 22.45: Tolosa: Varietà parigina. 24: Lussemburgo: Varietà: «Natale in ogni parte del mondo». MUSICA DA BALLO: 23.15: Juan les Pins - 23.25: London - Midland Regional - 1.4: Parigi P.T.T.
<b>Venerdì</b>	19.25: Brno (Teatro Nazionale): Smetana: «La sposa venduta», opera in tre atti. 19.45: Vienna-Strasbourg: F. Lehar: «La vedova allegra», operetta in tre atti. 21: Radio Parigi: Dall'Opera. 22.20: Radio Lyon: Paezelli: «Tosca», opera (selez. riprodotto). 23.15: Tolosa: Massenet: «Il prestigiatore di Notre-Dame» (selezione riprodotto). 24: Stoccarda: Weber: «Il franco cacciatore», opera (rim.).	20: Lipsia: Orchestra sinfonica diretta da Hans Weisbach - Berlino: Concerto orchestrale diretto da Max Fiedler - Königsberg: Concerto sinfonico - Colonia: Orchestra e canto - Seltens: J. S. Bach: «Oratorio di Natale». 20.30: London Regional: Hammerdunk, Wagner, Dvorak (direzione Malcolm Sargent). 22.20: Drottwich: Musica di Natale in Inghilterra. 0.40: Radio Parigi: Conc. notturno.	19.15: Beromünster: «Lieder» di Natale. 19.10: Vienna: Concerto di «Lieder» (Elisabeth Seemann). 20: London Regional: Arr. per bambini. 20.30: Rabat: Musica araba. 20.50: Hiversum I: Musica da camera. 22: Stoccolma: Musica da camera e canto.	21.35: Parigi P. P. (dal Teatro Robert): C. D. Stronghouse: «Alto! police seizes», commedia americana in tre atti. 21.30: Parigi P. T. T.: «La Comédie Française»: Henri Ghion: «Le Noël sur la place ou Les enfants de Jésus», recita - London Regional: Freeman-Alben: «Il viaggio di Natale», rievocazione sacra.	21.35: Parigi P. P. (dal Teatro Robert): C. D. Stronghouse: «Alto! police seizes», commedia americana in tre atti. 21.30: Parigi P. T. T.: «La Comédie Française»: Henri Ghion: «Le Noël sur la place ou Les enfants de Jésus», recita - London Regional: Freeman-Alben: «Il viaggio di Natale», rievocazione sacra.	20: Stoccarda: Varietà: «Come si viene a Königsberg: Musica di Natale e di film». Drottwich: Varietà: «Oggi è Natale». 22: Budapest: Orchestra sintonica. 22.45: Tolosa: Reg. Danza: «L'Albero di Natale» di Henry Hall. 22.45: Tolosa: Varietà parigina. 23.15: Juan les Pins: Varietà. MUSICA DA BALLO: 22.3: Königsberg - 22: Amburgo - 22.25: Vienna - 23.5: Budapest - 23.45: Parigi P.T.T. - 24: Stazioni italiane: Libbia.
<b>Sabato</b>	19.25: Praga (Teatro Nazionale): Dvorak: «Il Glicisno», opera. 19.30: Berlino: Schostakovich: «Quattro la Zarina ride», operetta. 19.45: Varsavia: Kurpinski: «Nouvelles caresses», opera. 20.40: Radio Parigi-Colonia (dalla Scala di Milano): Verdi: «Eisstauf», opera in tre atti. 21.25: Parigi P.T.T.: Opera Comique. 22.35: Rabat: Christine: «Robinson Crusoe», operetta (diletti). 23.15: Tolosa: Chaperon: «L'Alma», opera (selez. riprodotto).	20: Monaco: Concerto sinfonico (Bruckner-Brahms-R. Strauss). 20.30: London Regional: Beethoven e Mozart (orch. e soprano). 20.55: Hiversum II: Grande orchestra. 22.15: Lussemburgo: Beethoven: «Sinfonia in si» in fa maggiore. 23: Algeri: Musica orientale - Lipsia: Orchestra portoghese. 23.20: Drottwich: Concerto variato.	20: London Regional: Musica da camera - Kalundborg: Weber: «Quintetto». 20.45: Parigi P.T.T.: Piano (Bela Bartok). 21.30: Drottwich: Compositi strumentali di Mozart - Varsavia: Concerto di piano - Rennes: Musica da camera. 22.15: Hiversum I: Violino. 22.30: Königsberg: Concerto: Kreutzer: «Quintetto» in mi bemolle maggiore. 23.20: Budapest: Quintetto e canto.	21.30: Lilla: Jean Kiepertin: «Le cloumeur», cinque atti in versi - Rennes: Erlan: «L'adieu», commedia in un atto - Parigi P.T.T.: A. Daudet: «La fête des toits» (da un racconto di Natale); 2. Berthe d'alto: «Benedict», commedia in quattro quadri.	20: Stoccarda: Varietà: «Come si viene a Königsberg: Musica di Natale e di film». Drottwich: Varietà: «Oggi è Natale». 22: Budapest: Orchestra sintonica. 22.45: Tolosa: Reg. Danza: «L'Albero di Natale» di Henry Hall. 22.45: Tolosa: Varietà parigina. 23.15: Juan les Pins: Varietà. MUSICA DA BALLO: 20.30: 2: Kalundborg - 22: Seltens: Varsavia - 22.5: Tolosa - 23.25: London - 23.45: Vienna - 23.30: Monaco: Lipsia: Breslavia - 23.15: Juan les Pins.	20: Stoccarda: Varietà: «Come si viene a Königsberg: Musica di Natale e di film». Drottwich: Varietà: «Oggi è Natale». 22: Budapest: Orchestra sintonica. 22.45: Tolosa: Reg. Danza: «L'Albero di Natale» di Henry Hall. 22.45: Tolosa: Varietà parigina. 23.15: Juan les Pins: Varietà. MUSICA DA BALLO: 20.30: 2: Kalundborg - 22: Seltens: Varsavia - 22.5: Tolosa - 23.25: London - 23.45: Vienna - 23.30: Monaco: Lipsia: Breslavia - 23.15: Juan les Pins.

# DOMENICA

20 DICEMBRE 1936-XV

## ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale).

ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50

NAPOLI: kHz 1104 - m 271,7 - kW 1,5

BARI II: kHz 1059 - m 283,3 - kW 20

O BARI II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1

PALERMO: kHz 565 - m 531 - kW 3

BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50

MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4

TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2

MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20.40

8.30-8.50: Segnale orario - Giornale radio.

10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE. Vi partecipa il Gruppo corale «Rossini» del Dopulavoro Provinciale di Modena per il concorso tra i Gruppi corali dell'O.N.D.

11-12: MESSA DALLA BASILICA SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE; (Palermo): MESSA DALLA BASILICA DI S. FRANCESCO D'ASSISI DEI FRATI MINORI CONVENTUALI.

12: Lettura e spiegazione del Vangelo. (Roma-Napoli): Padre dott. Domenico Pradè; (Bari-Monsignor Calamita: «Le glorie del Verbo»; (Palermo): Monsignor Giorgio Li Santi; (Bologna): Padre Alfonsi.

12.20: MUSICA DA CAMERA (Vedi Milano).

12.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15: MOSCHETTIERI 1936: *Il libro nero di Babbo Natale*, radiodivista di NIZZA e MORSELLI con musiche e adattamenti del M° STORACI - dedicata ai bambini - (trasmissione offerta dalla S. A. PERUGINA).

13.45-14.15: CONCERTO DEL CIRCOLO MANDOLINISTICO RINALDI (Vedi Milano).

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

15.15: Dischi e Notizie sportive.

15.30: Trasmissione del secondo tempo di una partita del CAMPIONATO DI CALCIO - Divisione Nazionale - Serie A.

16.15: Notizie sportive - Dischi.

16.45:

### Scugnizza

Operetta in tre atti di MARIO COSTA

Personaggi:

Salomé ..... Minia Lyses

Toto ..... Enzo Alito

Chic ..... Tito Angeletti

Toby Gutter ..... Ubaldo Torricelli

Maria Grazia ..... Virginia Fatti

Direttore d'orchestra M° UMBERTO FASANO

Regia di TITO ANGELETTI

Negli intervalli: Bollettino presagi e Notizie sportive.

18.30-19: Notizie sportive - Dischi.

19-19.10 (Palermo): Notiziario sportivo della Sicilia.

19.30: Dischi - Notizie sportive.

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: Conversazione di Giorgio Venturini: «Il teatro dei giovani in Italia».

20.40 (Escluso Palermo):

### Le perle cinesi

Commedia in un atto

di CIPRIANO GIACCHETTI

Personaggi:

Gesualdo ..... Olinio Cristina

Giorgina ..... Amelia Piemontese

Marietta ..... Carmela Limatola

Luca Verolio ..... Angelo Bassanelli

Beniamino Como ..... Felice Romano

Direzione artistica di GHERARDO GHERARDI

Regia di ALDO SILVANI

21.15:

### Musica da camera

Violinista MARTA LINZ.

1. a) Mozart: *Rondo*; b) Pergolesi: *Aria*; c)

Beethoven: *Contraddanza*.

2. Dohnanyi: *Ruralia hungarica* (Molto allegro, Andante rubato, Presto).

3. a) Schubert: *Rondo*; b) M. Linz: *Scherzo*; c)

Brahms: *Danza ungherese*.

Nell'intervallo: Notiziario cinematografico - (Roma): Notiziario inglese.

22:

### Concerto corale

SOCIETÀ «GIOACCHINO ROSSINI» di Modena

diretta dal M° ARISTIDE GIUGI

1. a) F. Euscher: *Il canto dell'agricoltore*;

b) G. Mattioli: *Maggio*.

2. L. Gazzotti: *Il cantore dei campi*.

3. M. Jacchia: *Cantata eroica*.

4. a) F. Alfano: *Lirica*; b) B. Pratella: *La*

*strada bianca*.

5. L. Ferrari Trecenti: a) *Colli imperiali*, b) *Alla*

*bandiera italiana*.

22.40: MUSICA DA BALLO (sino alle ore 23.30).

23-23.15: Giornale radio.

23.30-23.55 (Roma-Bari): MUSICA DA BALLO (sino alle ore 23.55).

\*\*\*

PROGRAMMA PARTICOLAREGGIATO DI PALERMO

20.40:

### CONCERTO

DEL VIOLINISTA ROSARIO FINIZIO

Al pianoforte il M° ENRICO MARTUCCI.

1. Handel: *Sonata in la maggiore*; a) Andante;

b) Allegro; c) Adagio; d) Allegretto moderato.

2. Piliati: *Prehudio, aria e tarantella* sopra

vecchi motivi popolari napoletani.

3. a) Debussy: *En bateau*; b) Persico: *Danza*

*burlesca*.

21.25:

### APPARECCHIO A CALENA

Un atto di MARIO TIRANTI.

Personaggi:

La signora Virginia ..... Livia Sassoli

Lauretta, sua figlia ..... Eleonora Tranchina

Roberto Lanzi ..... Alessandro Landi

La signora Rosa ..... Anna Labruzzi

In un grande città - Oggi.

Regista FEDERICO DE MARIA.

21.50-23:

### VARIETA'

ANTICHE CANZONI ITALIANE E NAPOLETANE

PER SOLI E CORO.

1. De Curtis: *Voce le notte*.

2. E. A. Mario: *Santa Lucia luntana*.

3. Di Capua: *Torna maggio*.

4. Lama: *Cara piccina*.

5. Gambardella: *O mareariello*.

6. Lama: *Tic-tic-tic-tic*.

7. Di Capua: *A serenata d' e rose*.

8. Gili: *Come pioveva*.

9. Lama: *Silenzio ncantatore*.

10. Gambardella: *L'arte d' o sole*.

11. De Micheli: *Le canzoni d'Italia* (fantasia

di canzoni per soli e coro).

## MILANO - TORINO - GENOVA

## TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

### ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140

m 283,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 986 - m 304,3 - kW 10

TRIESTE: kHz 1140 - m 283,2 - kW 10

FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20

BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

8.30: Segnale orario - Giornale radio.

8.55-9 (Torino): Notizie e indicazioni per il pubblico (trasmissione a cura del C.I.P.).

9.15 (Trieste): Spiegazione del Vangelo (Padre

Petazzi).

9.30 (Trieste): Consigli agli agricoltori.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE  
FIRENZE - BOLZANO - ROMA III  
Ore 20.40

## MADAMA POMPADOUR

Operetta in tre atti  
di LEO FALL

Personaggi:  
La Marchesa di Pompadour  
Il re Luigi XV  
Il conte d'Albani  
Madama de M...  
Belotte  
Giuseppe Callet  
Maurice

Anna Bianchi Crema  
Giuseppe Valpreda  
Vincenzo Centofanti  
Nina Canonico Artuffo  
Anita Otella  
Riccardo Massucci  
Giacome Otella

Maeistr Direttore d'orchestra:  
TITO PETRALIA

10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE. Vi partecipa il gruppo corale «G. Rossini» di Modena per il Concorso tra i gruppi corali dell'O.N.D.

11: MESSA CANTATA DALLA BASILICA-SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.

12: Spiegazione del Vangelo. (Milano-Bolzano): Padre Candido Penso; (Torino): Don Giocchino Fino; (Genova): Padre Teodosio da Voltri; (Firenze): Mons. Emanuele Magri.

12.20: MUSICA DA CAMERA: Violoncellista FELICE LUCIA e pianista LUIGI GALLINO. 1. Gluck: *Medea*; 2. Glazunov: *Serenata spagnola*; 3. Alfano: *Danza romana n. 1*; 4. Granados: *Intermezzo dall'opera Goyescas*; 5. Cortani: *Serenata*; 6. Boccherini: *Allegro della VI sonata*.

12.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15: MOSCHETTIERI 1936 (Vedi Roma). Trasmissione offerta dalla S. A. PERUGINA.

13.45-14.15: CONCERTO DEL CIRCOLO MANDOLINISTICO RINALDI. 1. Rinaldi: *Danza alla spagnola*;

2. Adams: *Notte di Natale*, suite in quattro tempi;

3. Grieg: *Peer Gynt*; 4. Canzone di Solway; 5.

Mattino; 4. Schubert: *Rosamunda*, balletto.

14.15-14.25 (Torino): Comunicazioni di Segretario federale di Torino ai Segretari dei Fasci della Provincia.

15.15: Dischi e Notizie sportive.

15.30: Trasmissione del secondo tempo di una

partita del CAMPIONATO DI CALCIO - Divisione Nazionale - Serie A.

16.15: Notizie sportive - Dischi.

17:

Trasmissione dal Teatro Adriano:

### Concerto sinfonico

diretto dal M° HIDEMARO KONOYE

1. Berlioz: *Carnevale romano*.

2. Mozart: *Sinfonia concertante* per oboe,

clarino, corno, fagotto e orchestra.

3. Malipiero: *Oriente immaginario*.

4. Entericci: *Sinfonia da camera* giapponesi elaborata da Hidemaro Konoeye.

5. Beethoven: *Sinfonia VII*.

Nell'intervallo: Notizie sportive - Bollettino

presagi.

18.30-19: Notizie sportive - Dischi.

19.20 (Trieste): Conversazione del Segretario Federale di Venezia.

19.30: Dischi - Notizie sportive.

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: Conversazione di Giorgio Venturini: «Il

teatro dei giovani in Italia».

20.40:

### Madama Pompadour

Operetta in tre atti di LEO FALL

diretta dal M° TITO PETRALIA

(Vedi quadro).

Negli intervalli: 1° (Milano-Torino-Trieste-Bol-

zano): Notiziario tedesco; (Firenze): Raffaello

Franchi: «I conoscenti sconosciuti», conversa-

# DOMENICA

## 20 DICEMBRE 1936-XV

zione: (Genova): Notiziario - 2° Conversazione di Mario Buzzechini.

Dopo l'opere: MUSICA DA BALLO - ORCHESTRA CETRA, diretta da PIPPO BARZIEZA.

23-23.15: Giornale radio.

23.15-23.30: MUSICA DA BALLO dal RAYOLA DANZE di Firenze.

23.30-23.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO.

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

#### VIENNA

kHz 592: m 506.8; kW 100  
17.40: Musica leggera.  
19: Notiziario.  
19.10: Musica leggera.  
19.45: Wiktor Hruby: Eine Fahrt ins Weisse, pot-pourri musicale.  
20.55: Recitazione.  
21.10: Ramsey e De Cordova: Ordination bei Dr. Abernethy, commedia in un atto.  
22.30: Notiziario.  
23.30: Lieder e arie per tenore.  
23.10: Saluti da Vienna, fantasia (dischi).

### BELGIO

#### BRUXELLES I

kHz 620: m 483.9; kW 15  
BRUXELLES II  
kHz 932: m 321.9; kW 15  
I programmi non sono arrivati.

### CECOSLOVACCHIA

#### PRAGA I

kHz 638: m 470.2; kW 120  
19: Notizie - Dischi.  
19.10: Sman: Il bambino Gesù di Praga, radiorecita.

19.30: Programma variato: L'albero di Natale.  
22: Notizie - Dischi.  
22.35-23.30: Come Brno.

#### BRATISLAVA

kHz 1004: m 228.8; kW 13.5  
19.30: Trasm. da Praga.  
22.20: Notiziario in ungherese.  
22.35-23.30: Come Brno.

#### BRNO

kHz 922: m 325.4; kW 32  
19.30: Trasm. da Praga.  
22.35-23.30: Musica brillante e da ballo.

#### KOSICE

kHz 1158: m 259.1; kW 10  
19.5: Come Bratislava.  
19.30: Trasm. da Praga.  
22.20: Come Bratislava.  
22.35-23.30: Come Brno.

#### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113: m 269.5; kW 11.2  
19.30: Trasm. da Praga.  
22.35-23.30: Come Brno.

### DANIMARCA

#### KALUNDBORG

kHz 240: m 1250; kW 60  
19: Notiziario.  
19.30: Conversazione.  
20: Musica leggera.  
20.20: Concerto di dischi.

20.30: Programma var.  
21.20: Musica da camera.  
21.40: Musica leggera.  
23-0.30: Musica da ballo.

### FRANCIA

#### BORDEAUX - LAFAYETTE

kHz 1077: m 278.6; kW 12  
18.30: Come Parigi P.T.T.  
20.45: Cronache varie.  
21.15: Radiorecita.  
23.30: Come Parigi P.T.T.

#### GRENOBLE

kHz 583: m 514.6; kW 15  
Dalle 18.30: Trasmissione da Parigi P.T.T.  
JUAN-LES-PINS  
kHz 1276: m 235.1; kW 77

19.15: Serata di varietà.  
20: Musica di Massenet.  
20.30: Conversazione-religiosa cattolica.  
21: Notiziario.  
21.30: Dischi - Notizie.  
22.10: Per gli ascoltatori.  
23: Notiziario.  
23.30: Trasm. inglese.

#### LILLA

kHz 1213: m 247.3; kW 60  
19.30: Notiziario.  
20: Musica leggera ripr.  
20.30: Jack Hilton (d.).  
21: Masette (dischi).  
21.15: Notizie sportive.  
21.30: Radiotrasmissione.  
23.30: Notiziario.

#### LYON-LA-DOUA

kHz 648: m 463; kW 100  
18 (Salle Rameau): Concerto orchestrale diretto da Witkowski: 1. Mendelssohn: Ouverture dal Sogno di una notte d'estate; 2. Beethoven: Concerto per piano e orchestra; 3. Caplet: Les prières (cantato); 4. Soli piano; 5. Chabrier: La Salamite - Alla fine e fino alla fine; 24: Come Parigi P.T.T.

#### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749: m 400.5; kW 50  
Dalle 18.30 alle 23.30: Come Parigi P.T.T.

#### NIZZA P.T.T.

kHz 1185: m 253.2; kW 60  
18.30: Come Parigi P.T.T.  
20.15: Notiziario.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### PARIGI P.P.

kHz 559: m 312.8; kW 60  
18: Musica leggera riprodotta.  
20: Notiziario.  
20.27: Musica brillante riprodotta.  
21.7: Programma vario.  
21.35: Musica allegra.  
22.5: Per gli ascoltatori.  
22.55: Musica da ballo.  
23.30-0.30: Musica leggera riprodotta.

#### PARIGI P.T.T.

kHz 695: m 431.7; kW 120  
18.30: Concerto Colonne.  
20.30: Notiziario.  
21.15: Cronache varie.  
21.30: Charles Lavardé: Sofia, opera comica in tre atti.  
23.30: Notiziario.  
23.45: Musica da ballo.

#### PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456: m 206; kW 5  
20.30: Notiziario.  
21.30: Serata dedicata a Franz Liszt.

#### RADIO LYON

kHz 1393: m 215.4; kW 25  
20.40: Notiziario.  
21.15: Conc. e commedia.

21.40: Musica d'opera e canto.  
22.15-1: Radio concerto.

#### RADIO PARIGI

kHz 182: m 1648; kW 20  
18: Musica leggera.  
20: Varietà: Bulboquet.  
20.30: Canzoni e melodie.  
21: Recitazione.  
21.30: Notiziario.  
21.45: Jean Racine: La Thebaïde ou Les freres ennemis, tragedia in cinque atti.  
22.45: Notiziario.  
24: Musica da ballo.  
0.30-1.15: Musica leggera.

#### RENNES

kHz 1040: m 288.5; kW 120  
19.30: Notiziario.  
21.30: Concerto vocale e sinfonico: Musica di Natale e musica varia.

#### STRASBURGO

kHz 859: m 349.2; kW 100  
18.15: Musica riprodotta.  
19.15: Dischi - Notizie.  
20.15: Concerto corale.  
20.30: Notizie in francese e tedesco.  
21.30 (dalla Cattedrale): Conc. corale-orchestrale.  
22.15: Dischi - Notizie in francese e tedesco.  
0.15: Come Parigi P.T.T.

#### TOLOSA

kHz 913: m 328.6; kW 60  
18.15: Canzoni - Danze - Notizie - Orchestra - Concerto.  
19.40: Orchestra - Notizie - Fantasia: Amore di marinaio.  
20.40: Concerto - Notizie - Musica leggera - Trombe da caccia.  
21.25: Fantasia - Musica - Notizie - Concerto variato.  
22.45: Varietà parigino.  
23.15: Benetaki: Il cavaliere bianco, operetta (selezione riprodotta).  
23.40: Musica di films - Notizie - Orch. sinfon.  
0.15-1.30: Canzoni - Musica da ballo - Notizie - Fantasia - Jazz.

#### TOLOSA P.T.T.

kHz 776: m 386.6; kW 110  
18.30: Come Parigi P.T.T.  
20.30: Notiziario.  
20.45: Dischi - Notizie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

### GERMANIA

#### AMBURG

kHz 904: m 331.9; kW 100  
18: Max Steen: Judge Lüdt vure Dürpen, radiorecita e coro.  
19.35: Cronache - Notizie.  
20: H. Pfitzner: Il piccolo elfo di Natale, opera in due atti.  
22: Notiziario.  
22.30: Come Königs-sterhausen.

#### BERLINO

kHz 841: m 356.7; kW 100.  
18: Musica leggera.  
19: Keisenburg e Leberrecht: Die Sternsinger, commedia con musica di Simon.  
20.40: Notizie sportive.  
20: Weber: Il franco cacciatore, opera (adatt.).  
22.15: Notiziario.  
22.45: Come Königs-sterhausen.  
24-1: Danze (dischi).

### DOMENICA 20 DICEMBRE XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO - BOLOGNA - MILANO  
TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ORE 13,15



di NIZZA e  
MORBELLI

Musiche e  
adattamenti  
di STORACI

NONA PUNTATA:

## IL LIBRO NERO DI BABBO NATALE

### 50° TRASMISSIONE

OFFERTA DALLA

S. A. PERUGINA e dalla  
S. A. GIO. e F.lli BUITONI  
SANSEPOLCRO

#### BRESLAVIA

kHz 950: m 315.8; kW 100  
18: E. Albrecht: Il gioco di carte assai, radiorecita e canto.  
19: Un racconto.  
19.15: Musica da ballo.  
19.35: Programma variato: Festa in una piccola città.

20.20: J. S. Bach: Oratorio di Natale (solisti, coro, orchestra).  
22: Notiziario.  
22.30-24: Musica da ballo.

#### COLONIA

kHz 658: m 455.9; kW 100  
18: Humperdinck: Hansel e Gretel, opera.  
19.45: Notizie sportive.  
20: Come Lipsia.  
22: Notiziario.  
22.30-24: Come Königs-sterhausen.

#### FRANCOFORTE

kHz 1195: m 251; kW 25  
18: Danze e Lieder nordici.  
19.30: Programma variato: L'Avvento.

## MARCA « MARTIN »

La posata di qualità  
in alpacca argentata

possiede tutti i requisiti,  
l'aspetto  
e la signorilità  
della posata in vero  
argento.

Dato anche il prezzo  
mitissimo,  
è

la migliore sostituzione  
dell'argento.



26 modelli differenti

Dove l'articolo non è in vendita chiedere il Catalogo al Concessionario Generale per l'Italia:

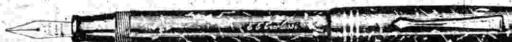
**GUGLIELMO HAUFER - MILANO**  
Via Monte Napoleone, 34 (angolo Via Gesù) - Tel. 70-891

VIA TORINO, 48

Succursale VIA PATTARI, 1

**STILOGRAFICHE  
E N ATITE**

TUTTE LE MARCHE E TIPI



**I REGALI PIÙ UTILI E GRADITI**

**• E. E. ERCOLESSI • MILANO**

SPECIALE

REPARATO

RIPARAZIONI



# FADA

*Radio*

LAVILLE/AXX



Mod. 1160 - £4900

il nuovo apparecchio  
ad 11 valvole

con espansore automatico  
di volume

Soc. Mecc. "LA PRECISA" - NAPOLI

PIÙ MODERNI  
APPARECCHI



## DOMENICA

20 DICEMBRE 1936-XV

19.50: Notizie sportive.  
20: Come Lipia.  
22: Notiziario.  
22.30: Come Koenigs-  
wusterhausen.  
24-2: Melodie di opere  
(dischi).

**KOENIGSBERG I**  
kHz 1031: m 291; kW 100  
18.15: Musica varia.  
19.40: Echi sportivi.  
20: « Kant ascolta la Ra-  
dio nel 1776 », confer.  
21: Concerto popolare di  
Nänie (soprano, orch.).  
22: Notiziario.  
22.40-24: Come Koenigs-  
wusterhausen.

**KOENIGSWUSTERHAUSEN**  
kHz 191: m 171; kW 60  
18: Musica leggera e da  
ballo.  
19: Notizie sportive.  
20: Illing e W. Hahn: *Il*  
gattoli di Koenigs-  
wusterhausen, fantasia musi-  
cale radiofonica.  
22: Notiziario.  
22.30: Musica da ballo  
(orchestra).  
24-1: Musica da ballo  
(dischi).

**LIPSIA**  
kHz 785: m 382; kW 120  
18.30: *Lieder* di Natale.  
19: Programma variato:  
Natale in Turingia.  
19.45: Notizie sportive.  
20: Serata di varietà:  
Caleidoscopio di Lipsia.  
22: Notiziario.  
22.30-24: Come Koenigs-  
wusterhausen.

**MONACO DI BAVIERA**  
kHz 740: m 405; kW 100  
18: Schaeff-Scheffen: *Il*  
puggino del Re, commedia  
con musica di Schmidt.  
19.30: Orchestra: Dietz:  
*Passaggi francois*, suite.  
19.35: Notizie varie.  
20: Musica leggera e da  
ballo di film sonori te-  
deschi.  
22: Notiziario.  
22.30-24: Programma po-  
polare variato (scene, soli  
e danze).

**STOCARDA**  
kHz 574: m 522; kW 100  
18: Soprano e piano.  
19.30: Programma varia-  
to in dialetto.

19.30: Notizie sportive.  
20: Bisset: *I pescatori di*  
*perle*, opera in tre atti.  
22: Notiziario.  
22.30: Come Koenigs-  
wusterhausen.  
24-2: Come Francoforte.

**INGHILTERRA**  
**DROITWICH**  
kHz 200: m 1500; kW 150  
18.20: Musica da camera.  
19.15: Cine-cronaca.  
19.30: Organo da cinema.  
20: Conversazione.  
20.20: Musica leggera.  
20.35: Funzione religiosa:  
(Church of England).  
21.45: Comunicati - Not.  
22.30: A cavallo da Bue-  
nos Aires a Nuova York  
(A. P. Tschiffely racconta  
il proprio viaggio).  
22.35: Concerto corale.  
23.30: Epilogo per coro.

**LONDON REGIONAL**  
kHz 877: m 342; kW 70  
18: Concerto bandistico.  
19: Musica leggera da  
Berlino.  
19.30: Concerto diretto da  
Henry Wood: 1. Wagner:  
*Preludio dei Maestri Can-  
tori*; 2. Prokofiev: *Con-  
certo per violino e or-  
chestra* n. 2 op. 63; 3.  
Sibelius: *Sinfonia* n. 1  
in mi minore.  
20.55: Funzione religiosa  
congregazionalista.  
21.45: Comunicati - Not.  
22.35: Arie per baritone.  
23.30: Concerto variato.  
23.30: Epilogo per coro.

**MIDLAND REGIONAL**  
kHz 1013: m 296; kW 70  
18: Woolf: *Libel*, com-  
media in tre atti.  
19.30: London Regional.  
20.35: Funzione religiosa  
cattolica romana.  
21.45: Comunicati - No-  
tizie.  
22.35: London Regional.  
22.30: Composizioni di  
Ernest Coates (orchestra).  
23.30: Epilogo per coro.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
kHz 686: m 437; kW 2,5  
18.20: Canzoni popolari.  
19.30: Conversazione.  
19.50: Programma vario.  
22: Notiziario.

22.30: Concerto ritrasm.  
22.50-23.30: Danze (d.).

**LUBIANA**  
kHz 527: m 569,3; kW 6,3  
17.20: Concerto variato.  
19: Cronache varie.  
20.30: Concerto corale.  
21.15: Radiorchestra.  
Nell'intervallo: Notiz.

**LETTONIA**  
**MADONIA**  
kHz 583: m 514,6; kW 50  
18.30: Preludio al Na-  
tale.  
18.45: Conversaz. - Ot-  
tonio Respighi.  
19: Notiziario.  
19.15: Serata dedicata  
alle composizioni di Ot-  
tonio Respighi: 1. *Il*  
*matrimonio di S. Chiara*  
(dalla suite *Vetrata di*  
*chiesa*); 2. *Lauda per la*  
*Natività del Signore* per  
coro e orchestra con  
piano.  
19.45: Conversazione sul-  
la *Sinfonia drammatica*  
di O. Respighi.  
20.35: Seguito del con-  
certo: 3. *Sinfonia dram-  
matica* in do maggiore.  
21: Notiziario.  
21.15-23: Danze (dischi).

**LUSSEMBURGO**  
kHz 232: m 1293; kW 150  
18.30: Per i fanciulli.  
19: Concerto variato di  
musica popolare, leggera  
e da ballo.  
21.30: Notiziario in tede-  
so e francese.  
22.15: Concerto variato di  
musica popolare, leggera  
e da ballo.

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
kHz 260: m 1153,8; kW 60  
18: Musica da jazz.  
18.30: Convers. - Dischi.  
19.10: Notiziario.  
19.30: Concerto sinfoni-  
co: 1. Svendsen: *Preludio*  
*sinfonico* per il dramma  
*Sigurd Stenme* di Bjørn-  
son; 2. Liszt: *Concerto*  
per piano e orchestra in  
la maggiore; 3. Ciaikov-  
ski: *Sinfonia* n. 4 in fa  
minore.  
20.45: Conversazione.  
21.10: Radiocabaret.  
21.40: Attualità - Notizie.  
22.30-23.30: Danze (d.).

**OLANDA**  
**HILVERSUM I**  
kHz 160: m 1875; kW 100  
20.23: Notizie - Dischi.  
21.10: Recitazione.  
21.55: Concerto di liuto.  
22.10: Orchestra e tenore.  
22.35: Dischi - Notizie.

**HILVERSUM II**  
kHz 995: m 301,5; kW 60  
19.10: Convers. - Dischi.

## CONTRO I RADIODISTURBI

APPLICATE IL RADEX AL VOSTRO APPARECCHIO

Costa solo L. 17,50 franco di porto. - Si garantisce che  
col Radex potete sentire chiaramente e senza  
alcuna interferenza tutte le stazioni.

Tutto il mondo adopera il Radex.

RIMBORSIAMO I  
DENARI SE NON  
CORRISPONDE.



Da solo  
potrete applicare  
il Radex. - Il nostro  
prospetto stampato vi in-  
dicherà chiaramente il modo d'usarlo.

CHIEDETELO AL

RADEX UNIVERSAL

Via C. Goldoni 34 - MILANO

Telefono n. 257-137

Per spedizione contro assegno L. 1,40 in più. CERCANSI RIVENDITORI

19.40: Funzione religiosa.  
22.40: Notiziario.  
20.55: Varietà brillante.  
22.25: Attualità olandesi.  
23.10: Musica religiosa  
per soprano, violino e  
organo.  
23.40: Notiziario.  
23.50-40: Mus. da ballo.

## POLONIA

## VARSAVIA I

kHz 224: m 1339; kW 120  
19: Cronaca - Dischi.  
20.50: Notiziario.  
21: Programmata variato.  
21.30: *Sinfonia*: Sonata in si  
minore.  
22: Musica leggera e da  
ballo.  
23: Danze (dischi).

## PORTOGALLO

## LISBONA

kHz 629: m 476,9; kW 15  
18.30: Musica da ballo.  
19.30: Musica popolare e  
leggera - Negli interva-  
lli: Notizie, Cronache.  
22.10: Conc. di chitarra.  
22.25: Cronaca militare.  
22.35: Musica varia - Ne-  
gli intervalli: Notizie.  
0.15-1: Musica da ballo.

## ROMANIA

## BUCAREST

kHz 823: m 364,5; kW 12  
18.10: Musica da jazz.  
19.25: Comunicati.  
19.45: Concerto corale.  
20.20: Radioteatro.  
21.55: Musica popolare e  
musica brillante.  
22.55: Ultime notizie.

## SVEZIA

## STOCKOLMA

kHz 704: m 426,1; kW 55  
18: Funzione religiosa.  
19.15: Notizie - Convers.  
20: Concerto della ra-  
diorchestra: 1. F. Liza-  
r: *Radio-Overture*; 2. Le-  
patnikov: *Concerto* n. 2  
per piano e orchestra;  
3. F. Delius: *Frammenti*  
di *Romeo e Giulietta* al  
villaggio; 4. F. Mendels-  
sohn: *Lobengrin*; 5. Ru-  
binstein: *Peromora*.  
21.30: Notiziario.  
22-23: Radiorchestra.

## SVIZZERA

## BEROMUNSTER

kHz 556: m 539,6; kW 100  
18.20: Concerto variato.  
19: Radiocronaca - No-  
tizie varie.  
19.45: Radiorchestra.  
20: Composiz. di Mon-  
teverdi (tenore, viola da  
gamba, cembalo e or-  
chestra).  
20.20: Concerto variato.  
21: Willy Stokar: *Erasmus*  
e *Zwingli*, radiodramma.  
21.40: Musica da camera.  
22.15: Bollettini - Fine.

**MONTE CENERI**  
kHz 1167: m 257,1; kW 15

16.30: Concerto della Ci-  
vica Filarmonica di Lu-  
gano: 1. Beethoven: *Sin-  
fonia* n. 1, op. 21; 2.  
Dassetto: *Commiato*, boz-  
zetto; 3. Beethoven: *Leon-  
ora* n. 3; 4. Moszkow-  
sky: *Serenata*; 5. Tschai-  
kowsky: *Capriccio ita-  
liano* - Nell'intervallo  
alle ore 17 ca.: Risultati  
sportivi.  
18: Per i fanciulli.  
18.15: Radiorchestra: 1.  
Suppl.: *Porta e conta-  
dino*; 2. Musorgski: *Bo-  
ris Godunov*, danza rus-  
sa; 3. Delibes: *Lakme*,  
balletto indiano; 4. Gan-  
ne: *Danza araba*; 5. Ru-  
binstein: *Trotto di ca-  
celleria*.  
18.45: Notizie sportive.  
19.15: Cantanti d'opera  
(dischi).  
19.45: Notiziario.  
20: Aldo De Benedetti:  
*Due dozzine di rose scar-  
latte*, commedia in tre  
atti.  
21.15: Concerto per Quar-  
tetto: 1. F. Bertoni-Tor-  
toni: *Quartetto* n. 5; 2. Vi-  
tali-Benvenuti: *Ciaccona*  
n. 3; 3. Schubert: *La*  
*morte e la fanciulla*,  
quartetto (opera po-  
stumata).  
22.15: Notizie sportive.

**SOTTENS**  
kHz 677: m 443,1; kW 100

18: Concerto di piano.  
18.30: Fisarmoniche.  
22-23: Funzione religiosa  
cattolica.

18.25: Concerto vocale.  
19.50: Notiziario.  
20.20: Canti di Natale.  
20.35: Erasmo e gli ar-  
tisti, radiobiografia.  
21: Radiocorale - Nel-  
l'intervallo: « Fridolin  
soldato ».  
22.15: Notizie sportive.

## UNGHERIA

## BUDAPEST I

kHz 546: m 549,5; kW 120  
18.15: Banda militare.  
19.10: Orchestra zigana.  
20.15: Conversazione.  
20.45: Concerto orche-  
strale (da stabilire).  
22: Notiziario.  
22.20: Musica da jazz.  
23: Radiocorale.  
0.3: Utime notizie.

## STAZIONI

## EXTRAEUROPEE

## ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12  
19.30: Musica orientale.  
20.30: Attualità - No-  
tizie.  
20.30: Dischi - Cronache  
- Notizie - Dischi.  
22-23: Musica orien-  
tale.

## RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25  
18.30: Musica di dischi.  
19: Danze (dischi).  
20.30: Musica araba.  
22: Notiziario.  
22.25: Music-Hall ripro-  
dotto.  
23: Musica da ballo.

Nelle **BRONCHITI**  
la **Guarnina**

esplica un'azione  
medicamentosa  
rapida, infallibile

Disinfetta - Calma - Elimina il catarro

Scatola di 20 dosi (cura completa) L. 6,75, in ogni Farmacia

## NOVITÀ

cronografi a due  
pulsanti **Zais Watch**  
consentono nuovi calcoli.

Vasto assortimento  
modelli novità  
**GARANZIA**

In Acciaio . L. 37.  
al mese per 10 mesi  
In Oro . . . L. 70  
al mese per 10 mesi.

Ditta "VAR", Milano  
Corso Italia, 27

Chiedere ricco catalogo a 110  
grat.





# LUNEDÌ

21 DICEMBRE 1936-XV

## ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50

NAPOLI: kHz 1104 - m 271,7 - kW 1,5

BARI I: kHz 1059 - m 283,3 - kW 20

O FARI II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1

PALERMO: kHz 565 - m 531 - kW 3

BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50

MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4

TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2

PALERMO inizia le trasmissioni alle 10,30

MILANO II - TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,30: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10,30: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE RADIO RURALE: «Foglie» (Le quattro stagioni), conversazione sonorizzata premiata al concorso.

11,30-12,10 (Roma III): MUSICA VARIA.

12,15: Dischi.

12,30: Rubriche varie - Dischi.

12,40-13 e 13,25-13,50: ORCHESTRA ARGENTINA diretta dal M° EDMONDO QUADRI (Vedi Milano).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,25: SERENATE DI OGNI TEMPO E DI OGNI PAESE: «Italia» (Trasmissione offerta dalla S. A. L.E.P.I.T. di Bologna).

13,50: Eventuali rubriche varie - Dischi.

14-14,20: Giornale radio - Borsa.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (Roma) Giornale del fanciullo; (Napoli): Bambinopoli; (Bari): Fata Neve; (Palermo): Corrispondenza di Fatina; (Bologna): Re Burlesco e la sua pupa.

17: Giornale radio.

17,15: MUSICA DA BALLO (Vedi Milano).

17,15 (Palermo): CONCERTO VARIATO: 1. Grieg: *Morte di Aase e Danza d'Autunno*; dalla suite *Peer Gynt*; 2. a) Pergolesi: *Se tu m'amai*, b) Martucci: *Maggiolata*; c) Marinuzzi: *Serenata* (mezzo soprano Irene D'Amico); 3. Mule: *Largo*; 4. Brahms: *Danze ungheresi* n. 5 e 6.

17,50: Bollettino presagi - Bollettino della neve.

18-18,10 (Roma): Dizione poetica di Marga Sevilla Sartorio.

18,20-19,48 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18,40-20,39 (2-RO): Notiziari in lingue estere - Giornale radio - CRONACHE DEL REGIME.

18,50: Comunicazioni della Reale Società Geografica.

19-20,39 (Bari): Comunicati vari - Giornale radio - Musica varia.

18,50-20,4 (Roma III): Comunicazioni della Reale Società Geografica - Musica varia - Comunicati vari.

19 (Bari II): CONCERTO DEL QUINTETTO A PLETTRO

BALLATA DI MOLPETTA diretto dal M° DAMIANO LISERA.

19-20,4 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-20,4 (Napoli): MUSICA VARIA - Cronache dell'Istituto - Notizie sportive - Dischi.

19-19,20 (Roma): Dischi - Notizie sportive - Cronache del turismo francese.

19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere.

### Ogni LUNEDÌ - ore 13,15

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE  
BOLOGNA

Serenate di ogni tempo e di ogni paese:

«ITALIA»

1<sup>a</sup> TRASMISSIONE

OFFERTA DALLA S. A. L.E.P.I.T. - BOLOGNA

19,49-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: CRONACHE DEL REGIME: DOT. VIRGINIO GAYDA.

20,40-21,40 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA.

20,40:

### Concerto orchestrale e vocale

con il concorso del soprano TOTI DAL MONTE

e del baritone LUIGI MONTESANTO

Maestro direttore d'orchestra

GIUSEPPE ANTONICELLI

(Vedi quadro).

21,40: Cronache del turismo.

21,50:

### Varietà

23: Giornale radio.

23,15-23,30: MUSICA DA BALLO.

23,30-23,55 (Roma-Bari): MUSICA DA BALLO.

## MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

### ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 568,8 - kW 50 - TORINO: kHz 1140

m 263,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 986 - m 304,3 - kW 10

TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10

FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20

BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle 10,30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,30: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

8,30-8,50 (Torino): Listino dei prezzi indicativi e massimi a cura del C.I.P.

10,30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE RADIO RURALE (Vedi Roma).

11,30: ORCHESTRA-DA CAMERA MALATESTA: 1. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia; 2. Escobar: *Le falene*; 3. Borodini: *Danze dal Principe Igor*;

4. Brancucci: *Dormi bimbo mio*; 5. D'Aderna: *Due leggende*.

12,15: Dischi.

12,30: Rubriche varie o Dischi.

12,40-13 e 13,25-13,50: ORCHESTRA TIPICA ARGENTINA RIO PLATENSE diretta dal M° EDMONDO QUADRI.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,25: SERENATE DI OGNI TEMPO E DI OGNI PAESE: «Italia» (Trasmissione offerta dalla S. A. L.E.P.I.T. di Bologna).

13,50: Eventuali rubriche varie - Dischi.

14-14,20: Giornale radio - Borsa.

14,20-14,30 (Milano-Trieste): Borsa.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (Milano): Luella Antonelli: «Fiorella»;

(Torino-Trieste): La rete azzurra di Spumettino;

(Genova): Fata Morgana; (Firenze): Il nono Bagonghi (serie); (Bologna): La Zia dei perché e la cugina Orietta.

17: Giornale radio.

17,15: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA MAX SPRINGER del SAVOIA DANZE di Torino.

17,50-18: Bollettino presagi - Bollettino delle nevi.

18,50: Comunicazioni della R. Soc. Geografica.

19-20,4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19-20,4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Notiziari in lingue estere.

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: CRONACHE DEL REGIME: DOT. VIRGINIO GAYDA.

20,40 (Roma III): Musica varia.

20,40:

### Concerto orchestrale e vocale

con il concorso del soprano TOTI DAL MONTE

e del baritone LUIGI MONTESANTO

Maestro direttore d'orchestra:

GIUSEPPE ANTONICELLI

(Vedi quadro)

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO  
BOLOGNA - MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

Lunedì 21 Dicembre XV - Ore 20,40

## CONCERTO ORCHESTRALE E Vocale

COL CONCORSO DEL SOPRANO

TOTI DAL MONTE

DEL BARITONO

LUIGI MONTESANTO

E DELLA

GRANDE ORCHESTRA

DIRETTA DAL MAESTRO

GIUSEPPE ANTONICELLI

### PROGRAMMA

#### PRIMA PARTE:

1. Rossini: L'Italiana in Algeri - Sin'onia (orchestra)
2. Massenet: Il re di Lahore - «O casto fior» (baritono)
3. Mozart: Le nozze di Figaro - «Deh vieni non tardar» (soprano)
4. Verdi: Ernani - «Ch de' verd'anni miei» (baritono)
5. Donizetti: Don Pasquale - «So anch'io la virtù magica» (soprano)

#### SECONDA PARTE

1. Wolf-Ferrari: I quattro rusteghi - Intermezzo (orchestra)
2. Verdi: Otello - «Credo in un Dio» (baritono)
3. Donizetti: La figlia del Reggimento - «Con vien partir» (soprano)
4. Leoncavallo: Pagliacci - Prologo (baritono)
5. Thomas - Mignon - «Io son Titania» (soprano)
6. Wagner - La Walkiria - Cavalcata (orchestra)

TRASMISSIONE OFFERTA DALLA

DITTA MARTINI & ROSSI

DI TORINO, PRODUTTRICE  
DEL VERMOUTH MARTINI,  
DEL GRAN SPUMANTE MARTINI,  
LACRIMA CRISTINI E DEL FAMOSO  
ELIXIR CHINA MARTINI

# LUNEDÌ

21 DICEMBRE 1936-XV

21.40: Varo Varanini: «La ricostruzione economica dell'Impero», conversazione.

21.50: Trasmissione da Vienna del terzo atto dell'opera:

**Öberon**

di C. M. WEBER

Personaggi:

Rezia	Hilde Konetzni
Ugo	Andreas von Roesler
Öberon	Franz Borsos
Scherasmin	Hans Duhan
Fatma	Dora With
Carlo Magna	Otto Loeue

ORCHESTRA SINFONICA DI VIENNA  
CORO DELL'OPERA DI STATO  
Direttore d'orchestra M<sup>o</sup> OSWALD KABASTA.

22.20: Notiziario letterario.  
22.30: MUSICA DA BALLO dalla SALA GAY di Torino (ORCHESTRA ANGELINI) fino alle 23.30.  
23.30-23.55: Giornale radio.  
23.30-23.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO.  
23.30-23.45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

## GRIGOLATO & BELLINI

RADIOTECNICI

MILANO

VIA FONTANA, 16 - Telef. 55-885

## Radio-Riparazioni

TUTTE LE MARCHE

TUTTI I MODELLI

Servizio tecnico "PHONOLA."

(Prezzi speciali per Rivenditori)  
(Chiedere la tariffa PH/2)

RIAVVOLGIMENTO TRASFORMATORI

(Chiedere tariffa "R.,").

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

VIENNA

kHz 592: m 506,8; kW 100  
18.33: Lezione di inglese.  
19.1: Notiziario.  
19.20: Conversazioni.  
20: Weber: Öberon, opera romantica in tre atti (adatt.).  
22.20: Notiziario.  
22.30: Musica viennese.

### BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620: m 483,9; kW 15  
BRUXELLES II  
kHz 932: m 321,9; kW 15  
I programmi non sono arrivati.

### CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

kHz 638: m 470,2; kW 120  
19.10: Trasm. da Brno.  
19.25: Trasm. da Koscice.  
19.55: Conversazione.  
20.10: Trasm. da Koscice.  
20.40: K. Masek: Bettlemme, commedia di Natale in 4 quadri.  
22.30 (da Londra): Danze scozzesi per orchestra d'archi.  
23: Notiziario in tedesco.

BRATISLAVA

kHz 1004: m 296,8; kW 15,5  
19.10: Trasm. da Brno.  
19.25: Trasm. da Koscice.  
20.40: Odchazel: L'Annunciazione mistero per soli, coro e orchestra.  
22: Come Praga.  
22.15: Not. in ungherese.  
22.30-23: Trasmissione da Praga.

BRNO

kHz 922: m 325,4; kW 32  
19.10: Lez. di francese.  
19.25: Trasm. da Koscice.  
19.55: Trasm. da Praga.  
20.10: Trasm. da Koscice.  
20.40-23.20: Come Praga.

KOSCICE

kHz 1155: m 259,1; kW 10  
19.10: Lez. di romeno.  
19.25: Musica leggera.  
20.10: Radiocconcerto.  
20.40: Come Bratislava.  
22: Trasm. da Praga.  
22.15: Come Bratislava.  
22.30-23: Come Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113: m 269,5; kW 11,2  
19.10: Trasm. da Brno.  
19.25: Canzoni popolari della Silesia.  
19.55: Conversazione.  
20.10: Trasm. da Koscice.  
20.40-23.20: Come Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240: m 1250; kW 60  
19.35: Lezione di inglese.  
19: Notizie - Convers.

20: Concerto variato.

20.40: Soli di piano.  
21: Radiocommedia.  
22,5: Per i giovani.  
22.35: Mandolino e arpa.  
23: «Il solitario di Inverno, nelle isole Faeroer», conferenza.

### FRANCIA

BORDEAUX - LAFAYETTE

kHz 1077: m 278,6; kW 12  
19: Concerto ritrasm.  
19.30: Notiziario.  
20.45: Cronache varie.  
21.30: Serata di varietà.  
22: Quintetto con piano di Schumann, C. Franck, Hahn.

### GRENOBLE

kHz 583: m 514,6; kW 15  
18.30: Concerto ritrasm.  
19.30: Notiziario.  
21.30: Radiorchestra e recitazione.  
23.30: Notiziario

JUAN-LES-PINS

kHz 1276: m 235,1; kW 27  
19.15: Lezione d'inglese.  
19.30: Varietà - Dischi.  
21.30: Notiziario.  
21.55: Radiocconcerto.  
22.10: Serata di varietà.  
23.30: Notiziario.

22.15: Musica da ballo.

LILLA

kHz 1213: m 247,3; kW 60  
19: Mus. leggera riprod.  
20.30: Notiziario.  
20.50: Jazz fantasia.  
21: Dischi richiesti.  
21: Fisarmonica.  
21.15: Conversazione.  
21.30: Radiorchestra.  
23.30: Notiziario.

LYON-LA-DOUA

kHz 648: m 463; kW 100  
18.30: Concerto ritrasm.  
20.30: Programma vario.  
21: Cronache varie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749: m 409,5; kW 50  
18.30: Concerto ritrasm.  
20.30: Concerto variato.  
21: Come Parigi P.T.T.  
21: Radiorchestra e piano: 1. F. Bousquet: Soirs d'Afrique; 2. Franck: Variazioni sinfoniche per piano e orchestra; 3. Beethoven: Sinfonia pastorale n. 6.  
23.30: Notiziario.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185: m 253,2; kW 60  
19: Come Parigi P.T.T.  
20.30: Come Parigi P.T.T.  
21: Cronache varie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

PARIGI P. P.

kHz 959: m 312,8; kW 60  
19: Musica di dischi.  
19.35: P. F. Magazine.  
20.8: Notiziario.

## CREMA da INVERNO VERBANA



Il freddo, il gelo, il vento provocano rossori, screpolature, gonfiore, che deturpano il vostro bel viso.

L'uso metodico della **CREMA DA INVERNO** al succo di cocomero e bulbi di giglio, stende sul volto un sottile velo protettivo e rende l'epidermide fresca e vellutata.

Indispensabile in ogni sport invernale

In vendita nelle buone Profumerie, oppure contro vaglia di Lire 4. — a:

**Prodotti di Bellezza VERBANA**  
MILANO - VIALE ROMAGNA, 61 B

20.32: Dischi - Cronaca.  
20.52: Radiocconcerto vario.  
22-17: «Il Rinascimento del pianoforte», conferenza.  
22.50: Musica da camera.  
23.30: Musica leggera riprodotta.

PARIGI P.T.T.

kHz 695: m 431,7; kW 120  
18: Orchestra sinfonica - Nell'interv.: Cronache varie.

19.30: Notiziario.  
20.30: Cronache varie.  
20.38: Orch. da camera.  
21: Concerto: musica di Ft. Schmitt: 1. Les barques; 2. Musique sur l'eau; 3. Sonatina in trio; 4. Tre danze (al clavicembalo Corradina Mola).  
21.30: 1. Sheridan: «Le critique», radiocritica;

2. Schntzler: *Le feste di Baccho*, commedia in un atto.  
23.30: Notiziario.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456: m 206; kW 5  
20: Notiziario.  
21.30: Scrittori odierni.  
21.45: Radiocconcerto, coro e canto.

RADIO LYON

kHz 1393: m 215,4; kW 25  
19: Concerto di dischi.  
20: Esperanto.  
20.15: Dischi - Cronaca.  
20.40: Notizie - Dischi.  
21.30: Pothier: *Jules et Julie*, commedia in un atto.  
22: Radiocconcerto.  
22.20: Le Brét-De Grenoble: *L'ajaire de la rue Moufflard*, commedia in un atto.

## LA SIGARETTA DI GRAN CLASSE



## Pei vostri capelli

URTICA offre un quadro completo di preparazioni per il trattamento della capigliatura.

SUCCO DI URTICA

SUCCO DI URTICA ASTRINGENTE

SUCCO DI URTICA HENNE

SUCCO DI URTICA AUREO

OLIO RICINO S. U.

OLIO MALLO NOCI S. U.

per capelli normali

per capelli grassi

ricoloritore del capello

per capelli chiari

per capelli molto aridi

per capelli aridi

L. 15

» 18

» 18

» 18

» 15

» 10

SCEGLIETE SECONDO LA NATURA DEL VOSTRO CAPELLO

SUCCO DI URTICA, elimina forfora e prurito, arresta caduta capelli, ritarda canizie.

IL DUBBIO  
ELIMINATO

F. RAGAZZONI - Casella Postale N. 30 - CALOLZIOCORTE (Pr. Bergamo) - Invio gratuito dell'opuscolo S. P.

# CALZE ELASTICHE

Gratis catalogo N. 66  
con ampio opuscolo  
NUOVE PERFETTE SU MISURA SENZA CUCITURE. RI-  
PARABILI. MAGLIERIE CURATIVE. NUOVI CALZONI MANICATA.  
Fabbrica C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

## RADIO PARIGI

khz 182; m 1648; kW 80  
18.30: Orchestra sinfonica. Nell'intervallo: Conversazione.  
20.28: Cronache varie.  
20.50: Un racconto.  
21.15: Canzoni e melodie.  
21.30: Notiziario.  
21.45: Concerto variato e canto.  
23.45: Notiziario.  
24: Musica da ballo.  
0.30-1.15: Musica leggera.

## RENNES

khz 1040; m 288.5; kW 120  
19.15: Notiziario.  
20.30: Musica di dischi.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

## STRASBURGO

khz 859; m 349.2; kW 100  
19.15: Dischi - Notizie.  
20.15: Dischi - Notizie.  
21: francese e tedesco.  
21.15: Concerto d'organo.  
22: Concerto del Quintetto strumentale di Parigi.  
23.30: Notizie in francese e tedesco.

## TOLOSA

khz 913; m 328.6; kW 60  
18.45: Fantasia argentina - Notizie - Canzoni. Musica di films.  
19.40: Musette - Notizie - Musica militare. Concerto variato.  
20.55: Notizie - Operette - Orchestra - Notizie.  
22: Programma variato: Simone.  
22.45: Varietà parigina.  
23.15: R. Hahn: *Ciboulette* (opera).  
23.40: Musica da ballo - Notizie - Melodie - Musica regionale.  
0.40-1.30: Musica di films - Notizie - Fantasia. Musica militare.

## TOLOSA P. T. T.

khz 776; m 386.6; kW 120  
18.30: Musica da camera.  
19.30: Notiziario.

20.30: Cronaca - Dischi.  
21: Notizie - Dischi.  
21.45: Concerto sinfonico: 1. Saint-Saëns: a) *La Principessa gialla*, b) *La rocca d'Onfale*, poema sinfonico; c) *Havaneise* per violino e orchestra; d) *Sansone e Daltia* (selezione); e) *Preludio* e corteo di *Dejanire*; f) *Rabaudi*; g) *Marouf* (selezione); h) *Divertimento* su canti russi.  
21.30: Notiziario.  
23.45: Musica da ballo.

## GERMANIA

## AMBURGO

khz 904; m 331.9; kW 100  
18: Concerto di dischi.  
18.40: Convers. - Bollettini.  
19: Scene da drammi di Schiller (reg.).  
19.25: Cesar. Bressan: *Concerto* per due piani op. 13.  
19.45: Come - Königswusterhausen.  
20: Notiziario.  
20.10: Canti e musica leggera tedesca (canto, liuto, mandolini, cetr., chitarre).  
20.55: Klughardt: *Concerto* per cello e orchestra in la minore.  
21.15: Radiorchestra: 1. Schmalstich: *Festlicher Aufzug*; 2. Buschi-Korsacov: *Il volo del calabrone*; 3. Liszt: *Mephisto-Walzer*; 4. Jensen: *Fischli fätsli* dalla *Wandersüdie*; 5. Kämpert: *Rapsodie* per orchestra su canti popolari svedesi; 6. Berlioz: *La festa del Capulet* da *Romeo e Giulietta*.  
22: Notiziario.  
22.35: Varietà (reg.).  
22.50-24: Come Colonia.

## BERLINO

khz 841; m 356.7; kW 100  
18.15: Dischi (melodie).  
19: Conversazione.

## BRESLAVIA

khz 950; m 315.8; kW 100  
18: Radiorchestra.  
18.50: Bollettini vari.  
19: Paul Hultsch: *Jakob Bohme*, radio recita.  
19.45: Cronache - Notiziario.  
20.15: Programma variato: Buone feste!  
21: Notiziario.  
22.30: Jos. Haas: *Notte di Natale*. *Liederspiel* tedesco su arie bavaresi e tirolesi (solisti, coro, orchestra).

## COLONIA

khz 658; m 455.9; kW 100  
18: Come Stoccarda.  
19.45: Cronache - Notizie.  
20.10: Rassegna settimanale: Quartetto d'archi e tenore: 1. Dittersdorf: *Quartetto in re maggiore*; 2. Canto: 3. Haydn: *Quartetto op. 33 n. 3* (*Quartetto degli uccellini*).  
22: Notiziario.  
22.20: Commemorazione di Paul de Lagarde.  
22.30-24: Come variato.

## FRANCOFORTE

khz 1195; m 251; kW 25  
18: Concerto di musica popolare e leggera.  
19: Programma variato: *Il solista di fagotto*.  
19.40: Attualità - Notizie.  
20.10: Concerto di musica popolare e leggera.  
22: Notizie - Convers.  
22.30: Come Colonia.  
24-2: Come Stoccarda.

## KÖNIGSBERG I

khz 1031; m 291; kW 100  
18: Come Stoccarda.  
19: Vecchie canzoni popolari.  
19.45: Notiziario.  
20.10: Serata di varietà: Con 1000 HE.  
22.50-24: Come Colonia.

## KÖNIGSWUSTERHAUSEN

khz 191; m 1571; kW 60  
18: Letture - Convers.  
18.40: Radiocronaca.  
19: Programma variato: Come i fanciulli.  
19.45: Echi della Germania.  
20: Notiziario.  
20.10: Musica leggera e da ballo richiesta dagli ascoltatori.  
22: Notiziario.  
22.30: Tartini: *Il trillo del diavolo* (violino e piano).  
22.45: Comunicati.  
23.20: Programma variato: Ecco le onde ultracorte.

## LIPSTA

khz 785; m 382.2; kW 120  
18: Musica e *Lieder* popolari.  
19: Programma variato: L'albero di Natale.  
19.50: Attualità - Notizie.  
20.10: Come Berlino.  
22: Notiziario.  
22.30-24: Come Colonia.

## MONACO DI BAVIERA

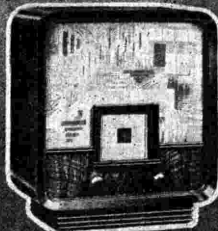
khz 740; m 405.4; kW 100  
18: Come Stoccarda.  
19: Erich Lauer: *Stehet ein Flammendes Heifer Nacht*, cantata per il solista d'inverno, per contralto, coro misto, orchestra da camera e recitazione.  
19.45: Convers. - Notizie.  
20.10: Serata di varietà (reg.).  
22: Notiziario.  
22.20: Radiocronaca.  
22.35-24: Come Colonia.

## STOCCARDA

khz 574; m 522.6; kW 100  
18: Concerto di musica popolare e leggera.  
19.45: Radiocronaca.  
20: Notiziario.

**Apparecchi radio**  
**da 4 a 12 valvole**  
**dal 75 a 6000 lire**

**SIARE 431-C**  
Radio e Fonografo in palissandro  
**6 valvole metalliche**  
ONDE CORTE - MEDIE - LUNGHE  
SCALA LUMINOSA IN CRISTALLO  
L. 2675



**SIRENETTA CROSLY**  
SUPRETERODINA REFLEX  
4 VALVOLE - ONDE MEDIE  
L. 765



**CROSLY SIARE**  
**RADIO**

PIACENZA - VIA ROMAN 8 - TEL. 281 - MILANO - VIA C. PORTA, 1 - TEL. 6-112  
NAPOLI - VIA DEI GEMELLI, 22 - TEL. 21-323 - MESINA - VIA CREMONA - ISOLATO 1A  
ROMA - REFIT - RADIO - VIA PARMA N. 3 - TELEFONO 44-717

**4711**  
**Tosca**  
Acqua di Colonia

Unisce  
la freschezza della  
Colonia "4711",  
col profumo  
TOSCA  
"4711".

**Un FLACONCINO DI PROPAGANDA**  
si spedisce franco di porto contro l'invio  
di L. 1,50 in francobolli allo Stabilimento  
L. MARTELLI & C. - Viale Ugo Bassi 2  
FIRENZE (6 R).

# LUNEDÌ

## 21 DICEMBRE 1936-XV

20.10: Concerto di dischi.  
21: Orchestra, soli e coro:  
*Lieder* e musica popolare austriaca di Natale.  
22: Notiziario.  
22.30: *Lieder* di Natale.  
23.45: Come Colonia.  
24.2: Musiche di Beethoven e Schumann (strumenti e registrazioni).

### INGHILTERRA

**DROITWICH**  
kHz 200: m 1500; kW 150  
18.15: Musica leggera.  
19: Notiziario.  
19.20: *The Kentucky Minstrel*.  
20.30: Varietà: *The Music Shop*.  
21: Il microfono nelle vie di Londra.  
21.30: Concerto di piano: Beethoven: *Sonata* in do op. 2 n. 3.  
22.15: Orchestra e coro: 1. Th. Wood: *La ballata di Hampstead Heath* (orchestra e coro); 2. Stanford: *Rapsodia irlandese* in re minore n. 1; 3. Holst: *King Esmer* (coro e orchestra).  
23.35: Musica da ballo (Billy Gerhardt).  
0.30-1: Il microfono per le vie di Londra fra le tenebre.

**LONDON REGIONAL**  
kHz 877: m 342.1; kW 70  
18.15: Per i fanciulli.  
19: Organo da cinema.  
19.20: Musica leggera.  
20: Notiziario.  
20.30: Conc. orchestrale:

**Le Rapsodie:** 1. Ippolito-Ivanov: *Rapsodia armena*; 2. Dargomyzskij: *Fontana su melodie frinche*; 3. Butterworth: *A shropshire lad*; rapsodia; 4. Saint-Saëns: *Rapsodia bretonne*; 5. Liszt: *Carnevale di Pest*; rapsodia ungherese n. 6.  
21.30: Stewart e Melou: *The Men from the Other Side*, dramma giallo.  
22.20: *A song in twilight*.  
22.35: Danze scozzesi.  
23: Notiziario.  
23.25: Musica da ballo (Billy Gerhardt).  
0.40-1: Danze (dischi).

**MIDLAND REGIONAL**  
kHz 1013: m 296.2; kW 70  
18.15: Per i fanciulli.  
19: London Regional.  
19.20: Violino e piano.  
20: London Regional.  
22.35: Musica da ballo (Jean Saldor).  
23.1: London Regional.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
kHz 686: m 437.3; kW 2.5  
18: Canzoni e melodie.  
18.30: Lez. di francese.  
20: Come Vienna.  
22: Notiziario.  
22.20-23: Radiorchestra.

**LUBIANA**  
kHz 527: m 569.3; kW 6.3  
19: Notiziario.  
20: Concerto ritrasm.  
22: Notiziario.  
22.15: Musica leggera.

**LETTONIA**  
**MADONA**  
kHz 583: m 511.6; kW 50  
19.15: *Luci di Natale* (scene liriche di L. Santekiers).  
19.45: Musica riprodotta.  
20: La vigilia di Natale presso gli antichi Lettoni.  
21: Notiziario.  
21.15-22.25: Musica di Rimski-Korsakov (d.).

**LUSSEMBURGO**  
kHz 232: m 1293; kW 150  
18.30: Per le signore.  
19.15: Musica variata.  
20.30: Notiziario in tedesco e francese.  
21.15: Concerto variato.  
21.30: Conversazioni.  
22.15: Music-Hall.  
22.30: Conversazioni.  
23.20: Concerto variato: 1. Saint-Saëns: *Suite per orchestra*; 2. Honegger: *Ciaccona dell'imperatrice*; 3. Turina: *Canzone moresca*; 4. Dvorak: *In un vecchio castello*; 5. J. Ibert: *Histoires*.  
24.30-25: Danze (dischi).

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
kHz 260: m 1153.8; kW 60  
18: Musica leggera.  
18.30: Attualità - Notizie.  
19.30: Concerto vocale.  
20: Radiocinema.  
20.30: Radiocabaret.  
21.10: Attualità - Notizie - Conversazioni.  
22.15: Debussy: *Quartetto in sol minore* op. 10.

**OLANDA**  
**HILVERSUM I**  
kHz 160: m 1875; kW 100  
10.10: Per gli ascoltatori.  
10.40: Notiziario - Concerto variato.  
23.10-0.10: Mus. di dischi.

**HILVERSUM II**  
kHz 995: m 301.5; kW 60  
20.10: Coro di fanciulli.  
20.40: Notizie - Dischi.  
20.55: Orch. e violino.  
22.10: Recitazione.  
22.25: Concerto corale.  
23.10: Dischi.  
23.20: Musica da ballo.  
23.55-0.40: Dischi.

**POLONIA**  
**VARSAVIA I**  
kHz 224: m 1339; kW 120  
18: Cronache varie.  
19: Per i soldati.  
19.30: Musica leggera e tenore.  
20.45: Notiziario.  
21: Musica riprodotta.  
21.30: Orchestra d'archi e flauto: 1. Dall'Abaco: *Concerto da chiesa* in si min.; 2. Bach: *Suite per archi e flauto*; 3. Handel: *Concerto grosso* in re minore.  
22.30: Musica regionale.  
23: Danze (dischi).

**PORTOGALLO**  
**LISBONA**  
kHz 629: m 476.9; kW 15  
18-22: Musica popolare, leggera e varia. Negli intervalli: Cronache, Notizie, Conversazioni.  
22: Convera, turistica.  
22.10: Soli vari.

## La Guajrina

nelle

# TOSSI

anche inveterate e ribelli  
è prodigiosamente curativa

Statoia di 20 dosi (cura completa) L. 6,75, in ogni Farmacia

22.30: Cronaca - Dischi.  
23: Concerto sinfonico - Nell'intervallo: Notizie.  
0.30-1: Musica da ballo.

**ROMANIA**  
**BUCAREST**  
kHz 823: m 354.5; kW 12  
18.10: Radiorchestra.  
19.45: Musorgski: *Quadri di una esposizione*.  
20.15: Conversazione.  
20.30: Beethoven: *Quartetto in si bemolle maggiore* n. 6, op. 18.  
21.5: Cronaca libraria.  
21.10: Concerto vocale.  
21.45: Conc. ritrasmesso.  
22.45: Notiziario in francese e tedesco.  
22.55: Ultimo notizio.

**SVEZIA**  
**STOCKOLMA**  
kHz 704: m 426.1; kW 55  
18: Musica di dischi.  
19: Dialogo - Notizie.  
19.30: Conversazioni.  
20: Concerto di una Banda militare.  
21: Recitazione.  
22.25: Musica da camera: 1. Pini-Henriques: *Quartetto in la minore*; 2. J. Haydn: *Quartetto in sol minore*.

**SVIZZERA**  
**BEROMUNSTER**  
kHz 556: m 539.6; kW 100  
18.30: Per i giovani.  
19: Notizie - Recensioni.  
19.15: Canzonetto napoletano.  
19.30: Notizie - Dischi.  
19.50: Conversazione: « Il Taoismo e lo Shintoismo ».  
20.15: Progr. folcloristico.  
21: Lettere.  
21.25: Come Varsavia.  
22.15: Bollettini - Fine.

**MONTE CENERI**  
kHz 1167: m 257.1; kW 15  
19.15: Musica riprodotta.  
19.30: Cronaca varia.  
19.45: Notiziario.  
20: Piano e cello: 1. Boccherini: *Sonata in la maggiore*; 2. Bach: *Frammenti di una suite* per

violoncello solo; 3. a) Bach: *Artoso*; b) Gragnano: *Intermezzo*; c) Spambali: *Serenata*.  
20.45: Concerto vocale strumentale.  
21.30: Ritrasmessione dalla Svizzera interna.  
22.14: Meteorologia.

**SOTTENS**  
kHz 677: m 443.1; kW 100  
18: Per le signore.  
18.15: Conversazione.  
18.30: Lez. d'aspetando.  
18.35: Lez. di scacchi.  
18.50: Convers.: « Amate la musica? ».  
19.15: Micro-Magazine.  
19.30: Notiziario.  
20: Concerto di musica antica, per violino, cello e piano.  
20.35: Concerto di musica contemporanea: 1. O. Ferrou: *Trio per oboe, clarinetto e fagotto*; 2. P. Hindemith: *Le serenate* (canto, viola oboe e cello); 3. H. Meyrowitz: *Concerto per canto, arpa, violino, viola e cello*.

**UNGERIA**  
**BUDAPEST I**  
kHz 546: m 549.5; kW 120  
19: Concerto vocale.  
19.35: In ricordo del poeta Kosztolanyi.  
20.25: Orchestra zigana.  
21.25: Notiziario.  
21.45: Concerto orchestrale e corale (da stabbire).  
23.5: Musica di dischi.

**STAZIONI EXTRAEUROPEE**  
**ALGERI**  
kHz 941: m 318.8; kW 12  
18.30: Musica riprodotta.  
19.30: Attualità - Notizie.  
20.30: Dischi - Notizie - Dischi.  
22-23: Musica orientale.

**RABAT**  
kHz 601: m 499.2; kW 25  
18.30: Musica classica e da ballo riprodotta.  
20.30: Musica araba.  
22.15: Musica di dischi.  
23: Danze (dischi).

## 40 LIBRETTI D'OPERA

TUTTI DIFFERENTI PER SOLE

**L. 16,50** franco di porto  
CATALOGO GENERALE LIRE I

---

## 17 CELEBRI CANZONI

dei più grandi successi internazionali  
Musica per Mandolino o Violino

**L. 15** franco di porto  
UNA 'SOLA COPIA LIRE 1,50

Ave Maria di Schubert - Serenata di Schubert - Sanguine Viennese - Sulle rive del Danubio - Storielle del Bosco Viennese - Donna, Vino e Canto - Il Carnevale di Venezia - Mi sporga dal cuor Marcia Turca Legenda Valacca - Sopra le onde - Onde del Danubio - La preghiera d'una Vergine - Celebre Madura Variata - La Paloma - Ciao! - Il Valszer della Vitis.

Spedizione accurata e celere in tutta Italia - Colonia e Impero  
INVIARE IMPORTI ANTICIPATI  
GLIAN BRUTO CASTELFRANCHI - Milano - Via S. Antonio, 9

## CASA DI VENDITA A RATE

### L. BUZZACCHI - MILANO - Via Dante, 15



OREFICERIA - ARGENTERIA - OROLOGI  
REGOLATORI - POSATERIE - CRISTALLERIE -  
MACCHINE FOTOGRAFICHE - BICICLETTA -  
BINOCOLI - RIVOLTELLE, ecc.

Chiedete Catalogo unendo Lire una in francobolli  
nominando questo giornale.

# SARÀ INTERESSANTE E PIACEVOLE PER VOI ACQUISTARE UN APPARECCHIO RADIO DELLA

# KENNEDY

## The Royalty of Radio

Agente esclusivista per l'Italia e Colonie: M. CAPRIOTTI - Sampierdarena (Genova)



# MARTEDI

22 DICEMBRE 1936-XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO  
BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 713 - m 420.8 - kW 50  
NAPOLI: kHz 1104 - m 271.7 - kW 1.5  
BARI I: kHz 1059 - m 283.3 - kW 20  
O BARI II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 1  
PALERMO: kHz 565 - m 551 - kW 3  
BOLOGNA: kHz 1222 - m 245.5 - kW 50  
MILANO II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 4  
TORINO II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 0.2  
PALERMO inizia le trasmissioni alle 10.30  
MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con ROMA alle 20.40

7.45: Ginnastica da camera.

8-20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE Radio RURALE: Giannina Nicoletti-Pupilli: *Esercizio di canto corale*.

11.30-12.10 (Roma III): MUSICA VARIA.

12.15: Dischi.

12.30: Rubriche varie o MUSICA VARIA.

12.40-13 e 13.25-13.45: CONCERTO ORCHESTRALE DI MUSICA VARIA diretto dal M<sup>o</sup> UMBERTO MANCINI; 1. Chaconne; 2. *Il matrimonio segreto*; ouverture; 3. De Michel: *Canzone villereccia*; 3. Primi: *Rose Marie*, fantasia; 4. Pör: *La festa dell'uva*; 5. Buechi: *Senatala*; 6. Puccini: *La rondine*, fantasia; 7. Rovenza: *Ada, valzer*; 8. Richartz: *Un giro di valzer*. 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15: QUATTRO CHIACCHIERE DI UN ATTORE DRAMMATICO. (Trasmissione offerta dalla Società Italiana LAMPADE PHILIPS).

13.45: «Celebrazione dei combattimenti di Gool-El-Sass (Libia) e Abbi Addi (Etiopia)», conversazione a cura della M.V.S.N.

14: Giornale radio.

14.10: Cronache del turismo.

14.16-14.20: Borsa.

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16: IL PIFERRO MAGICO, fiaba. Riduzione di E. M. Avanzì, musiche di E. Storaci.

16.30 (Palermo): Costanza Notarbartolo: «Auguri e sironi».

16.30: LA CAMERATA DEI BALLATE E DELLE PICCOLE ITALIANE (Vedi Milano); 16.40 (Palermo): Variazioni ballistiche e Capitano Bombarda.

17: Giornale radio.

17.15: CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA: Soprano Maria Concetta-Zama, pianista Barbara Giurandina; 1. T. Pizzetti: *La passeggiata*; 2. F. Ghione: *Pace*; 3. G. F. Ghedini: *Diletto e spavento del mare*; 4. P. Giorgi: *Due liriche dei Pascoli*; 5. Gubitosi: *Ninna-nanna cosacca*; 6. Respighi: a) *Nebbie*, b) *Stornellatrice*.

17.50: Bollettino presagi - Bollettino della neve. 18-18.5 (Roma): Segnali per il Servizio radio-atmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi.

18-18.10 (Bari): Il salotto della signora: «Natale», conversazione di Lavinia Terrotoli-Adami.

18-18.10 (Palermo): «Il cantastorie»: racconti popolari della Sicilia.

18.20-19.48 (Bari): Notiziari in lingua estere. 18.40-20.39 (2-RO): Notiziari in lingua estere - Cronache del turismo - Giornale radio - Dischi.

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

18.50 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Musica VARIA - Giornale radio.

18.50-19.48 (Roma III): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi o MUSICA VARIA.

19-20.4 (Bologna): Notiziari in lingua estere.

19-20.4 (Napoli): MUSICA VARIA - Cronache del Dopolavoro - Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.20 (Roma): Dischi - Notizie varie - Cronache italiane del turismo in lingua inglese - Conversazioni turistiche.

19-20.4 (Roma): Notiziari in lingua estere.

19.49-20.39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.30: Conversazione a cura dei Comitati d'azione per l'Università di Roma.

20.45: Trasmissione del Teatro Reale dell'Opera: **Aida**

Melodramma in quattro atti di ANTONIO GHISLANZONI

Musica di GIUSEPPE VERDI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra

TULLIO SERAFIN

Maestro del coro GIUSEPPE CONCA

(Vedi quadro).

Negli intervalli: 1. Conversazione di Enrico Damiani: «Il X Anniversario della morte del poeta polacco Jan Kasprovic»; 2. Conversazione di Mario Corsi; 3. Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO  
ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368.6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263.2 - kW 7 - GENOVA: kHz 986 - m 304.3 - kW 10  
TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10  
FIRENZE: kHz 610 - m 491.8 - kW 20  
BOLZANO: kHz 538 - m 550.7 - kW 10  
ROMA III: kHz 1258 - m 238.5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle 10.30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

7.45: Ginnastica da camera.

8-20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE Radio RURALE (Vedi Roma).

11.30: ORCHESTRA diretta dal M<sup>o</sup> NICOLA MOLETTI: 1. Bosc: *Marchia dei piccoli Pierrot*; 2. Graziani: *Vita palermitana*; 3. Amadei: *Cinquantino di passeri*; 4. Gisser: *Figurine viennesi*; 5. De Nardis: *Tarantella di Amalfi*; 6. Autori diversi: *Canta sirena*; 7. Panizzi: *Strimpellata amorosa*; 8. Letico-Curti: *Ramoncita*.

12.15: Dischi.

12.30: Rubriche varie o Musica varia.

12.40-13 e 13.25-13.45: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M<sup>o</sup> U. MANCINI (Vedi Roma).

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15: QUATTRO CHIACCHIERE DI UN ATTORE DRAMMATICO. (Trasmissione offerta dalla Società Italiana LAMPADE PHILIPS).

13.45: «Celebrazione dei combattimenti di Gool-El-Sass (Libia) e Abbi Addi (Etiopia)», conversazione a cura della M.V.S.N.

14: Giornale radio.

14.10-14.16: Cronache del turismo.

14.16-14.20: Borsa.

14.20-14.30 (Milano-Trieste): Borsa.

16: IL PIFERRO MAGICO, fiaba. Riduzione di E. M. Avanzì, musiche di E. Storaci.

16.30: LA CAMERATA DEI BALLATE E DELLE PICCOLE ITALIANE: Teatro radiofonico di Pino: «Il sogno di Ninetta», scena di Giuseppina Ferioli.

17: Giornale radio.

17.15:

CONCERTO ORCHESTRALE

diretto dal M<sup>o</sup> C. A. PRIZZI

1. Mendelssohn: *La grotta di Fingal*.

2. Mussorgsky: *Una notte sul Monte Calvo*.

3. Pizzini: a) *Scherzo sulla Sinfonia in stile classico*; b) *Strapase*.

4. Massarani: *Squili e danze per il 18 B.L.*

17.50: Bollettino presagi - Bollettino delle nevi. 18-18.15: Emilia Roscellini: Argomenti femminili - conversazione.

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-20.4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19-20.4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Notiziari in lingua estere.

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

Trasmissione del Teatro Reale dell'Opera

ROMA - NAPOLI - BARI  
PALERMO - GENOVA  
MILANO II - TORINO II  
Ore 20.45

## AIDA

Melodramma in quattro atti di ANTONIO GHISLANZONI

Musica di GIUSEPPE VERDI

Personaggi:

Il Re ..... Ernesto Dominici  
Amneris, sua figlia ..... Nini Giani  
Aida, schiava etiope ..... Gina Cigna  
Radames, capitano delle guardie ..... Galliano Masini  
Ramfis, capo dei sacerdoti ..... Armando Borgioli  
Anconsano, re d'Etiopia ..... Giacomo Vaghi  
Un messaggero ..... Adelfo Zaganara  
Una sacerdotessa ..... Maria Mader

Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
TULLIO SERAFIN  
Maestro del coro: GIUSEPPE CONCA

20.30: Conversazione a cura del C.A.U.R.

20.40:

Al di sopra di noi

Commedia in tre atti di AMEDEO GHERARDINI

Prima trasmissione radiofonica.

Personaggi:

Ing. Bruno Altavilla ..... Franco Becchi  
Ilana Sentoro ..... Cele Abba  
Gianfranco Montaldo ..... Giovanni Cimara  
Anna Altavilla ..... Ada Cristida Alimantale  
Conte Mattioli ..... Guido de Monticelli  
S. E. Don Pedro Alvarez ..... Silvio Rizzi  
Abbas Helmi ..... Giulio Paoli  
Riccardo ..... Emilio Calvi  
Giovanni ..... Walter Tincani  
Teresa ..... Eugenia Gasparini

Nell'atmosfera spirituale del Decennale. II e I e II atto, nella tenuta agricola degli Altavilla; II III a Tripoli

Regia di ALBERTO CABELLA.

22.10:

Concerto di musica da camera

Pianista JACQUELINE PONTI MARCAULT

1. J. S. Bach: *Suite inglese n. 2* in la minore. (Preludio - Allemanda - Corrente - Sarabanda - Bourrée - Giga).

2. C. Debussy: *Preludio, Sarabanda, Toccata*.

3. Concerto in si minore di autori ignoti, trascritto da J. S. Bach. (Allegro - Andante - Allegro).

22.40: MUSICA DA BALLO DAL CIRCOLO IMPERIALE di Torino.

23-23.15: Giornale radio.

23.15-23.30: MUSICA DA BALLO.

23.30-23.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO.

23.30-23.45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE  
BOLZANO

Ore 13.15

QUATTRO CHIACCHIERE DI UN ATTORE DRAMMATICO

Trasmissione offerta dalla

SOCIETÀ ITALIANA LAMPADE PHILIPS



# Istituto Nazionale Assicurazioni

## POLIZZA RADIO SAFAR

Con sole Lire **80 mensili** Voi potete diventare subito possessori di una magnifica e potente RADIO, e vi assicurate un capitale di **L. 19.912** alla scadenza. Pagamento del capitale agli aventi diritto in caso di premorienza. Nessun obbligo di visita medica.

*Il miglior regalo per NATALE è  
un apparecchio radio di classe associato ad una  
SICUREZZA PER L'AVVENIRE:  
il diletto unito ad un atto  
di previdenza!!!*



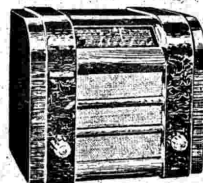
RICEVITORE

**I.N.A. SAFAR**

**SUPER**  
**5 VALVOLE**  
(2 doppie)  
**ONDE**  
**MEDIE E CORTE**

ALTOPARLANTE a GRANDE CONO - CONTROLLO AUTOMATICO  
di SENSIBILITÀ (antifading) - RIVELAZIONE a DIODO - SCALA PAR-  
LANTE di GRANDI DIMENSIONI - ATTACCO per FONOGRACO

PRESSO I RIVENDITORI **SAFAR** CHIEDETE ANCHE I  
LISTINI DI TUTTE LE **SUPER SAFAR 1937. a 4, 5, 7 VALVOLE.**  
**SUPER 412 = 4 Valvole (2 doppie)**  
*circuito reflex; brevetto SAFAR*  
*controllo automatico di sensibilità-scala parlante*



# MARTEDÌ

22 DICEMBRE 1936 - XV

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

#### VIENNA

khz 592; m 506,8; kW 100  
18.35: Lez. di francese.  
19: Notiziario.  
19.15: Conversazioni.  
20: Programma popolare variato: Natale.  
21: *Lieder* popolari austriaci di Natale (coro).  
21.35: Attualità - Notizie.  
22.35: Concerto sinfonico: 1. Bayer: *Serenata* per orchestra d'archi; 2. Dvorak: *Sinfonia n. 5* in mi minore (Dal nuovo mondo).

### BELGIO

#### BRUXELLES I

khz 620; m 483,9; kW 15

#### BRUXELLES II

khz 932; m 321,9; kW 15

I programmi non sono arrivati.

### CECOSLOVACCHIA

#### PRAHA I

khz 638; m 470,2; kW 120

19: Come Bratislava.  
20.23: J. S. Bach: *Oratorio di Natale* per soli, coro e orchestra - Nell'intervallo: Notiziario.  
23: Notiziario in inglese.

#### BRATISLAVA

khz 1004; m 298,8; kW 13,5

19.10: Musica leggera.  
20.10: Conversazione.  
20.25: Trasm. da Praga.  
22.15: Not. in ungherese.  
22.35-23: Come Praga.

#### BRNO

khz 922; m 325,4; kW 32

19.10: Musica per Trio.  
19.4: Radiorecita.  
20.15: Moravská Ostrava.  
22: Trasm. da Praga.  
22.15-23: Mus. di dischi.

#### KOSICE

khz 1158; m 259,1; kW 10

19.10: Come Bratislava.  
20.25: Trasm. da Praga.  
22.15: Come Bratislava.  
22.35-23: Come Praga.

#### MORAVSKA-OSTRAVA

khz 1113; m 269,5; kW 11,2

19.10: Trasm. da Brno.  
20.15: Musica popolare.

### DANIMARCA

#### KALUNDBORG

khz 240; m 1250; kW 60

18.35: Lezione di tedesco.  
19: Notizie - Conversa.  
20.30-23: Concerto di piano: J. Suk: *Vita e sogno* op. 30.

### FRANCIA

#### BORDEAUX - LAFAYETTE

khz 1077; m 278,6; kW 12

18.30: Concerto ritrasm.  
19.30: Notiziario.  
20.45: Cronache varie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### GRENOBLE

khz 583; m 514,6; kW 15

18.30: Radiorecista.  
19.30: Notiziario.  
21: Cronache varie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### JUAN-LES-PINS

khz 1276; m 235,1; kW 27

19.15: Danze e varietà.  
20: Musica d'opera.  
20.25: Comunicati - Dischi.  
21.15: Concerto variato.  
22.10: Serata di varietà.  
23: Notiziario.  
23.15: Musica da ballo.

#### LILLE

khz 1213; m 247,3; kW 60

19: Nuovi dischi.  
19.30: Notiziario.  
20: Per gli aspiranti musicisti.  
20.30: Dischi richiesti.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### LYON-LA-DOUA

khz 649; m 463; kW 100

18.30: Concerto ritrasm.  
19.30: Notiziario.

20.30: Programma vario.  
21: Cronache varie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA P.T.T.  
khz 749; m 400,5; kW 50

18.30: Concerto ritrasm.  
19.30: Notiziario.  
20.30: Cronaca varia.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### NIZZA P.T.T.

khz 1185; m 253,2; kW 60

18.40: Quartetto.  
19.30: Notiziario.  
20.30: Come Parigi P.T.T.  
21: Cronaca - Dischi.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### PARIGI P.P.

khz 959; m 312,8; kW 60

19.17: Concerto di dischi.  
19.30: Notiziario - Attualità varia.  
20.32: Musica di dischi.  
20.47: Varietà - Dischi.  
21.35: 1. A. Bert: *Sous les vents*, commenté in tre quadri; 2. M. Ferry: *Tout le monde de la vie d'un homme*, radiorecita in tre parti.  
23.30: Da un cabaret.

#### PARIGI P.T.T.

khz 695; m 431,7; kW 120

18: Orchestra da camera - Nell'interv.: Cronache varie.  
19.30: Notiziario.  
20.38: Orch. da camera.  
21: Cronache varie.  
21.30: Trasm. Fédérale. Humperdinck: *Hänsel und Gretel*, racconto lirico in tre atti.  
23.30: Notiziario.

#### PARIGI TORRE EIFFEL

khz 1456; m 206; kW 5

20: Notiziario.  
21.30: Radioteatro.

#### RADIO LYON

khz 1393; m 215,4; kW 25

19: Danze (dischi).  
20: Cronaca - Dischi.  
20.40: Notiziario.  
21: Musica leggera.  
22-23: Concerto variato e canto: 1. Gounod: *Overture da Mireille*; 2. Mascagni: *Fantasia su*

la *Cavalleria rusticana*; 3. Rameau: *Castole e Poltre* (canto); 4. Senler-Collyer: *Serenità*; 5. Sábater: *Nel giardino di Schubert*; 6. Massenet: *Le Ermit*, divertimento.

#### RADIO PARIGI

khz 182; m 1648; kW 80

18.30: Orchestra da camera - Nell'intervallo: Mezz'ora drammatica.  
20.30: Cronache varie.  
21.30: Notiziario.  
21.45: Programma variato: canzoni e melodie, tragedie comica e rivista.  
23.45: Notiziario.  
24: Musica da ballo.  
0.30-1.15: Musica leggera.

#### RENNES

khz 1040; m 288,5; kW 120

19.15: Notiziario.  
20.30: Musica di dischi.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

#### STRASBURGO

khz 859; m 349,2; kW 100

18.30: Conc. ritrasmesso.  
19.30: Notiziario.  
20.15: Trasm. - Notizie in francese e tedesco.  
21.15: Trasm. dall'Opéra Comique di Parigi (da stabilire).  
23.30: Notizie in francese e tedesco.

#### TOLOSA

khz 913; m 328,6; kW 60

18.45: Orchestra zigena - Notizie - Musica militare - Canzoni.  
19.40: Brani d'opera - Notizie - Musica leggera - Melodie.  
20.35: Notizie - Canzoni - Concerto - Notizie - Fantasia.  
22.45: Varietà parigino.  
23.15: Musette - Concerto - Notizie - Operette - Musica da ballo.  
0.40-1.30: Comédie musicale - Notizie - Fantasia - Orchestra.

#### TOLOSA P.T.T.

khz 776; m 386,6; kW 120

18.30: Conc. ritrasmesso.  
19.30: Notiziario.

## CARTE DA PARATI NITOR

TAPPEZZERIA LAVABILE INALTERABILE

VENDITA DIRETTA DALLA FABBRICA AL PUBBLICO

TORINO - STABILIMENTI VIA MADAMA CRISTINA 125

ROMA - VIA CECILIA CASE 28 - PROBABANDA 5

(PALAZZO PROBABANDA FIDE)

IN TUTTE LE CITTÀ PRESSO I MIGLIORI NEGOZIANI DI CARTE DA PARATI E I MIGLIORI PITTORI DECORATORI

20.30: Cronaca - Dischi.

21: Notiziario.

21.30: Come Parigi P.T.T.

23.45: Musica da ballo.

### GERMANIA

#### AMBURGO

khz 904; m 331,9; kW 100

18: Come Königsberg.  
18.40: Cronache - Notizie.  
19: Orchestra, soprano e cembalo.  
19.45: Cronaca - Notizie.  
20.10: Varietà brillante.  
22: Notiziario.  
22.30-24: Musica popolare e da ballo.

#### BERLINO

khz 841; m 356,7; kW 100

18: Come Königsberg.  
19: Conversazione.

19.15: *Lieder*, liuto, flauto e violino.  
19.45: Attualità - Notizie.  
20.10: Peter Huchel: *Baldade am Eisenster*, concerto con musica di Stuhlman.  
21: Melodie di operette e film (dischi).  
22: Notiziario.  
22.30-24: Come Amburgo.

#### BRESLIAVIA

khz 950; m 357,7; kW 100

18: Come Königsberg.  
19: Conversazione.  
19.15: W. Schürfer: *Il compagno del Brasile*, radiorecita (reg.).  
20: Notiziario.

20.10-24: Serata di musica richiesta.  
Nell'intervallo (22-23.30): Notiziario.

#### COLONIA

khz 658; m 455,9; kW 100

18.20: Come Königsberg.  
18.40: Dischi (Opere).  
19.45: Cronache - Notizie.  
20.10: Gaiie melodie: Tempi che furono (solisti, coro e orchestra).  
21.45: Grieg: *Einer zieht für sein Dorf aus*, radiorecita.

22: Notiziario.

22.30: Conversazione in inglese.

22.45-24: Come Amburgo.

### FRANCOFORTE

khz 1195; m 251; kW 25

18: Come Königsberg.  
19: Programma variato: Friedrich List, un uomo senza opera.  
19.30: Attualità - Notizie.  
19.40: Rudolf Wagner-Rögeny: *Il favorito*, opera in tre atti.  
22: Notiziario.  
22.30: Come Berlino.  
23: Come Amburgo.  
24-2: Musica registrata (Bach, Mozart, Haydn, Remy).

#### KÖNIGSBERG I

khz 1031; m 291; kW 100

18: Concerto variato.  
20.10: Marce e canzoni di marina (coro, orchestra) - Nell'intervallo: H. Peltels: *Il re e la ragazza*, radiorecita.  
22: Notiziario.  
22.30: Come Königsberg.  
22.40-24: Come Amburgo.

#### KÖNIGSWUSTERHAUSEN

khz 191; m 157; kW 60

18: *Lieder* di Natale.  
18.20: Conversazione.  
18.40: Musica riprodotta.  
19.25: Radiocronaca: Fra i ceratori di ambra.  
19.35: Notiziario.  
20.10: Come Königsberg.  
21: Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Pfitzner: Pfitzner: 1. Oux della Piccola Caterina di Heilbronn; 2. Melodie dall'opera *Il cuor di*; 3. Concerto per piano.  
22: Notiziario.  
22.30: Concerto di piano: 1. Weber: *Variations auf Schöne Minka*; 2. Liszt: *Studio in fa maggiore*.  
23.45: Comunicati.  
23.24: Musica da ballo (reg.).

## URODONAL

SPECIFICO DEL REUMATISMO

Regaliamo

un campione di URODONAL e il libro

«Perché il sangue carico di acido

urico rappresenta un pericolo»

a tutti coloro che comprendono la necessità

di conservare la salute

Scrivere a LABORATORI ARCHIFAR

Rep. R - 18, Via Trivulzio - MILANO

## QUESTO SOLE SPLENDE SEMPRE...

Ad ogni ora del giorno e in qualsiasi stagione il

«SOLE D'ALTA MONTAGNA» - Originale Hanau - Irradia i suoi salutarci raggi ultravioletti, molto più potenti di quelli del sole naturale. Questi raggi stimolano una intensa irradiazione sanguigna nel corpo, eliminano gli agenti patogeni, preservano il vostro bambino dalla rachitide, scrofolosi, tosse asinina, e proteggono anche voi dalle malattie invernali. Il magnifico effetto del «Sole d'Alta Montagna» si manifesta anche nella pelle abbronzata e nell'aspetto sano.

I nuovi modelli GIUBILEO e ALPINA hanno un prezzo così modesto, che il farne acquisto per la propria casa dovrebbe essere possibile ad ogni famiglia. Nessuna epoca è migliore dell'attuale per impiegare stabilmente il denaro e nessun altro acquisto è più utile per salvaguardare la salute di ogni famiglia. Perciò Vi proponiamo il «Sole d'Alta Montagna» come il migliore regalo di Natale; non mancherete di confermarci più tardi che il nostro consiglio è stato veramente saggio...

Pagamento in tre oppure sei rate mensili.

Chiedete prospecti gratuiti e senza impegno alla

S. A. GORLA - SIAMA - SEZ. B

MILANO - Piazza Umanitaria, 2 - Telefono 50-032 - 50-712

SOLE ARTIFICIALE D'ALTA MONTAGNA





# MARTEDÌ

## 22 DICEMBRE 1936-XV

### LIPSIÀ

kH 785 m 382,2; kW 120  
18: Concerto di dischi.  
19: Programma variato di Natale (reg.).  
19,30: Attualità - Notizie.  
20,10: Grande radiorivista del mese: *Questo interesse anche lì*.  
22: Notizie - Recensimenti.  
23-24: Musica da ballo.

### MONACO DI BAVIERA

kH 740 m 405,4; kW 100  
18: Concerto variato.  
19: *Lieder* (reg.).  
19,15: Musica regionale.  
20: Notiziario.  
20,10: Paul Alverdes: *La luna*, commedia con musica.  
22: Notizie - Convers. (reg.).  
22,20: Piano: 1. Haendel: *Clorinda* in sol maggiore; 2. Bach: *Partita* in fa bemolle maggiore; 3. D. Scarlatti: *Sonata* in fa minore.  
23-24: Come Amburgo.

### STOCCARDA

kH 574 m 522,6; kW 100  
18: Come Koenigsberg.  
19: Musica leggera.  
19,45: Convers. - Notizie.  
20,10: Concerto variato (programma da stabilire).  
21,10: Danze (dischi).  
22: Notiziario.  
22,20: Conversazione.  
24,00: Come Amburgo.  
24,20: Come Francoforte.  
25: Musica vocale e strumentale svedese.  
21,15: Musica da ballo.  
22,15: Bollettini - Fine.

### INGHILTERRA

#### DROITWICH

kH 200 m 1500; kW 150  
18,15: Musica leggera.  
19: Notiziario.  
19,25: Orchestra e tenore.  
20,20: Musica da ballo (Henry Hall).  
21: Bernard Walker: *The Stranger* at S. Hilary, commedia.  
22: Notizie - Convers. (reg.).  
22,40: *Lieder* di Mozart.  
23: *Folly and Mistletoe*,

rivista di Natale con musiche di Strachey.  
24: Musica da ballo (Joe Louis).  
0,30-1: Danze (dischi).

### LONDON REGIONAL

kH 877 m 342,1; kW 70  
18,15: Per i fanciulli.  
19: Musica leggera.  
19,40: Dal London Theatre.

20: Notiziario.  
20,30: Concerto corale.  
21: Composizioni di Meyerbeer: 1. *Mare in pace*; 2. *Il coro*; 3. *Scena dagli Ugonotti*.  
21,40: Rivista di Natale.  
22: Notiziario.  
22,25: Musica da ballo (Joe Louis).  
0,30: Notiziario.  
0,40-1: Cone. di dischi.

### MIDLAND REGIONAL

kH 1013 m 296,2; kW 70  
18,15: Per i fanciulli.  
19: Notiziario.  
20: Conversazione.  
21: Musica leggera e da ballo.  
22: Varietà: Radio Cracker.  
23-1: London Regional.

### JUGOSLAVIA

#### BELGRADO

kH 586 m 437,3; kW 2,5  
18,20: Musica di dischi.  
19,30: Conversazione.  
19,50: Concerto di piano.  
20,20: Radiodramma.  
20,50: Musica di dischi.  
21: Radiodramma.  
22: Notiziario.  
22,20: Concerto ritrasm.  
22,45: Danze (dischi).

### LUBIANA

kH 527 m 569,3; kW 6,3  
18: Radiodramma.  
18,40: Convers. - Notizie.  
19: Musica di dischi.  
20,20: Radiodramma.  
21,30: Dischi - Notizie.  
22,15: Musica leggera.

### LETTONIA

#### MADONA

kH 583 m 514,6; kW 50  
19,15: Festa dell'albero di Natale.  
20,15: Cronaca agricola.

20,35: Mus. di C. Franck (dischi).  
21: Notiziario.  
21,20: Da stabilire.  
22: Notiz. in inglese.

### LUSSEMBURGO

kH 252 m 1293; kW 150  
18,30: Per le signore.  
19,15: Concerto variato.  
20,30: Notiziario in tedesco e francese.  
21,15: Musica varia.  
22: Concerto variato: 1. Moszkowski: *Valse céleste*; 2. Rimski-Korsakov: *Canzone indiana*; 3. Ciaikovski: *Hopak*.  
22,15: Monteverdi: *Orfeo*, opera.  
23,30: Notizie - Convers. (reg.).  
24-0,30: Danze (dischi).

### NORVEGIA

#### OSLO

kH 260 m 1153,8; kW 60  
18,30: Conversazioni - Attualità - Notizie.  
19,30: Concerto di piano.  
20: Radiodramma.  
20,50: Musica leggera.  
21,40: Attualità - Notizie.  
22,15-22,45: Musica popolare ungherese.

### OLANDA

#### HILVERSUM I

kH 160 m 1875; kW 100  
19,40: Notizie - Dischi.  
20,25: Notiziario.  
20,50: Orchestra sinfonica e violino.  
22,25: Bruckner: *Te Deum*.  
22,55: Dischi - Notizie.  
23,15: Orchestra zingana.  
23,40: Musica brillante.  
0,23-0,40: Mus. di dischi.

#### HILVERSUM II

kH 995 m 301,5; kW 50  
18,40: Musica da ballo.  
19,25: Conversazione.  
19,45: Conc. di dischi.  
20,10: Lezione di inglese.  
20,40: Notiziario.  
20,50: Varietà: *Il treno del martedì sera*.  
22,55: Charpentier: *Louise*, opera (dischi).  
23,40: Musica da ballo.  
0,10-0,40: Conc. di dischi.

### POLONIA

#### VARSAVIA I

kH 224 m 1339; kW 120  
18: Cronache varie.  
19,20: Musica leggera.  
20: Concerto sinfonico e canto diretto da Fitelberg: 1. Elsnar: *Overture dell'Andromeda*; 2. Wertheim: *Due frammenti dalla Fata Morgana*; 3. Canto; 4. Palester: *Sinfonia*; 5. Canto; 6. Schrecker: *Nascita del fanciullo divino*, suite orchestrale - Nell'intervallo: Cronache.  
22,30: Dizione poetica.  
22,45: Musica da ballo.

### PORTOGALLO

#### LISBONA

kH 629 m 476,9; kW 15  
18,15-24: Mus. popolare, brillante e varia - Negli intervalli: Notizie, Cronache, Conversazioni.  
24-1: Musica da ballo.

### ROMANIA

#### BUCAREST

kH 823 m 364,9; kW 12  
18,10: Musica riprodotta.  
18,30: Conversazione.  
19,10: Concerto di piano: 1. Chopin: *Scherzo* n. 2; 2. Chopin: *Ballata* n. 2; 3. Liszt: *Année de pélerinage*, variazioni.  
19,45: Concerto corale.  
20,15: Concerto sinfonico - Nell'intervallo (21,30): Notiziario.  
22,20: Musica riprodotta.  
22,45: Notizie in francese e tedesco.

### SVEZIA

#### STOCKOLMA

kH 704 m 426,1; kW 55  
17,45: Canto, piano e recitazione.  
18,45: Convers. - Notizie.  
19,30: Pergolesi: *La serva padrona*, intermezzi.  
20,30: Conversazione.  
21: Concerto variato.  
21,45: Notiziario.  
22-23: Concerto di dischi.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

kH 556 m 539,6; kW 100  
18,10: Conversaz. varie.  
19,30: Notiziario.  
19,40: *Jodel* e *Ländler*.  
20,20: Commedia in dialetto.

#### MONTE CENERI

kH 1167 m 257,1; kW 15  
19: *La folia di lady Withermere*, racconto.  
19,15: Cambiando onda... (trasmissione variata).  
19,45: Notiziario.  
20: Mus. italiana: Concerto della Radiorchestra: 1. Cimarosa: *Il giorno felice*, ouverture; 2. D. Sarfatti: *Due sonate*; 3. Renzo Bossi (1883): *Otto canzoni* per orchestra d'archi; 4. Renzo Massarani (1898): *Introduzione, Tema e sette variazioni* per piccola orchestra.  
20,45: *Donne di città*.  
21,5: 1. Schubert: *Sonata*, op. 102, per piano e violino; 2. Schumann: *Sonata* in la minore, per piano e violino.  
21,45 (da Ginevra): *Suona l'Orchestra Bob Engel*.  
22,14: Meteorologia.

### SOTTENS

kH 677 m 443,1; kW 100  
18,20: Radiodramma.  
19,10: Convers. medica.  
19,50: Notiziario.  
20: Concerto di musica classica: 1. Dvorak: *Sinfonia del nuovo mondo*; 2. Suk: *Fantasia* per violino e orchestra; 3. B. Bartok: *Danza di Galantia*.  
21,10: Conversazione.  
21,40: Musica riprodotta.

### UNGHERIA

#### BUDAPEST I

kH 546 m 549,5; kW 120  
19: Radiodramma.  
19,45: Radiodramma.  
20,10: Notiziario.  
22: Concerto di piano.  
22,45: Conv. in tedesco.  
23: Orchestra zingana.  
0,5: Ultime notizie.

### STAZIONI

#### EXTRAEUROPEE

#### ALGERI

kH 941 m 318,8; kW 12  
18,30: Per i giovani.  
19,30: Attualità - Notizie.  
20,30: Musica riprodotta - Negli intervalli: Cronache, Notizie.  
21,55: Concerto di solisti: 1. Pugnani-Kreisler: *Preliudio e allegro* (violino); 2. Haydn: *Andante* (cello); 3. Kulmann: *Sogni* (violino); 4. Chopin: *Połączenie* (cello e piano).  
22,30-23,30: Musica orientale.

#### RABAT

kH 601 m 499,2; kW 25  
18,30: Opere e opere teatrali.  
20,30: Musica araba.  
21: Notiziario.  
22,15: Thomas: *Mignon*, opera (dischi).  
23: Musica da ballo.

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO - BOLOGNA - MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - JOLAND

Mercoledì 23 Dicembre, ore 13.15



# Insomma, lei chi è?

Intermezzo radiofonico settimanale a premi

Trasmittente offerta dalla

**S. A. Luigi Sarti & Figli - Bologna**

produttore del famoso **Cognac Sarti**

# ... insomma, lei chi è?

Ascoltate lo scherzo radiofonico che verrà trasmesso tutti i Mercoledì alle ore 13.15 da tutte le Stazioni radio italiane. **PREPARATE** una semplice **CARTOLINA** postale indirizzata alla **S. I. P. R. A. - Casella Postale 479 - Torino** e tenetela a portata di mano... basterà scrivere una **PAROLA** e un **NUMERO** e **SPEDIRE** subito.

## 40 PREMI

Ai primi quaranta concorrenti che invieranno la soluzione esatta e che indicheranno altresì il numero approssimativo delle cartoline pervenute alla S.I.P.R.A., verranno assegnati i seguenti premi:  
10 **SPLENDEDE CASSETTE NATALIZIE DI SQUISITI PRODOTTI SARTI** ai primi dieci concorrenti.  
30 **BOTTIGLIE DI COGNAC SARTI** - «IL MIGLIORE» - ai 30 solutori che seguiranno nella classifica.

La classifica verrà fatta da apposita Commissione in base alla data del timbro postale di partenza. A parità di condizione verrà data la precedenza alla cartolina spedita da più lontano.

Termine utile per l'invio delle cartoline, giovedì 24 dicembre, i nomi dei vincitori verranno pubblicati sul «RadioCorriere». Chiunque può gratuitamente concorrere anche con più cartoline, ma non potrà vincere più di un premio per settimana.

Risultati della terza trasmissione: «INSOMMA, LEI CHI È?» - «In treno» (mercoledì 9 dicembre 1936).  
Soluzione: **ARBITRO DEL CALCIO**.  
Numero delle cartoline giunte: 13.884.

Le 10 Casette Natalizie PRODOTTI SARTI, sono state assegnate ai Signori:  
Michele Elena, Sesto S. Giovanni - Zenoni Paolo, Venezia - Pistoletti Sergio, Firenze - Meccia Vincenzo, Torino - Gentile Carlo, Genova - Neri Franco, Milano - Corbelli Adele, Roma - Gennarelli Luisa, Torino - Origliani Costantino, Genova - Serio Nicola, Alessandria - Giulianelli Silvio, Firenze - Mucchi Vincenzo, Torino - Salvatore Amleto, Imola - Tonoletti Lidia, Ferrara - Gambardi Gina, Verona - Stecconi Fulvio, Parma - Dongi Giancarlo, Palermo - Grassi Carlo, Milano - Bery Anita, Roma - Castelli Gino, Merano - Ing. Pioner Pietro, Mantova - Tornelli Marcella, Biella - Lelli Francesco, Firenze - Camerini Clementina, Bologna - Contini Bruno, Milano - Marchini Giovanni, Ravenna - Foa Mirella, Roma - Scattolone Filippo, Cortina d'Ampezzo - Cecchi A., Savona - Cusani Ferruccio, Ferrara.

Le 30 bottiglie Cognac SARTI sono state assegnate ai Signori:  
Michele Elena, Sesto S. Giovanni - Zenoni Paolo, Venezia - Pistoletti Sergio, Firenze - Meccia Vincenzo, Torino - Gentile Carlo, Genova - Neri Franco, Milano - Corbelli Adele, Roma - Gennarelli Luisa, Torino - Origliani Costantino, Genova - Serio Nicola, Alessandria - Giulianelli Silvio, Firenze - Mucchi Vincenzo, Torino - Salvatore Amleto, Imola - Tonoletti Lidia, Ferrara - Gambardi Gina, Verona - Stecconi Fulvio, Parma - Dongi Giancarlo, Palermo - Grassi Carlo, Milano - Bery Anita, Roma - Castelli Gino, Merano - Ing. Pioner Pietro, Mantova - Tornelli Marcella, Biella - Lelli Francesco, Firenze - Camerini Clementina, Bologna - Contini Bruno, Milano - Marchini Giovanni, Ravenna - Foa Mirella, Roma - Scattolone Filippo, Cortina d'Ampezzo - Cecchi A., Savona - Cusani Ferruccio, Ferrara.

**Cognac Sarti, il migliore!**

# GELONI

**Le forme più ribelli, ulcerate, cancrenose, guariscono infallibilmente in 48 ore col**

# CRIOSAN

**IL MIGLIORE DEL MONDO**

**L. 3,- in ogni farmacia**

Istituto Farmaceutico Collaborativo Italiano  
Bologna - S. Vitale, 129

# MERCOLEDÌ

23 DICEMBRE 1936-XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO  
BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

Roma: kHz 713 - m 420.8 - kW 50  
Napoli: kHz 1104 - m 271.7 - kW 1.5  
Bari I: kHz 1059 - m 283.3 - kW 20  
Bari II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 1  
Palermo: kHz 565 - m 531 - kW 3  
Bologna: kHz 1222 - m 245.5 - kW 50  
Milano II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 4  
Torino II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 0.2

PALERMO inizia le trasmissioni alle 10.30

MILANO II e TORINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20.40

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE RADIO RURALE: Trasmissione di attualità.

11.30-12.10 (Roma III): MUSICA VARIA.

12.15: Dischi.

12.30: Rubriche varie - Dischi.

12.40-13 e 13.25-13.50: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M<sup>o</sup> AUGUSTO COMINOTTI (Vedi Milano).

12.40-13 e 13.25-13.50 (Palermo): MUSICA VARIA: 1. Fancelle; *Noti scriver più, slow fox*; 2. Michels; *Katinka, czardas*; 3. Quattrocihi; *Pagina d'albun*, per violino e piano; 4. Savino; *Canzonetta primaverile*, intermezzo; 5. Figarola; *Nostalgia di te*; 6. Lombardo; *La casa inamorate*, fantasia; 7. Ariu; *Lusitana*, preludio atto I; 8. Conrad; *Berlino, come piange e ride*, ouverture; 9. Helken; *Appuntamento di Colombina*, intermezzo.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15-13.25: IN SOMMA LEI CHI È? Scherzo radiofonico a premi offerto dalla Ditta LUIGI SARTI e FIGLI di Bologna.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Borsa.

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16.40: LA CAMERATA DEI BALLI E DELLE PICCOLE ITALIANE (Vedi Milano). (Palermo): Teatrino; (Bari): Fata neve.

17: Giornale radio.

17.15: CONCERTO DI MUSICHE NATALIZIE. Organista ALESSANDRO PASCUCCI e soprano AUGUSTA QUARANTA: 1. Frescobaldi; *Cappiccio pastorale* (organo); 2. Brahms; *Ninnabanna* (soprano Augusta Quaranta e organo); 3. Bossi; *Canzoncina a Maria Vergine* (organo); 4. Sallustio; *Il Divino Infante* (soprano e organo); 5. Bottazzo; *Musetta* (organo).

17.50: Bollettino presagi e Bollettino della neve.

18-18.10: Dizione poetica di Teresa Franchini.

18.20-19.48 (Bari): Notiziari in lingue estere - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Dischi.

18.40-20.39 (2-RO): Notiziari in lingue estere - Cronache del turismo - Giornale radio - Dischi.

18.50: Dischi.

18.50-20.39 (Bari II): Dischi - Musica varia - Dischi - Giornale radio.

19.50-19.45 (Roma III): Dischi - Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano-inglese).

19-20.4 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-19.20 (Roma): Dischi - Notizie varie - Cronache del turismo (tedesco).

19.20-20.4 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19.45-20.4 (Roma III): MUSICA VARIA.

19.40-20.39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: SILENO FABERI, Presidente dell'Opera Nazionale Maternità e Infanzia: « LA GIORNATA DELLA MADRE E DEL Fanciullo ».

20.40:

## L'uomo che sorride

ovvero

La bisbetica domata in un altro modo

Commedia in tre atti di

LUIGI BONELLI e ALDO DE BENEDETTI

(Prima trasmissione radiofonica)

Personeggi:

Pio Faldella ..... Ferdinando Sollier  
Ercole Piazza ..... Olinio Cristina

Adriana ..... Maria Fabbri

Dino Santini ..... Augusto Marcarelli

Agostino Riferidi ..... Gino Fossi

La signora Clelia ..... Gemma Schirato

Direzione artistica di GHERARDO GHERARDI

Regia di ALDO SILVANI

22 (circa):

## Concerto orchestrale

diretto dal M<sup>o</sup> MARIO GAUDIOSI

1. Wolf-Ferrari: *Il segreto di Salsogna*, sinfonia.

2. Filippucci: *Una sera di festa all'Avana*.

3. O. Brunetti: *Scherzo*.

4. Siciliani: *Arietta*.

5. Caraballa: *Volte la lanterna*, fantasia.

6. De Curtis: a) *Voce e notte*, b) *Sonà chitarra*.

7. Massenet: *Dalle Scene Aisaziene*; « Al Calibani ».

8. Mulé: *Dalla Sicilia canora*: « Una notte a Taormina ».

9. Borodin: *Danza dall'opera Il Principe Igor*.

Nell'intervallo: Cronache del turismo.

22.45: MUSICA DA BALLO (sino alle ore 23.30).

23-23.15: Giornale radio.

23.30-23.55 (Roma-Bari): MUSICA DA BALLO.

## MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368.6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140

m 263.2 - kW 7 - GENOVA: kHz 968 - m 304.3 - kW 10

TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10

FIRENZE: kHz 610 - m 491.8 - kW 20

BOLZANO: kHz 530 - m 559.7 - kW 10

ROMA III: kHz 1258 - m 238.5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle 10.30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

10.30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO a cura dell'ENTE RADIO RURALE (Vedi Roma).

11.30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Perera: a) *Foglie al vento*, b) *Gioventù spensierata*.

2. Culotta: *Nenia* (per cello e pianoforte); 3. Mancini: *Aldebaran*; 4. Pietri: *Serenata elbana*; 5. Kreisler: *Pena d'amore*; 6. L. Verde: *Ninna nanna*;

7. G. M. Guarino: *Strimpellata*.

12.15: Dischi.

12.30: Rubriche varie o Dischi.

12.40-13 e 13.25-13.50: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M<sup>o</sup> AUGUSTO COMINOTTI: 1. Rousseau; *Marcia italiana*; 2. Gillet; a) *Lettere a Manon*, b) *Babilage*; 3. Vicenzini: *La serenata*; 4. Boccherini: a) *Canzonetta*, b) *Minuetto*; 5. Godard: *Serenata per violoncello e orchestra*; 6. Armandola:

**E.I.A.R.**

STAGIONE SINFONICA DELL'E.I.A.R.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE  
FIRENZE - BOLZANO - ROMA III

Ore 21

## CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO

# MASSIMO FRECCIA

col concorso del violinista

## NATHAN MILSTEIN

- 1) GHEDINI - Pezzo concertante per 2 violini, viola e orch.
- 2) BRAHMS - Concerto in re magg. per violino e orchestra.
- 3) PAGANINI - Tre capricci, per violino solo, n. 5-14-15.
- 4) STRAWINSKY - Suite dall'Uccello di fuoco.
- 5) STRAUSS - Morte e trasfigurazione, poema sinfonico.

Primavera d'amore; 7. Sammons: Canzone d'angelo; 8. Sudessi: Danza delle bajadere.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15-13.25: IN SOMMA LEI CHI È? Scherzo radiofonico a premi offerto dalla Ditta LUIGI SARTI e FIGLI di Bologna.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Borsa.

14.20-14.30 (Milano-Trieste): Borsa.

16.40: LA CAMERATA DEI BALLI E DELLE PICCOLE ITALIANE: Vanna Bianchi: Recitazione.

17: Giornale radio.

17.15 (Firenze): Violinista MARIA SEQUI: 1. Vivaldi-Respighi: *Sonata in re* (moderato - allegro moderato - largo - vivace); 2. a) Bloch: *Nigun*, b) Castelnuovo-Tedesco: *Capitan Fracassa*; c) Pechi: *Niente scendoti*; d) Paganini: *Capriccio XIII*.

17.15: Pianista MARIA GOLIA: 1. Bach-Szantoi: *Preludio e fuga in sol min.* (dall'organo); 2. M. E. Bossi: *Moto perpetuo*; 3. Liszt: *La leggerezza*; 4. G. Napoli: a) *Marionette*, b) *Serenata a Papa*, c) *Angelus* (dalle Scene Infantili); 5. Pich-Mangagalli: *Danza d'Ola*.

17.50-18: Bollettino presagi - Bollettino della neve.

18.50: Dischi.

19-20.4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19-20.4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Notiziari in lingue estere.

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.30: SILENO FABERI, Presidente dell'Opera Nazionale Maternità e Infanzia: « LA GIORNATA DELLA MADRE E DEL Fanciullo ».

20.40: MUSICA VARIA.

21: STAGIONE SINFONICA DELL'E.I.A.R.

Concerto sinfonico

diretto dal M<sup>o</sup> MASSIMO FRECCIA

col concorso del violinista NATHAN MILSTEIN

(Vedi quadro).

Nell'intervallo: Conversazione di Battista Pellegrini: « Avvenimenti e problemi ».

23: Giornale radio.

23.15: MUSICA DA BALLO.

23.30-23.55 (Milano - Torino - Trieste - Firenze): MUSICA DA BALLO dal SAVOIA DANZE di Torino - ORCHESTRA MAX SPRINGER.

23.30-23.45 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

**Dott. F. ORLANDO**  
SPECIALISTA DERMATOLOGO  
MALATTIE DELLA PELLE

Riceve tutti i giorni dalle 8 alle 13 e dalle 14 alle 18

GENOVA - Via Assarotti, 11-9

Per appuntamenti: telefonare al N. 55-570

# MERCOLEDÌ

## 23 DICEMBRE 1936-XV

### PROGRAMMI ESTERI

#### AUSTRIA

**VIENNA**  
 khz 592: m 506.8; kW 100  
 18.25: *Lieder* di Natale  
 stitiani.  
 19: Notiziario.  
 19.15: Donizetti: *Lucia di  
 Lammermoor*, opera in  
 tre atti (dischi in ital.).  
 21: Attualità varie.  
 21.15: Commemorazione  
 di Rilke.  
 22: Attualità - Notizie.  
 22.30: Musica da cam-  
 era. I. Beethoven: *Quar-  
 tetto* in fa maggiore ope-  
 ra 135; 2. Schubert:  
*Quartetto* in re minore  
 postumo (*La morte e la  
 rapazza*).

#### BELGIO

**BRUXELLES I**  
 khz 620: m 483.9; kW 15  
**BRUXELLES II**  
 khz 932: m 321.9; kW 15  
 I programmi non sono  
 arrivati.

#### CECOSLOVACCHIA

**PRAGA I**  
 khz 638: m 470.2; kW 120  
 19: Notiziario.  
 19.15: Moravská Ostrava.  
 19.45: Conversazione.  
 20: Trasm. da Brno.  
 21.20: Müller: *Gest* è  
 nato... radiocroca con  
 musica di Ponc.  
 22: Notiziario  
 22.15: Musica da ballo.  
 22.50: J. S. Bach: *Pasto-  
 rale* in fa, per organo.  
 23: Notiziar. in francese.

**BRATISLAVA**  
 khz 1004: m 298.8; kW 13.5  
 19.20: Moravská Ostrava.  
 19.45: Trasm. da Košice.  
 20: Trasm. da Brno.  
 21.20: Trasm. da Košice.  
 22: Trasm. da Praga.  
 22.15: Not. in ungherese.  
 22.30-23: Come Praga.

Cosa è un

# LESAFONO?

Serve per tutti coloro che abbiano  
 un apparecchio radio sprovvisto di  
 parte fonografica.

Chiedete alla ditta

## LESÁ

VIA BERGAMO, 21 - MILANO

l'opuscolo illustrativo — Le otto  
 soluzioni — che vi sarà inviato  
 gratuitamente.  
 Pubblicazione di grande interesse  
 e di grande attualità.

21: Conversazione.  
 21.15: Notiziario.  
 21.30: Radiorchestra, re-  
 citazione e canto.  
 23.30: Notiziario.

#### JUAN-LES-PINS

khz 1276: m 235.1; kW 27  
 19.15: Lezione di tedesco.  
 19.30: Varietà.  
 20: Canzoni e melodie.  
 20.25: Comunicati vari.  
 21: Notiziario.  
 21.20: Musica brillante.  
 22.10: Serata di varietà.  
 23: Notiziario.  
 23.15: Musica da ballo.

#### LILLA

khz 1213: m 247.3; kW 60  
 19: Musica leggera.  
 19.30: Notiziario.  
 20: Operetta (dischi).  
 20.30: Dischi richiesti.  
 21: Cronaca - Dischi.  
 21.30: Conc. orchestrale:  
 1. Schumann: *Sinfonia*  
 B. 4. 2. Saint-Saëns:  
*Concerto* in si minore

per violino e orchestra;  
 3. L. Nivard: Tre pezzi  
 per orchestra; 4. *Volu-  
 ptés pastorales*; 5. *Inten-  
 pries sentimentales*; 6.  
*Tambourin fantasque*; 4.  
 Tre pezzi per violino e  
 piano: a) Carlier-Kreis-  
 ler: *La caccia*; b) Por-  
 pora-Kreiser: *Musette*.  
 c) Musorgski: *Hopack*.  
 5. C. Franck: *Prelude*,  
*corale e fuga*; 6. Berlioz:  
*La damnation de Faust*.  
 23.30: Notiziario.

#### LYON-LA DOUA

khz 648: m 463; kW 100  
 18.30: Concerto ritrasm.  
 20.30: Programma vario.  
 21: Cronache varie.  
 21.30: Borodin: *Il Prince-  
 pe Igor*, opera (orchestra  
 e coro di 220 esecutori).

#### MARSIGLIA P.T.T.

khz 749: m 400.5; kW 50  
 18.30: Concerto ritrasm.  
 23.30: Notiziario.

**AVVOCATO** ex magistrato dà pareri  
 per corrispondenza  
 inviare vaglia L. 30,—  
 presso Cerulli Giovanni, Cas. Post. 728 - Milano.

20.30: Cronaca varia.  
 21: Concerto variato.  
 21.30: Notiziario.  
 21.45: Come Radio Parigi.

#### NIZZA P.T.T.

khz 1185: m 253.2; kW 60  
 19.30: Notiziario.  
 20.30: Come Parigi P.T.T.  
 21: Cronache varie.  
 21.30: Come Parigi P.T.T.

#### PARIGI P.P.

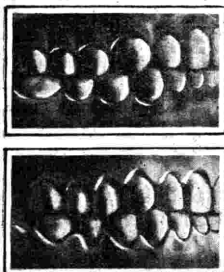
khz 959: m 312.8; kW 60  
 19.17: Concerto di piano.  
 19.30: Attualità - Dischi.  
 20.6: Notiziario.  
 20.37: Musica di dischi.  
 21.18: Programma var.

21.35: «Le Noël de Si-  
 mone», conferenza.  
 22.5: Programma vario.  
 23: Concerto ritrasm.  
 23.30: Musica leggera ri-  
 prodotta.

#### PARIGI P.T.T.

khz 695: m 431.7; kW 120  
 18: Orchestra da cam-  
 era - Nell'intervallo: Cro-  
 nache varie  
 19.30: Notiziario.  
 20.38: Orch. da camera.  
 21: Cronache varie.  
 21.30: René Duhamel: *Ici  
 Paris*, radio-film.  
 22.15: Quintetto con pia-  
 no e canto.  
 23.30: Notiziario.

Uff. Propag. Giochi 5 A. - Milano



Se notate che le vostre gen-  
 givie, piuttosto arrossate, ten-  
 dono a gonfiarsi, provocandovi  
 un senso di prurito doloroso.....

Se notate che le vostre gen-  
 givie, gonfie e scollate, tendono  
 a retrarsi scoprendo la base  
 del colletto del dente.....

Consultate allora il vostro dentista perchè..... la gengivite e  
 la piorrea, i pericolosi nemici dei vostri denti, sono in agguato!  
 E per scongiurare ogni più grave conseguenza ricorrete im-  
 mediatamente alla PASTA DENTIFRICIA GIBBS S. R.,  
 di sapore gradevolissimo, che vi assicura denti sani e bianchi  
 senza intaccarne minimamente lo smalto.

696



**L'ALPINA** Casa di Cura per malati di petto  
**ALPEMUGO** (Prov. Sondrio) metri 1200  
 Fornita di ogni mezzo per la cura della specialità  
 Retta: tanto per uomini che per donne da L. 20 a L. 36 tutto compreso, anche eventuali interventi chirurgici, radiografie, medicinali, servizio, tassa, di soggiorno, ecc.  
 Direttore: Dott. Virginio Zubiani  
 Consulenti: Cav. Uff. Dott. Marcello Bertolini, e Prof. Umberto Carpi

**PARIGI TORRE EIFFEL**  
 kHz 1456; m 206; kW 5  
 20: Notiziario.  
 21 (da Bruxelles): J. S. Bach: *Oratorio di Natale*.

**RADIO LYON**  
 kHz 1393; m 215,4; kW 25  
 19: Fantasia e ouvert.  
 20: Cronaca - Dischi.  
 20,40: Notiziario.  
 21: Radio concerto.  
 22: Concerto corale.

**RADIO PARIGI**  
 kHz 182; m 1648; kW 80  
 18,30: Orchestra da camera - Nell'intervallo: Conversazioni.  
 21: J. J. M. Leclair: *Sonate francesi*; 2. G. Fauré: *Sonata n. 2*, op. 108.  
 21,30: Notiziario.  
 21,45: Serata teatrale: Aristofane a) *La pace*, commedia, b) *Le uespè*, commedia (adatt.).  
 23,45: Notiziario.  
 24: Musica da ballo.  
 0,30-1,15: Musica leggera.

**RENNES**  
 kHz 1040; m 288,5; kW 120  
 19,15: Notiziario.  
 20,30: Musica di dischi.  
 21,30: Michel Duran: *Liberty* provvisoria, commedia in quattro atti.  
 23,20: Notiziario.

**STRASBURGO**  
 kHz 859; m 349,2; kW 100  
 18,30: Concerto variato.  
 19,30: Notiziario.  
 20,15: Dischi richiesti.  
 20,30: Notizie in francese e tedesco.  
 21,15: Musica riprodotta.  
 21,30: France Darget: *Sainte Odile d'Alsace*, leggenda in tre atti in

versi con musica di scena di M. Bertrand.  
 23,30: Notizie in francese e tedesco.

**TOLOSA**  
 kHz 913; m 328,6; kW 60  
 18,45: Fisarmonica - Notizie - Operette - Melodie - Concerto.  
 19,50: Notizie - Musica di films e da ballo - Orchestra viennese.  
 20,45: Notizie - Orchestra sinfonica - Varietà brillante.  
 21,55: Notizie - Fantasia: Vacanze di Natale.  
 22,45: Varietà parigino.  
 23,15: Concerto - Musica di films - Notizie - Musica militare.  
 0,15-1,30: Canzoni - Musica brillante - Notizie - Fantasia - Orchestra.

**TOLOSA P. T. T.**  
 kHz 776; m 386,6; kW 120  
 18,30: Conc. ritasmeno.  
 19,30: Notiziario.  
 20,30: Cronache varie.  
 21: Notizie - Dischi.  
 21,30: Ludovic de Francmurs: *Le grillon du joyer*, commedia.  
 23,30: Notiziario.  
 23,45: Come Radio Parigi.

**GERMANIA**  
**AMBURGO**  
 kHz 904; m 331,9; kW 100  
 18: Coro e organo.  
 18,40: Cronache - Notizie.  
 19: Hermann Schmidt: « 23 - 12 - 1914 Terrestre (Flandre) », radiorecita.  
 20,45: Convers. - Notizie.  
 20,15: Come Berlino.  
 20,45: Come Francoforte.  
 22: Notiziario.

22,25: Conversazione.  
 22,40: Come Berlino.  
**BERLINO**  
 kHz 841; m 356,7; kW 100  
 18: Come Francoforte.  
 19: *Lieder di Natale*.  
 19,15: Naumann: *L'amore ti prende per mano*, scena musicale.  
 19,45: Attual. - Notizie.  
 20,15: Per i giovani.  
 20,45: Selezione di musiche e cantri popolari: Kling, Klang, Gloria.  
 22: Notiziario.  
 22,30-24: Musica leggera e da ballo.

**BRESLAVIA**  
 kHz 950; m 315,8; kW 100  
 18: Musica brillante.  
 19: Programma variato: L'inverno in Slesia.  
 19,45: Attualità - Notizie.  
 20,15: Come Berlino.  
 20,45: Come Francoforte.  
 22: Notiziario.  
 22,30-24: Musica da ballo.

**COLONIA**  
 kHz 658; m 455,9; kW 100  
 18: Soprano e cembalo.  
 18,30: Conversazione.  
 18,45: Musica leggera e da ballo.  
 19,45: Cronaca - Notizie.  
 20,15: Come Berlino.  
 20,45: Musica registrata (coro fanciulli e dischi).  
 22: Notiziario.  
 22,30: Cronaca teatrale.  
 23,15-24: Come Koenigs-wusterhausen.

**FRANCOFORTE**  
 kHz 1195; m 251; kW 25  
 18: Concerto di musica leggera e da ballo.  
 19,45: Attualità - Notizie.  
 20,15: Come Berlino.  
 20,45: Var. Piccoli doni per fanciulli grandi.  
 22: Notiziario.  
 22,30: Come Berlino.  
 24: Dischi (Operette e danze).  
 1-2: Come Stoccarda.

**KOENIGSBERG I**  
 kHz 1105; m 291; kW 100  
 18: Come Francoforte.  
 18,30: Notiziario.  
 19,10: Canti di Natale.  
 19,45: Notiziario.  
 20,15: Come Berlino.  
 20,45: A. Tie: *L'albero incantato*, radiorecita con musica.  
 22,40-24: Concerto di musica leggera.

**KOENIGSWUSTERHAUSEN**  
 kHz 191; m 1571; kW 60  
 18,30: Letture - Convers. - Musica leggera e da ballo.  
 19,45: Attualità - Notizie.  
 20,10: Mozart: *Quartetto in do maggiore*.  
 19,45: Per i giovani.  
 21,15: Musica leggera e da ballo.  
 22: Notiziario.  
 22,30: Flauto, cello e piano: 1. Webig: *In dieu jubilo*, variazioni; 2. Vuelbig: *Frio*.  
 22,45: Comunicati.  
 23,24: Musica da ballo.

**LIPSIA**  
 kHz 785; m 382,2; kW 120  
 18: Concerto variato.  
 19: Attualità varie.  
 19,10: Varietà popolare.  
 20: Notiziario.  
 20,15: Come Berlino.  
 20,45: Comunicati vari.  
 21: Gerhard Duvigneau: *Glück aus Glas*, commedia brillante con musica di F. Walter.  
 22: Notiziario.  
 22,30-24: Come Berlino.

**MONACO DI BAVIERA**  
 kHz 740; m 405,4; kW 100  
 18: Musica riprodotta.  
 19: Musica sinfonica registrata.  
 20: Notiziario.  
 20,15: Come Berlino.  
 20,45: Dvorak: *Quartetto con piano* in mi bemolle maggiore.

**ZENITH**  
 supremazia tecnica

**Creazione 1937 - Modello "Scala"  
 In acciaio inossidabile L. 300**

21,20: Arndt: *Schneeflockchen und Bisbigli*, fiaba con musica di Juergensohn.  
 22: Notiziario.  
 22,20: Dieci minuti di tedesco.  
 22,30: Lezione di sacchi.  
 22,50-24: Musica leggera.  
**STOCARDIA**  
 kHz 574; m 522,6; kW 100  
 18: Come Francoforte.  
 19: Radiocommedia.  
 19,45: Musica leggera e popolare: Fra le bambole.  
 20: Notiziario.  
 22,30: Programma variato: Natale in Alsazia.  
 23,15: Come Koenigswusterhausen.  
 24: Schneider: *La naseica*, radiorecita.  
 1-2: Concerto di dischi.

**INGHILTERRA**  
**DROITWICH**  
 kHz 200; m 1500; kW 150  
 18,15: Musica da ballo (Henry Hall).  
 19: Notiziario.  
 19,20: Conversazione in francese: « Noël ».  
 19,40: Banda militare.  
 20,10: Jazz e varietà: *Soft Lights and Sweet Music*.  
 20,30: *Melody out of the Sky* (orcano).  
 21: Concerto sinfonico diretto da Adrian Boult.  
 1. Beethoven: Ovv. del *Fidelio*. 4. Canto; J. Franck: *Il cacciatore maledetto*, poema sinfonico.  
 4. Canto; 5. Ravel: *Valses nobles et sentimentales*.  
 22: Notiziario.  
 22,35: Stewart e Meloughlin: *Men from the other side*, dramma giallo.  
 23,25: Melodie di Natale.  
 0,15: Musica da ballo (Maurice Winnick).  
 0,30-1: Danze (dischi).

**LONDON REGIONAL**  
 kHz 877; m 342,1; kW 70  
 18,15: Per i fanciulli.  
 19: Swing Music.  
 19,20: Conc. orchestrale.  
 20: Notiziario.  
 20,30: Personalità al microfono.  
 21: Varietà e danze.  
 22: Musica popolare e leggera.  
 23: Notiziario.  
 23,25: Musica da ballo (Maurice Winnick).  
 0,30-1: Notizie - Letture.

**Geloni**  
**CRIOSAN**  
 antigelionico  
 universale  
 prodigiosamente  
 efficace

Nelle Farmacie a L. 3,-

**Sali di S. Vincent**

Fonte in Valle d'Aosta

Purgante disintossicante efficacissimo  
 Erogatore solvente dell'acido urico.

Inappetenza - cattiva digestione - flatulenza - acidità - gastralgia - itterizia (non da tumori) - stitichezza - emorroidi, guariscono rapidamente col uso di questi sali - regolatori per eccellenza delle funzioni gastro intestinali.

IN TUTTE LE FARMACIE

Per eventuali consigli scrivere a:

SOCIETA' PLASMON - Concessionaria esclusiva - MILANO Via Archimede 10

# MERCOLEDÌ

## 23 DICEMBRE 1936-XV

**MIDLAND REGIONAL**  
kHz 1013: m 296.2; kW 70

19: London Regional.  
19.20: Musica da ballo  
(The Ritz Players).  
20: London Regional.  
22: Rutland Boughton:  
Bedemmo, radiorecita  
con coro.  
22.45: Musica leggera  
(piano).  
23: Notizie - Un rac-  
conto.  
23.45-1: London Re-  
gion.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
kHz 636: m 437.3; kW 2.5  
19.30: Conversazione.  
19.50: Canzoni regionali.

20.30: Programma vario.  
22: Notiziario.  
22.20-23: Quartetto.

**LUBIANA**  
kHz 527: m 569.3; kW 6.3  
18: Per i fanciulli.  
18.40: Convers. - Notizie.  
19.30: Lezione di scacchi.  
20: Canto e orchestra.  
22: Notizie.  
22.15: Fisarmonica.

**LETTONIA**  
**MADONA**  
kHz 583: m 514.6; kW 50  
19: Notiziario.  
19.15: «A. Kalnins, com-  
positore lettone».

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO - BOLOGNA - MILANO  
TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

## RITORNANO LE MASCHERE

di NIZZA e MORBELLI  
Musiche del M° FILIPPINI

Giovedì 24 Dicembre 1936-XV

Ore 13.15



**BRIGHELLA**

Trasmissione realizzata ad iniziativa delle  
**FABBRICHE RIUNITE**  
**INDUSTRIA GOMMA**  
**TORINO**



19.40: Festival A. Kal-  
nins.  
22-22.20: Mus. di dischi.

**LUSSEMBURGO**  
kHz 237: m 1293; kW 150  
18.30: Per le signore.  
19.15: Concerto variato.  
20.30: Notiziario in tede-  
sco e francese.  
21: Radio-teatro e musi-  
ca brillante.  
21.40: Radiorevista.  
22.30: Radiovarietà.  
22.50: Conversazione.  
23: Musica francese: 1.  
Boieldieu: Ouverture del  
Califfo di Bagdad; 2.  
Sporck: Passepipi nor-  
mandi; 3. Pierné: Suite  
varie; 4. Debussy: La  
filles aux cheveux de lin;  
5. Durand: Première voi-  
se; 6. Bizet: Adagetto e  
minuetto dall'Arlésiana.  
Nell'intervallo: Notiz.  
24-9.30: Musica da jazz.

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
kHz 260: m 1153.8; kW 60  
18.20: Conversazioni - At-  
tualità - Notizie.  
20.20: Conc. di piano.  
20.50: Letture letterarie.  
21.10: Concerto orche-  
strale: 1. Grieg: Suite di  
Holberg; 2. Wunach: Se-  
renata.  
21.40: Notizie - Attual.  
22.15-23: Mus. leggera.

**OLANDA**  
**HILVERSUM I**  
kHz 160: m 1875; kW 100  
18.40: Notizie - Dischi.  
20.40: Concerto orche-  
strale e corale con or-  
gano.  
22.25: Notizie - Lezione  
di scacchi.  
23.15-0.10: Mus. di dischi.

**HILVERSUM II**  
kHz 995: m 301.5; kW 60  
19.55: Concerto vocale.  
20.20: Cronache - Notizie.  
20.55: Concerto variato.  
21.40: Radioteatro.  
22.25: Dischi - Notizie.  
22.45: Musica da ballo.  
23.10: Conc. d'organo.  
23.40: Cronaca libraria.

**POLONIA**  
**VARSAVIA I**  
kHz 224: m 1339; kW 120  
18: Cronache varie.  
18.50: Conversazioni.  
19.20: Musica per Trio.  
20: Canzoni italiane (di-  
schi).  
20.35: Per gli ascoltatori.  
20.45: Notiziario.  
21: Chopin: 1. Studio  
dell'op. 25, Scherzo in si  
minore; 2. Allegro da  
concerto con orchestra  
sinfonica.  
21.40: Coro a quattro  
voci e piano: Romanza  
e ballate di Schumann.  
22.10: Musica leggera e  
da ballo.  
23: Danze (dischi).

**PORTOGALLO**  
**LISBONA**  
kHz 629: m 476.9; kW 15  
18-22.30: Mus. popolare,  
leggera e varia - Negli  
intervalli: Notizie, Cro-  
nache, Conversazioni.  
22.30: Orchestra portog-  
hesa.  
23.30: Notiziario.  
23.45: Musica leggera.  
24-1: Musica da ballo.

**ROMANIA**  
**BUCAREST**  
kHz 823: m 364.5; kW 12  
19.25: Canti di Natale.  
20: Musica di dischi.  
20.40: Concerto per arpa  
e violino.  
21.10: Canti di Natale.  
21.30: Notiziario.

21.45: Conc. ritrasmesso  
e tedesco.  
22.45: Notizie in francese

**SVEZIA**  
**STOCKHOLM**  
kHz 704: m 426.1; kW 55  
17.45: Musica riprodotta.  
18.45: «Natale tedesco»,  
conversazione e canto.  
19.15: Notizie - Convers.  
20: Concerto di violino e  
piano: 1. C. Franck: So-  
nata in la maggiore per  
violino e piano; 2. J. L.  
Lecclair: Tambourin; 3.  
Pugnani-Kreisler: Prelu-  
dio e allegro.  
20.45: Cronaca letteraria.  
21.15: Concerto corale.  
21.45: Notiziario.  
22-23: Musica da ballo.

**SVIZZERA**  
**BEROMUNSTER**  
kHz 556: m 539.6; kW 100  
18: Per i fanciulli.  
18.45: Convers. - Notizie.  
19.15: Lieder e liuto.  
19.30: Notizie - Convers.  
20: Programma popolare  
variato con musica.  
21: Orchestra e piano.  
21.50: Per gli Svizzeri al-  
l'estero.  
22.30: Bollettini - Fine.

**MONTE CENERI**  
kHz 1167: m 257.1; kW 15  
19: Musica riprodotta.  
19.15: Orientazione agri-  
cola.  
19.30: Mus. riprodotta.  
19.45: Notiziario.  
20: Musiche natalizie: 1.  
Carlo Jachino: Pastorale  
di Natale; 2. Corelli: To-  
ni: VIII Concerto grosso  
per archi (fatto per la  
notte di Natale); 3. Sig-  
frid Walter Müller: Pa-  
storale di Natale, opera  
n. 47 A.  
20.30: Le nostre Guardie  
di confine.  
21 (da Ginevra): Con-  
certo.  
22.14: Meteorologia.

**SOTTENS**  
kHz 677: m 443.1; kW 100  
18: Per i giovani.  
18.45: Fisarmonica.  
19: Conversazione.  
19.15: Micro-Magazine.  
19.50: Notiziario.  
20: Concerto di Natale da  
una chiesa.  
20.25: Cronache varie.  
21 (dal Conservatorio):  
Concerto di Natale.  
**UNGHERIA**  
**BUDAPEST I**  
kHz 546: m 549.5; kW 120  
18.50: Musica di dischi.  
19.30 (dall'Opera Reale):  
J. Zsador: Azra, opera in  
tre atti - Negli intervalli:  
Notiziario.  
23: Notizie in francese e  
italiano.  
23.10: Vecchi ziganf.  
0.5: Ultime notizie.

**STAZIONI**  
**EXTRAEUROPEE**  
**ALGERI**  
kHz 941: m 318.8; kW 12  
19: Musica orientale.  
19.50: Attualità - No-  
tizie.  
20.30: Musica riprodotta  
- Negli intervalli: Noti-  
zie, Cronache, Conversazioni.  
21.30: Concerto variato.  
22-23.30: Musica orien-  
tale.

**RABAT**  
kHz 601: m 499.2; kW 25  
18: Per i fanciulli.  
19.30: Concerto di violon-  
cello: 1. Frescobaldi:  
Toccata; 2. Karpinski:  
Esquisses; 3. Glazunov:  
Serenata spagnola.  
20.30: Musica araba.  
22: Notiziario.  
22.15: Musica da camera  
riprodotta.  
23: Danze (dischi).

# 800

lire

Tasse comprese  
escluso abbon  
all'EIAR

VENDITA ANCHE A RATE

**MONO UNDA**

**537**

**5 VALVOLE**

**SUPERETERODINA**

con presa fonografica e per secondo  
diffusore. Potenza 3 Watt. Controllo  
automatico di volume

**UNDA RADIO DOBBIACO**

RAPPRESENTANTE GENERALE:

**TH. MOHWINKEL - MILANO**

VIA QUADRONNO 9



# DISCHI NUOVI

CETRA - PARLOPHON

Il listino di dicembre della Società «Cetra» — la ben nota produttrice e rappresentante esclusiva in Italia dei dischi «Parlophon» — si apre con un lieto annuncio: quello che la «Cetra» stessa ha iniziato una nuova produzione di dischi, a cui ha imposto il proprio nome. Ecco dunque sul mercato, a cominciare da questo mese, i nuovi dischi «Cetra». Tre, per ora; e il numero — numero perfetto — è di buon augurio: ma giova considerarli come gli araldi di una schiera che, non soltanto andrà facendosi sempre più fitta, ma anche intende offrire un interesse che si farà sempre più vivo. Il primo disco è dedicato all'imminente Natale: reca incise due «pastorali». — Tu scendi dalle stelle, di Cleve e Lippinani, e Nina nanna di Gesù, di Giove e Lippinani — cantate da Dolores Ottani e Vincenzo Capponi, con coro e accompagnamento della Grande Orchestra «Cetra» diretta dal maestro Petralia; e, per accuratezza d'esecuzione e bontà d'incisione, è tale da soddisfare pienamente. Gli altri due recano le selezioni — densissime per quanto lo consente il breve spazio di un disco — di due opere fra le più popolari e gradite: La casta Susanna di Gilbert e Sogno di un valzer di Oscar Strauss, interpretate da alcuni dei migliori elementi della Compagnia torinese di operette dell'Elar, come la Ottani, la Ciani, il Mascucci, il Capponi, l'Ossella e altri. Anche questi due dischi sono molto ben riusciti; e, se è vero che il buon di si conosce dal mattino, è lecito trarre i più lieti auspici in favore di questa nuova marca «Cetra» che si inizia così simpaticamente.

Da parte sua, la marca «Parlophon» prosegue per la propria via, che è quella del più vivo successo; e ci presenta una produzione che, come al solito, è varia e interessante. Gli appassionati del genere leggero possono trovare in essa di che largamente soddisfare i propri gusti. A quanto mi si dice, le loro simpatie si stanno concentrando, questo mese, su La canzone delle mosche e La canzone delle rane, due fox di Avanzi e Storaci, che, interpretate con leggiadra varietà di effetti dal Trio vocale sorelle Lescano, vanno letteralmente a ruba. Non minore fortuna incontrano le incisioni del Quintetto campestre «Cetra» diretto dal maestro Storaci: La virtuosa chiara, polca del maestro Storaci, e Su le rive del Po, valzer di P. Cassano sui temi popolari piemontesi, ci provano ancora una volta la bravura di questo piccolo complesso strumentale, le cui esecuzioni non mancano mai di una fresca e ingenua grazia paesana. Per i buongustai del jazz, l'«Orchestra «Cetra» diretta da Pippo Barzizza, in unione al duo pianistico Bormioli e Semprini, ha inciso Le due catene, fox di Innocenzi, e Topino d'oro, valzer, di Rolizzi, che vengono ad accrescere il repertorio degli stessi interpreti, giunto ormai a un'imponente consistenza.

E quante, quante canzoni, poi! Per il povero recensore c'è da cacciarsi le mani tra i capelli. In verità, non si può dire che la «Cetra» lasci in ocio i propri cantanti. Nel nuovo listino, Emilio Livi figura con otto incisioni, fra cui Palme, uno slow molto carino di Lambro, e Ho sognato di te, altro slow di Rastelli e Casiroli; mentre Gino Del Signore ne ha sei, fra cui Nostalgia di mandolini di Giordano ed E. A. Mario, e Circa, one-step di Marf e Mascheroni; e quattro ne ha Nino Fontana, tra le quali noto Ego la nave, tango di Gordini, e Rafica, altro tango di Alfonso e Premuda. Da parte sua, Nunzio Filogamo — l'ormai popolare «Aramis» dei «Quattro moschettieri» radiofonici — ha inciso, nel suo stile caratteristico, Scusi, avrebbe un Saladino; one-step di Pavesio e Chiappo, e Quando un visconte, di Mireille e Bracchi; e son due cosette sposose. Nell'esecuzione di Franco Orlando sono pubblicate alcune canzoni napoletane, fra cui Matalena di Donnarumma e Fiore, e Mare è chiara, pure degli stessi autori. Infine, il comico Fabrizi ha pensato a tenerci allegri; e col suo lieto e malizioso romanesco di Er cenone de Natale e di La tombolata, ci riesce egregiamente. Col suo Natale in Africa Orientale, invece, giunge persino a farci pensare...

CAMILLO BOSCIA.

## 24 DICEMBRE 1936-XV

### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(Le trasmissioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kH 713 - m 420.8 - kW 50  
NAPOLI: kH 1104 - m 271.7 - kW 1.5  
BARI I: kH 1059 - m 283.3 - kW 20  
O BARI II: kH 1357 - m 221.1 - kW 1  
PALERMO: kH 965 - m 531 - kW 3  
BOLOGNA: kH 1222 - m 245.5 - kW 50  
MILANO II: kH 1357 - m 221.1 - kW 4  
TORINO II: kH 1357 - m 221.1 - kW 0.2

PALERMO inizia le trasmissioni alle 12.15

MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20.40

7.45: Ginnastica da camera.  
8-8.30: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.  
11.30-12.10 (Roma III): MUSICA VARIA.  
12.15: Dischi.  
12.30: Rubriche varie - Musica varia.  
12.40-13 e 13.25-13.50: CONCERTO ORCHESTRALE DI MUSICHE NATALIZIE (Dischi).  
13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR - Giornale radio.  
13.15-13.25: RIPETIZIONE LE MASCHERE: BRIGHELLA (trasmissione offerta dalle FABBRICHE RIUNITE INDUSTRIE GOMMA - Torino).  
13.50: Eventuali rubriche varie - Dischi.  
14: Giornale radio.  
14.10: Cronache del turismo.  
14.10-14.20: Borsa.  
14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

15-16: Trasmissione da Berlino:

#### CANTI DI NATALE

Vi partecipano Italia, Belgio, Jugoslavia, Polonia, Svezia, Stati Uniti d'America.

#### 16.30: LA GIORNATA DELLA MADRE E DEL FANCIULLO

CONCERTO CORALE diretto da GIANNINA NICOLETTI-PUPILLI ed eseguito da un complesso di 150 alunne delle scuole primarie e medie, e da un gruppo del Fascio Femminile Armando Casellini del Quartiere Trionfale di Roma: 1. G. Nicoletti: Nina nanna della bambola; 2. C. De Nardis: Nina nanna fascista; 3. Max Regier: Nina nanna della Vergine; 4. S. Zimarini: A Gesù Bambino; 5. Adeste fideles (elaborazione di Schinelli); 6. V. Aru: Mamme d'Italia.

17: Giornale radio.

17.15: CONCERTO DI MUSICHE NATALIZIE E PIFPERATE diretto dal M. T. PETRALIA (Vedi Milano).  
17.50: Bollettino presagi e Bollettino della neve.  
18-18.10: Spigolature cabalistiche di Aladino.  
18.20-19.40 (Bari): Notiziari in lingue estere.  
18.40-20.39 (2-RO): Notiziari in lingue estere - Cronache ital. del turismo - Giornale radio - Dischi.  
18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.  
18.50-19.45 (Roma III): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Comunicati vari.  
19-20.4 (Bologna): Notiziari in lingue estere.  
19.20-20.4 (Roma): Notiziari in lingue estere.  
19.45-20.4 (Roma III): MUSICA VARIA.  
19.45-20.39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GARCIA (Vedi pag. 11).

20.5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELAR - Giornale radio - Boll. meteorologico.  
20.30: LA GUERRA IN ETIOPIA: COME FU PREPARATA E VINTA: La battaglia dello Scire, conversazione del ten. col. Antonio Noreen.

20.40-24: Vedi pagina 11.  
23.55: (Palermo): TRASMISSIONE DALLA BASILICA DI S. FRANCESCO D'ASSISI DEI FRATI MINORI CONVENTUALI DI PALERMO: MESSA SOLENNE DI NATALE.

### DA TUTTE LE STAZIONI

20.40:

### CONCERTO PER LA SERA DI NATALE

diretto dal M. FERNANDO PREVITALI.

1. Manfredini: Concerto grosso per il Santissimo Natale.
2. Haendel: Sinfonia pastorale (dal Messia).
3. Liszt: I tre Re Magi.
4. Rimsky Korsakov: Suite per la notte di Natale.

21.30:

### LE CAMPANE

RADIOCENA NATALIZIA DI ALBERTO CASELLA  
NOVITA

Personaggi:

Giovanni, guardiano del Faro... Silvio Rizzi  
Rosa, sua moglie... Ad. C. Almirante  
Lella, la loro bambina... Rosanna Giorgi  
Tommy... Rector Tincani  
Il comandante Graella... Franco Becchi  
Il medico di bordo, Tisi Guido de Monticelli  
Mahal dell'Asia  
Nell'isola... Favio di Corfù  
La vigilia di Natale  
Regia di ALBERTO CASELLA

22.5:

### CONCERTO D'ORGANO

(Organista ULISSE MATTHEY col concorso del soprano GRAZIELLA VALLE GAZZERA)

1. E. Gigout: Rapsodia su due canti natalizi (organo).
2. G. S. Bach: Arioso ed Aria (dall'Oratorio di Natale) (canto e organo).
3. C. Franck: Pastorale.
4. a) A. Guilmant: Preghiera e Ninnanna; b) M. Regier: Coro dell'Oratorio da Le quattro stagioni (organo).
5. c) G. S. Bach: O buon Gesù, Gesù Bambino; d) M. Regier: Ninnanna di Maria (canto e organo).
6. C. Jachino: Pastorale per la notte di Natale (organo).

23: Giornale radio.

23.15: PIFPERATE E MUSICHE NATALIZIE

23.40: IL NATALE CRISTIANO.

23.55: TRASMISSIONE DALLA CHIESA DELL'ARA COELI DI ROMA.

### MESSA SOLENNE DI NATALE

«MISSA REGINA MATHIEU»

di Don LUCIANO REFFICE

All'offertorio verrà eseguito l'«Adeste fideles»

a quattro voci dispari del M. MONTANI.

CORO DELLE BASILICHE ROMANE

diretto dal M. ANTONELLI.

### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kH 814 - m 368.5 - kW 50 - TORINO: kH 1140 m 263.2 - kW 7 - GENOVA: kH 966 - m 304.3 - kW 10  
TRIESTE: kH 1140 - m 263.2 - kW 10  
FIRENZE: kH 610 - m 401.8 - kW 20  
BOLZANO: kH 536 - m 559.7 - kW 10  
ROMA III: kH 1258 - m 250.5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle 12.30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20.40

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.30: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11.30: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: I. Riccio: Jubilent omnes, concerto sacro trascritto per organo e orchestra da L. Malatesta; 2. Schreiner:



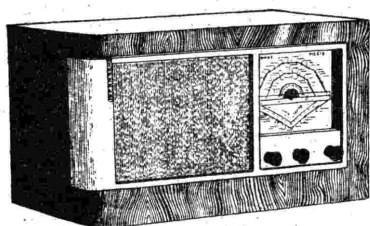


# SUPERLA

---

SOC. AN. RADIO SUPERLA - BOLOGNA VIA PASUBIO, 18

---

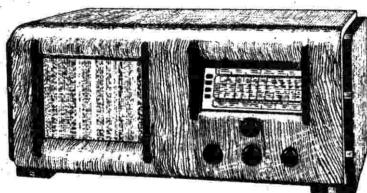


**SUPERLA**

ONDE  
CORTE E MEDIE

**4 VALVOLE**  
PRONTA CONSEGNA

**46**

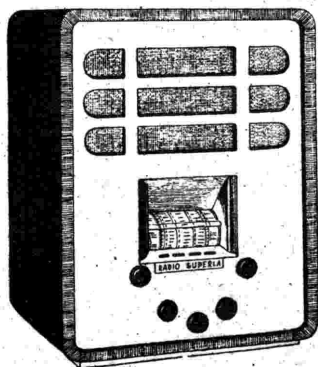


**SUPERLA**

ONDE  
CORTE-MEDIE E LUNGHE

**5 VALVOLE**  
SELETTIVITA' VARIABILE  
PRONTA CONSEGNA

**56**



**SUPERLA**

ONDE  
CORTE-MEDIE E LUNGHE

**6 VALVOLE**  
SELETTIVITA' VARIABILE  
INIZIO CONSEGNE 15-1-1937

**66**

# GOVERNED

## 24 DICEMBRE 1936-XV

21.10-24: Breyholdt: *Un racconto di Natale*, commedia da Dickens con musica di Lürmann.

### BERLINO

8h 841: m 356.7: kW 100  
18: Varietà popolare: Billiano i lumi sull'albero di Natale.  
19: Grandi serate: Domini e Natalie (orchestra, soli, coro, recitazione, scene) Nell'intervallo (21-21.20). Come Koenigs-wusterhausen.  
22-24: Musica leggera e da ballo.

### BRESLAVIA

8h 950: m 315.8: kW 100  
18: Come Berlino.  
20: Programma variato: Canti e racconti di Natale (orchestra, cori, soli).  
21-22.30: Come Koenigs-wusterhausen.  
23-24: Come Stoccarda.

### COLONIA

8h 658: m 455.9: kW 100  
18: Campagne di Natale.  
18.45: Canti di Natale.  
19.30: Programma variato: Natale tedesco (solisti, trio e recitazione).  
21: Come Koenigs-wusterhausen.  
21.30: Concerto di soprano, violino e piano: 1. Händel: *Larghetto*; 2. J. Chr. Bach: *Sonata*; 3. Vecchie canzoni tedesche di Natale; 4. J. Haydn: *Variazioni* in fa minore; 5. J. S. Bach: *Sonata* in mi maggiore; 6. Vecchie canzoni tedesche di Natale.  
22.30: Come Lipsia.  
23.30-24: Schubert: *Sinfonia n. 8* in si minore (*Incompiuta*) (dischi).

### RANCOFORT

8h 1195: m 251: kW 25  
18.10: Concerto corale.  
18.45: Chitarra, coro e fanciulli e mandolini: Musica di Natale.  
20: Come Amburgo.  
21: Come Koenigs-wusterhausen.  
21.30: Come Lipsia.  
22.30: Musica leggera.

# GELONI

Le forme più ribelli,  
ulcerate, cancerose,  
guariscono  
infallibilmente  
in 48 ore col  
**CRIO SAN**  
IL MIGLIORE DEL MONDO

L. 3, - in ogni farmacia

Istituto Farmaceutico Collaborativo Italiano  
Bologna - S. Vitale, 129

chestra in la minore; 3. Humperdinck: *Una scena da Haezel e Gretel*; 4. Schubert: *Allegretto*; 5. Wagner: *Overture del Tannhäuser*.  
21: Come Koenigs-wusterhausen.  
21.20: Come Lipsia.  
22: Concerto di dischi.  
22.40: 1. Thomas: *La santa notte*, leggenda bavarese antica con musica di Kuchale.  
24-1: Musica varia riprodotta.

### STOCCARDA

8h 574: m 522.6: kW 100  
18: Musica popolare e leggera.  
20: Programma variato.  
21: Come Koenigs-wusterhausen.  
21.20: Come Lipsia.  
22.30: Varietà di Natale: Un passo nella neve.  
24-1: Programma variato: Nostalgia.

### INGHILTERRA

8h 200: m 1500: kW 150  
18.15: Musica da ballo (dischi).  
19: Notizie - Conversaz.  
19.40: Mozart: *Quartetto* con oboe.  
20: Orchestra d'archi: 1. Manfredini: *Concerto per la notte di Natale*; 2. Elgar: *Serenata* in mi minore; 3. Rodrigo: *Due pezzi*; 4. Tansman: *Tritico*; 5. Tschelt: *Sinfonia* in re.  
21: Musica da ballo (Van Phillips).  
21.30: Varietà: Credetelo o no.  
22: Notiziario.  
22.20: Rievocazione del Natale (passi della Bibbia, di Blake, Chester-ton, Gwent, Johnson, De la Mare, Milton, Shakespeare, Tansman e musiche di Haendel, Haydn, Parry, Warlock, Heigh-Hutchinson e altri).  
23.5: Breve funzione religiosa.  
23.25: Orch. e baritono.  
0.15: Musica da ballo (Lew Stone).  
0.30-1: Danze (dischi).

### LONDON REGIONAL

8h 877: m 342.1: kW 70  
18.15: Per i fanciulli.  
19: Melodie popolari.  
20: Notiziario.  
20.30: Conc. di organo.  
21: Concerto corale.  
21.30: Concerto di violino e piano: 1. Haendel: *Sonata* in mi; 2. Delius: *Leggenda*; 3. Pergolesi: *Arietta*; 4. David: *Alto forte*; 5. Brahms: *Davis ungheresi* in re minore.  
22: The Kentucky Minstrels.  
22.2: Notiziario.  
22.25: Musica da ballo (Lew Stone).  
0.30-1: Notizie - Dischi.

### MIDLAND REGIONAL

8h 1013: m 296.2: kW 70  
18.15: Per i fanciulli.  
19: Soli di piano.  
19.15: Musica leggera.  
20: London Regional.  
21.30: Varietà: Club Night.  
21.50: Soli di piano: 1. Caporilli-Moffat: *Prandio*; 2. Anonimo: *Siciliana* e *Rigaudon*; 3. Bach: *Giga della Suite francese* in sol.  
22-1: London Regional.

### JUGOSLAVIA

8h 666: m 437.3: kW 2.5  
18.20: Musica di dischi.  
18.30: Lezione d'inglese.  
19.30: Conversazione.  
20: Concerto corale.  
21: Concerto di piano.  
21.20: Radiorchestra.  
22: Notiziario.

22.20: Canzoni popolari.  
22.50: Beethoven: *Sinfonia n. 11* (dischi).  
24: Messa di mezzanotte.

### LUBIANA

8h 527: m 569.3: kW 6.3  
18.10: Per i fanciulli.  
19: Notizie - Conversa.  
20.20: Canto religioso.  
21.35: Recitazione.  
22: Conversa - Natale.  
22.10: Radiorchestra, organo e piano.

### LETTONIA

8h 583: m 514.6: kW 50  
18.15: Dischi - Notizie.  
22: Concerto di Natale (prog. variato).  
22.40: Funzione religiosa cattolica.

### LUSSEMBURGO

8h 232: m 1293: kW 150  
19.15: Concerto variato.  
20.30: Notiziario in tedesco e francese.  
21.15: Race di Natale.  
21.30: Radiconcerto.  
22.15: M. Bouche: *Natale o il mistero della natività*, recita con musica (tramontini).  
23.15: Ultime notizie.  
23.20: G. Blondin: *A chaque age son Noël*, radiocanto.  
23.50: Conversazione.  
24: Varietà musicale: Natale attraverso il mondo (solisti, coro, orchestra).  
1.15-2: Danze (dischi).

### NORVEGIA

8h 260: m 1155.8: kW 60  
18.30: Musica sacra.  
19.15: Attual. - Notizie.  
19.30: Radiocronaca.  
20.40: Per i norvegesi all'estero.  
21.10: Campagne di Natale.  
21.20-21.30: Recitazione.

### OLANDA

8h 160: m 3575: kW 100  
18.15: Conversazioni.  
20.40: Notiziario.  
20.55: Da stabilire.  
1.40: Radiorchestra.  
2.40: Notiziario.  
12.10: Concerto corale.  
23.40-0: Servizio religioso.

### HILVERSUM II

8h 995: m 301.5: kW 60  
18.10: Musica leggera.  
18.55: Conversazioni.  
19.45: Musica strumentale antica; 1. Haendel: *Sonata* per violino, flauto e viola da gamba; 2. Murschauer: *Variazioni super cantilena* *Leest una das Kindlein wiegen*; 3. Pergolesi: *Trio* in sol maggiore; 4. Valentini: *Pastorale* per il santissimo Natale.  
20.15: Conversazione.  
20.40: Notiziario.  
20.50: Concerto di musica popolare e leggera.  
21.40: Veterman: *Serogee* e *Marley*, commedia tratta da *Christmas Carol* di Dickens.  
22.10: Concerto di dischi.  
22.40: Funzione religiosa protestante.  
0.35-0.40: ChariHön.

### POLONIA

8h 224: m 1339: kW 120  
18: Recitazione.  
18.15: La vigilia di Natale.  
18.35: Programma musicale: Andiamo tutti a Betlemme.  
20.10: Concerto per soli: 1. Sinding: *Suite*, per violino; 2. Bizet: *Notte di Natale*; 3. Humperdinck: *Berceuse*; 4. Ciaikovski: *Leggenda di Crisio* (canto); 5. Pader-

## PER RINGIOVIRE

La meravigliosa LOZIONE RISTORANTE KENNEL di SINGER junior ridà ai capelli il colore naturale della gioventù. Non è una tintura, non macchia. Assolutamente innocua. Da 50 anni vendesi a 14. **PRATICA VERBA SINGER** - Milano, Viale Beatrice d'Este, 7a

rewski: *Variazioni* in la min. per piano; 6. Quat-torzo: *Variazioni* per violino; 7. Canto; 8. Szymonovski: *Studio in si bemolle minore*; 9. Stojowski: *Soliti*, orchestra.  
21.30: Kowalcuk e Lip-czynski: *Leggenda della vigilia di Natale*, poema pastorale.  
21.40: J. S. Bach: *Oratorio di Natale* (coro, solisti, orchestra).  
23.10: La Vigilia dei grandi poeti.  
23.30: Messa di mezzanotte dalla Basilica di Osnabrück.

### PORTOGALLO

8h 677: m 431: kW 100  
18.15: Concerto corale.  
19.20: Maurice de Bou-livier: *Racconto di Natale*, un atto in versi.  
19.50: Notiziario.  
20: Canzoni popolari (coro, orchestra).  
20.15: *L'usignolo e l'im-peratore*, da una favola di Andersen, recita-ta.  
20.35: Radiorchestra.  
21.35: Cori religiosi.  
21.55: Radiorchestra.  
22.15: Suite in trincea di Pappa Natale.  
22.30: A. Rudhardt: *Natale in Spezia*, radioboz-zetto.  
23.20: Trasmiss. da una chiesa: Musica religiosa. Alla fine: Messa di mezzanotte.

### ROMANIA

8h 823: m 364.5: kW 12  
19.15: Radiconcerto.  
19.35: Concerto vocale.  
20: *Il Natale* in tutto il mondo.  
21.30: Notiziario.  
21.45: Programma variato per Natale.  
21.55: Ultime notizie.

### SVEZIA

8h 704: m 426.1: kW 55  
18.15: Musica da ballo antica.  
19.15: Notizie - Cronache.  
20.40: Canti di Natale.  
21: Per gli uomini del mare.  
22.15: Notiziario.  
21.55-23.30: Dischi.

### SVIZZERA

8h 556: m 539.6: kW 100  
18.10: Musica di Natale.  
18.40: Un racconto.  
18.50: Holz: *Musica di Natale*, per quartetto di cete, canto, oboe e recitazione.  
19.30: Notizie - Dizionario.  
20: Musica di Natale (violino e organo).  
21: E. A. Hermann: *Das Gofekind*, commedia con musica.  
21.15: Notiziario.  
23.40-1: Messa di Natale da Zurigo.

### MONTE CENERI

8h 1157: m 257: kW 15  
19: Concertino: 1. G. Corsi: *7 pastori*; 2. *Giulietta*, pastorale; 3. G. Bonanomi: *Melodia di Natale*, scherzo pastorale; 4. C. Funari: *Notte di Natale*, pastorale.  
19.15: Poesia del Vecchio Natale.  
19.30: Concertino: 4. P. Giandoni: *Pastorale* su motivi dell'opera *G. di Calais* del M. Donizetti; 5. Pozzi-Prigiero: *Bozzetto pastorale* su motivi di canti e varie popolari di Natale; 6. F. Paganini: *Il Santo Natale*, pastorale.  
20: In collegamento con la National Broadcasting Co. New York: *La stella di Betlemme*, li Filip-

lo: Quattro brani dal mistero pastorale: *La stella di Betlemme*; a) *Il Cristo è nato*, b) *Natale*, c) *Canzone degli Angeli*, d) *Ninna nanna*; 2. Maltini: *Natale*.  
20.15: La radio al montanaro.  
21: Concerto d'organo (dischi).  
20.45: Peter Wyrsh: *Se Cristo fornasse...*, radiocommedia.  
21.40: Canti di Natale.  
22: Meteorologia.  
21 (dalla Cattedrale di Lugano): Rituale missionario della Santa Messa.

### SOTTENI

18.15: Concerto corale.  
19.20: Maurice de Bou-livier: *Racconto di Natale*, un atto in versi.  
19.50: Notiziario.  
20: Canzoni popolari (coro, orchestra).  
20.15: *L'usignolo e l'im-peratore*, da una favola di Andersen, recita-ta.  
20.35: Radiorchestra.  
21.35: Cori religiosi.  
21.55: Radiorchestra.  
22.15: Suite in trincea di Pappa Natale.  
22.30: A. Rudhardt: *Natale in Spezia*, radioboz-zetto.  
23.20: Trasmiss. da una chiesa: Musica religiosa. Alla fine: Messa di mezzanotte.

### UNGHERIA

8h 546: m 546.5: kW 120  
19.30: Concerto d'organo.  
20: Musica di Natale.  
21.10: Musica di dischi.  
22.30: Beethoven: *Sinfonia IX* (dischi).  
24: Trasmissione da una Chiesa della Messa di mezzanotte.

### STAZIONI EXTRAEUROPEE

8h 941: m 518.5: kW 12  
18.30: Musica orientale.  
19.30: Attualità - Notizie.  
20.30: Musica riprodotta negli intervalli: Notizie.  
23: Musica leggera.  
24: Concerto di dischi.  
1: Messa di mezzanotte da una chiesa.  
2-2.30: Musica da ballo intramessa.

### RABAT

8h 601: m 492.5: kW 25  
18.30: Concerto di dischi.  
20.30: Musica leggera e da ballo riprodotta.  
21.15: *Il Natale dei fanciulli* (radio recita).  
21.35: Mus. di dischi.  
22.15-1: Concerto di dischi: 1. *7 pastori*; 2. *Giulietta*, pastorale; 3. *Selezione della Mascotte* di Audran, musica leggera e canzoni di Natale.  
23: Concerto d'organo.  
1.30-3: Musica da jazz.

**RADIURIPOLO**  
La Radio più piccola  
il regalo più gradito  
S.T.A.R. - FIRENZE

# NUOVO CONCORSO SETTIMANALE DI CULTURA MUSICALE

SESTA TRASMISSIONE

Venerdì 25 dicembre - ore 13,15

1° premio:

## OROLOGIO D'ORO

della GRAN MARCA «TAVANNES»

2° premio:

Un elegante orologio da tavolo in stile

MARCA «VEGLIA»

Questi premi saranno assegnati rispettivamente al 1° e 2° estratto fra tutti gli abbonati alle radioazioni che avranno saputo precisare il titolo e l'autore delle quattro composizioni musicali che saranno trasmesse

Venerdì 25 dicembre - ore 13,15

### NORME DEL CONCORSO

a) tutti i venerdì alle ore 13,15 saranno trasmesse quattro composizioni musicali delle quali non verranno annunciate né il titolo, né l'autore;

b) il Concorso è riservato esclusivamente ai radioascoltatori titolari di un abbonamento alle radioazioni che siano in grado di dimostrare di essere in regola col pagamento della quota di abbonamento;

c) i radioascoltatori che intendono partecipare al Concorso dovranno inviare alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. - Via Arsonale, 21 - Torino (semplice C. M.) - l'indicazione esatta del titolo di ognuna delle musiche trasmesse nell'ordine della trasmissione, indicando altresì il nome e cognome dei rispettivi autori ed altre eventuali indicazioni atte ad individuare il pezzo. (Qualora si tratti di un pezzo d'opera, indicare oltre le parole iniziali del brano anche l'atto al quale appartiene; trattandosi di un brano sinfonico specificare se una sinfonia, intermezzo, poema sinfonico, ecc.);

d) saranno ritenute valide solamente le risposte scritte su cartolina postale, firmate in modo leggibile col nome e cognome del titolare e contenenti l'indirizzo e numero di abbonamento dello stesso;

e) le cartoline inviate saranno ritenute valide e potranno partecipare al Concorso soltanto se, dal timbro postale, risulteranno impostate entro il SABATO immediatamente seguente al giorno della trasmissione;

f) ogni concorrente dovrà partecipare al Concorso con una sola cartolina; i duplicati saranno respinti;

g) la mancata osservanza delle presenti norme, anche di una sola di esse, esclude la risposta, benché esatta, dal sorteggio. Fra i concorrenti che per ogni Concorso avranno inviata la precisa e completa soluzione come sopra indicata, verranno estratti a sorte: un orologio d'oro della gran marca «Tavannes» ed un elegante orologio da tavolo in stile, marca «Veglia».

Il nome del vincitore sarà reso noto per radio il venerdì seguente, prima dell'inizio della trasmissione del successivo Concorso e verrà in seguito pubblicato sul Radiocorriere. All'abbonato vincitore verrà spedito il premio raccomandato al proprio indirizzo.

Al concorso medesimo non possono partecipare tutti coloro che sono alle dirette dipendenze dell'E.I.A.R.

### VINCITORI PER LA TERZA TRASMISSIONE

1° premio: Dott. Benedetti Mela, via Po 35, Torino: abbonamento n. 16604. — 2° premio: GIORDANO DOMENICO, Cittadella (Padova): abbonamento n. 21.

Le composizioni trasmesse sono state le seguenti:  
1° PIETRO MASCAgni: L'AMICO FRITZ, «Son pochi fiori, atto primo, scena terza». — 2° ERMANO WOLF-FERRARI: I GIOIELLI DELLA MADONNA, intermezzo n. 2. — 3° FRANCESCO LISTZ: SOGNO D'AMORE, studio op. 62 n. 3. — 4° AMBROGIO THOMAS: MIGNON, «Io son Titania la bionda», atto secondo, quadro secondo, scena quarta.

### VINCITORI PER LA QUARTA TRASMISSIONE

1° premio: Vignini Antonio, via delle Palme 2-A, Padova: abbonamento n. 3370. — 2° premio: Camillo Scaglia, capo Vittorio Emanuele II 106-A, Padova: abbonamento n. 2247.

Le composizioni trasmesse sono state le seguenti:  
1° ALESSANDRO BORDINI, NELLE STEPPE DELL'ASIA CENTRALE, schizzo sinfonico. — 2° VINCENZO DE CRESCENZO: RONDINI AL NIDO, canzone. — 3° GIACOMO PUCCINI: TURANDOT, «Signore ascolta», romanza di Lù, atto primo. — 4° VIRGILIO RANZATO: IL PAESE DEI CAMPANELLI, «La leggenda dei campanelli», aria di Nela, atto primo.

### AVVERTENZA

Gli abbonati nuovi che non ancora in possesso del libretto d'iscrizione all'abbonamento indicheranno il numero della ricevuta di versamento effettuato presso l'Ufficio Postale.

25 DICEMBRE 1936 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO  
BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50

NAPOLI: kHz 1104 - m 271,7 - kW 1,5

BARI I: kHz 1059 - m 263,3 - kW 20

O BARI II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1

PALERMO: kHz 565 - m 531 - kW 3

BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50

MILANO II: kHz 1337 - m 221,1 - kW 4

TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2

MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20,40

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio.

11-12: MESSA DI NATALE DALLA BASILICA-SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE. (Palermo): MESSA DI NATALE CON CANTI PASTORALI DALLA BASILICA DI SAN FRANCESCO D'ASSISI DEI FRATI MINORI CONVENTUALI DI PALERMO.

12: Lettura e spiegazione del Vangelo. (Roma-Napoli): Padre dott. Domenico Franzè. (Bari): Monsignor Calamita. (Palermo): Monsignor Giorgio Li Sarti. (Bologna): Padre Alfonsi.

12-20: MUSICA DA CAMERA (Vedi Milano).

12-50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: CONCORSO DI CULTURA MUSICALE.

13,40: SELEZIONE DI CANZONI PRESENTATE DALLA COMPAGNIA SCHWARZ (trasmissione offerta dalla S. A. GALBANI di Melzo).

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14,20: Giornale radio - Dischi.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16,30: LA CAMERA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE (Vedi Milano).

17: Giornale radio.

17,15: CONCERTO ORCHESTRALE (dischi).

17,50: Bollettino presagi e Bollettino della neve.

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,40: Concerto folcloristico

DI CANZONI ITALIANE ANTICHE E MODERNE

diretto dal M<sup>o</sup> UMBERTO MANCINI.

21,30: Fantasia di Natale

di GHERARDO GHERARDI.

22,10: Conversazione di Adriano Prandi.

22,20: Musica da ballo (fino alle 23,30).

23-23,15: Giornale radio.

23,30-23,55 (Roma-Bari): MUSICA DA BALLO.

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140

m 263,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 986 - m 304,3 - kW 10

TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10

FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20

BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio.

11-12: MESSA DI NATALE DALLA BASILICA-SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.

12: Spiegazione del Vangelo. (Milano-Bolzano): Padre Candido Penso. (Torino): Don Giocondo Fino. (Genova): Padre Teodosio da Voltri. (Firenze): Mons. Emanuele Magli.

12-20: MUSICA DA CAMERA: Violinista ARMANDO GRAMEGNA. Al pianoforte: M<sup>o</sup> LUIGI GALLINO. 1. Vitali: Ciaconna. 2. Wieniawsky: Mazurca. 3. Kreisler: Rondino. 4. Sarasate: Romanza andalusa. 5. Schumann: Réverie. 6. D'Ambronio: Canzone. 7. Fugère: Preludio. 8. D'Ambronio: Allegro.

12-50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE  
FIRENZE - BOLZANO - ROMA III  
Ore 21,15

PRANZO DI NATALE

LISTA MUSICALE DELLE VIVANDE

Concerto diretto dal Maestro

TITO PETRALIA

PARTE PRIMA

1. BROWN - Cantando prima di colazione.

2. JOHNSON - Sottesev, rag-time.

3. ANSALDO - Salsiccia calda.

4. SCHUBERT - La treta, dal quintetto, op. 111 (duo, per orch. d'arch).

5. GORDON-REVEL - Avete mangiato i vostri spinaci?

6. G. STRAUSS - Vino, donne e canti, valzer.

PARTE SECONDA

1. JOHNSON - Prugne e zucchero.

2. ABRAHAM GOLD FADEN - Una secca e mandorle.

3. MARIOTTI - Arance.

4. G. STRAUSS - Confetti viennesi, valzer.

5. R. STRAUSS - Panna montata, suite dal balletto.

6. SIGLER-GOOD-HART - Caffè nero.

Nell'intervallo: On Arturo Mascarelli: «Il vino in Italia», conversazione.

Ore 22

NATALE

Commedia in un atto di D. NICCODEMI

Personaggi

Glio Franco Becchi

Diana Adriana de Cristoforis

Il padre di Diana Silvio Rizi

La madre di Glio Ada Cristina Almirante

Camille Emilio Calvi

Regia di ALBERTO CASELLA

13,15: CONCORSO DI CULTURA MUSICALE.

13,40: SELEZIONE DI CANZONI PRESENTATE DALLA COMPAGNIA SCHWARZ (trasmissione offerta dalla S. A. GALBANI di Melzo).

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14,20: Giornale radio - Dischi.

14,20-14,30 (Milano-Trieste): Dischi.

16,30: LA CAMERA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: NATALE, radioscena dell'Amico Lucio.

17: Giornale radio.

17,15: CONCERTO ORCHESTRALE (dischi).

17,50-18: Bollettino presagi - Bollettino delle nevi.

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,40: Natale alpino

radioscena

21,15: Pranzo di Natale

Lista musicale delle vivande.

Concerto diretto dal M<sup>o</sup> Tito Petralia

(Vedi quadro).

22: Natale

Commedia in un atto di DARIO NICCODEMI.

Regia di ALBERTO CASELLA

(Vedi quadro).

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO

BOLOGNA - MILANO - TORINO - GENOVA

TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

Ore 13,40

Selezione SCHWARZ

Offerta dalla S. A. GALBANI di

Melzo produttrice dei rinomati formaggi «Certosino» e «Bel Paese»

# VENERDÌ

## 25 DICEMBRE 1936 - XV

22.30: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA CETRA diretta da PIPPO BARZIZZA.  
23: Giornale radio.  
23.15: MUSICA DA BALLO (fino alle 23.30): ORCHESTRA CETRA diretta da PIPPO BARZIZZA.  
23.30-23.45 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.  
23.30-23.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO.

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

**VIENNA**  
kHz 592; m 506.5; kW 100  
17.45: Concerto di una banda militare.  
19: Notiziario.  
19.10: Concerto di *Lieder* (Elisabeth Schumann).  
19.45: *Lehár: La vedova allegra*, operetta in tre atti.  
22.10: Notiziario.  
22.25: Musica da ballo.

### BELGIO

**BRUXELLES I**  
kHz 620; m 483.9; kW 15  
**BRUXELLES II**  
kHz 932; m 321.9; kW 15  
I programmi non sono arrivati

### CECOSLOVACCHIA

**PRAGA I**  
kHz 638; m 470.2; kW 120  
19.5: Programma varietale: Allegro Natale.  
20: Come Bratislava.  
21: *Klicpera: La Melusi-na cecoslovacca*, raccon-

to di fate con musica di Wols.  
22.5: Notizie - Dischi.  
22.35-23.30: Concerto di musica leggera.

### BRATISLAVA

kHz 1004; m 298.8; kW 13.5  
19.5: Trasm. da Praga.  
20: Musica di O. Nedbal.  
21: Natale in Siberia.  
21.15: Trasm. da Kosice.  
22.5: Trasm. da Praga.  
22.20: Not. in ungherese.  
22.35-23.30: Come Praga.

### BRNO

kHz 922; m 325.4; kW 22  
19.5: Musica riprodotta.  
19.25 (dal Teatro Nazionale): *Smetana: La sposa penduta*, opera in tre atti.  
22.5-23.30: Come Praga.

### KOSICE

kHz 1158; m 259.1; kW 10  
19.5: Trasm. da Praga.  
20: Come Bratislava.  
21.15: Musica popolare.  
**MORAVSKA-OSTRAVA**  
kHz 1113; m 269.5; kW 11.2  
19.5: Trasm. da Praga.

20: Come Bratislava.  
21-23.30: Come Praga.

### DANIMARCA

**KALUNDBORG**  
kHz 240; m 1250; kW 60  
19: Notiziario - Convers.  
20-24: *Goethe: Faust* (parte prima), dramma con musica di Lassen (adatt.).

### FRANCIA

**BORDEAUX - LAFAYETTE**  
kHz 1077; m 278.6; kW 12  
18.30: Concerto ritrasm.  
19.30: Notiziario.  
20.45: Dischi - Notizie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

### GRENOBLE

kHz 583; m 514.6; kW 15

18.30-4: Come Parigi P. T. T.

### JUAN-LES-PINS

kHz 1276; m 235.1; kW 27  
19.30: Varietè e musica varia.  
20.10: Cronache varie e dischi.  
21: Notiziario.  
21.15: Radiocconcerto.  
22.10: Serata di varietè.  
23: Notiziario.  
23.15: Musica da ballo e varietè.

### LILLA

kHz 1213; m 247.3; kW 60  
19.30: Notiziario.

20: Concerto di dischi.  
21: Jazz (dischi).  
21.30: Come Parigi P.T.T.

### LYON-LA-DOUA

kHz 648; m 463; kW 100  
Dalle 16 alle 24: Come Parigi P. T. T.

### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 406.5; kW 50  
18.30: Concerto ritrasm.  
19.30: Cronache varie.  
21.15: Musica varia.

### NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253.2; kW 60  
18.30: Come Parigi P.T.T.  
20.38: Notiziario.  
20.45: Programma vario.

### PARIGI P. P.

kHz 959; m 312.8; kW 60  
19.15: Dischi - Cronaca.  
19.34: Per le signore.  
20.8: Notiziario.  
20.33: Dischi - Varietè.  
21.55-1 (Théâtre Rochefort): O. D. Strongtone: *Allo! police secours!* commedia americana in tre atti.

### PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431.7; kW 120  
16: Conc. per i fanciulli.

18.30: *Le miracle de Theophile*.

19.30: Notiziario.  
20.30: Comunicati.  
20.45: Programma vario.  
21.15: Notizie sportive.  
21.30: Trasm. Federale. (La Comédie Française): Henri Chéron: *Le Noël sur la place ou les enfants de Jésus*, recita.

### PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 5

20: Notiziario.  
20.55: Conversazioni.

21.30: Dizione poetica.

22: Musica da camera.

### RADIO LYON

kHz 1393; m 215.4; kW 25  
19: Musica classica.  
20: Musica d'opera.  
20.30: Cronaca - Notizie.  
21.45: Radio concerto.

22.30-23: Puccini: *Tosca*, opera (selez. riprod.).

### RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80  
18.30: Orchestra da camera - Nell'intervallo: Per le signore.  
20.30: Cronache varie.  
21: Trasm. dal Teatro Nazionale dell'Opera (da stabilire).  
0.40-1.45: Concerto orchestrale notturno: 1. Wag-

ner: *Preludio del Parsifal*; 2. Saint-Saëns: *Rapsodia bretona*; 3. G. Fauré: *Elegia*; 4. Respighi: *Trifolico botticelliano*; 5. Ch. Silver: *Jardin du Paradis*; 6. Widor: *Marcia di Natale*.

### RENNES

kHz 1040; m 238.5; kW 120  
19.30: Notiziario.  
20.30: Come Parigi P.T.T.  
23.20: Notiziario.  
0.40: Come Radio Parigi.

### STRASBURGO

kHz 859; m 343.1; kW 100  
18.30: Racconti di Natale.  
19.30: Musica riprodotta.  
19.45 (da Vienna): Franz Lehar: *La vedova allegra*, operetta in tre atti.  
22.15: Notiziario.  
22.45: Notizie in tedesco.  
23: Canzoni di Natale.  
23.30: Notiziario in francese e tedesco.  
0.15: Concerto di dischi.  
0.40-1.45: Come Radio Parigi.

### TOLOSA

kHz 913; m 328.5; kW 60  
18: Musica militare - Melodie - Danze - Notizie - Operette.  
19.15: Concerto - Tanghi - Notizie - Fantasia: La rosa e l'opereetta.  
20.40: Concerto variato -

## Concorso di abilità ELAH

### Lire 200.000 di premi

Cari Amici dell'ELAH,

Vi ricordo che il grandioso concorso si chiude improrogabilmente al 31 dicembre. Affrettatevi a parteciparvi. Il sacchetto concorso ELAH vi aiuta a vincere le 200.000 lire di premi e vi dà diritto ad altri vistosi premi extra concorso.

*Topolino*

CONOSCERLO  
INTERESSA

## ELENCO DEI 1633 PREMI

PARTICIPARVI  
E' UN PIACERE

1° Premio: L. 25.000 - 2° Premio: Automobile Fiat 1500 - 3° Premio: Radiogrammofono di gran lusso «La Voce del Padrone», ed inoltre.....  
10 Cronometri - 20 Biciclette - 50 Apparecchi «Luminator» - 50 Orologi da polso - ed altri 1500 premi.



# MODULO PER IL REFERENDUM A PREMI

(VEDERE LE NORME A PAGINA 5)

DOMANDE:

TEME DI TRASMISSIONE

RISPOSTE

Qual è la trasmissione che vi è piaciuta di più?

Qual è la trasmissione che vi ha commosso di più?

Qual è la trasmissione che vi è piaciuta meno?

TEME DI TRASMISSIONE	RISPOSTE
AVVENIMENTO	
OPERA	
OPERETTA	
COMMEDIA	
CONCERTO	
TRASMISSIONE VARIA	
AVVENIMENTO	
OPERA	
OPERETTA	
COMMEDIA	
CONCERTO	
TRASMISSIONE VARIA	

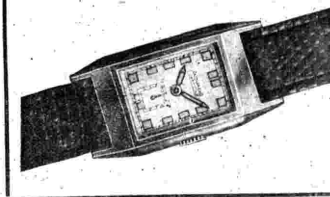
## MOVADO CURVIPLAN

Tutti gli orologi CURVIPLAN sono assicurati per un anno contro tutti gli incidenti, sia che il suo possessore lo lasci cadere o che lo sciupi. Ecco che l'Assicurazione provvederà per riparare il danno.

155 PRIMI PREMI



La sua cassa allungata, ricurva, aderisce perfettamente al polso e richiude comodamente un movimento di grande dimensione.



22.10: Musica regionale - Notizie.

22.10: Programma vario.

22.45: Varietà parigino.

23.15: Massenet: *Il pre-*

*stigiato di Notre-Dame*

(8. T.).

23.40: Musica da ballo -

Notizie - Musica di films -

Musica da ballo.

0.40-1.30: Melodie - No-

tieze - Fantasia - Musica

regionale.

TOLOSA P.T.T.

kHz 775: m 386,6; kW 100

18.30: Come Radio Parigi.

19.30: Notiziario.

20.30: Cronaca - Dischi.

21: Notizie - Dischi.

21.30: Come Parigi P.T.T.

4.30: Notiziario.

24: Come Radio Parigi.

### GERMANIA

#### AMBURGO

kHz 904: m 331,9; kW 100

18: H. Scheffler: *Leggenda*

*di Natale*, radiorecita

con musica di S. Scheff-

ler.

18.30: Musica di fiati.

19.35: Convers. - Notizie.

20: Come Stoccarda.

22: Notiziario.

22.5-1: Musica da ballo.

#### BERLINO

kHz 841: m 356,7; kW 100

18: *Lieder e arie popol.*

19: Martin Raschke: *Una*

*leggenda di Natale*, com-

media con musica di

Rosenberger.

20: Concerto orchestrale

diretto da Max Fiedler:

1. J. S. Bach: Pastorale

dall'*Oratorio di Natale*;

2. Haydn: Una sinfonia;

3. Cornelius: Canto di

*Natale* per baritono con

orchestra e coro; 4. Fie-

dler: *Serenata*; 5. Wolf:

*Tre Lieder*; 6. Ciaikovski:

Frammenti dello *Schach-*

*cianco*; 7. Nicolai: Ou-

verture e coro dalle *Al-*

*legre comari di Windsor*;

8. Joh. Strauss: *Sul bel*

*Denubio azzurro*, valzer.

22: Notiziario.

22.5-24: Come Koenigs-

wusterhausen.

### BRESLAVIA

kHz 950: m 315,8; kW 100.

18: Aug. Hinrichs: *Krach*

*um Jolanthe*, commedia

con musica di H. Sattler

(reg.).

20: Varietà musicale:

Staffetta musicale.

22: Notiziario.

22.30-24: Come Koenigs-

wusterhausen.

### COLONIA

kHz 658: m 455,9; kW 100

18: Radiocronaca.

18.15: Canzoni per fanci-

ulli e minus-bambini.

18.45: J. Haydn: *Sonata*

per piano n. 9 in re mag-

giore.

19: Musica leggera.

19.45: Notizie sportive.

20: Orchestra, soprano,

basso: 1. Handel: *Ou-*

*verture* in re minore; 2.

Caldara: *Due arie*; 3.

Manfredini: *Sinfonia di*

*Natale*; 4. Bach-Pillner:

*Toccata e fuga*; 5. Dop-

per: *Ciaccona gotica*; 6.

Beethoven: *Alla speranza*

(canto); 7. Schubert: *An-*

*dante con moto dalla*

*Sinfonia n. 7* in do mag-

giore; 8. Pfitzner: *Prelu-*

*dio del Piccolo elfo di*

*Natale*.

22: Notiziario.

22.5: Cori (dischi).

22.30-24: Come Koenigs-

wusterhausen.

### FRANCOFORTE

kHz 1195: m 251; kW 25

18-22.30: Come Stoccar-

da.

22.30: Come Koenigs-  
wusterhausen.

24-2: Come Stoccarda.

### KOENIGSBERG I

kHz 1031: m 291; kW 100

18.15: Canti di Natale del

Tirolo.

19: Musica riprodotta.

19.30: Conversazione.

20: Concerto di musica

leggera di operette e di

film.

22: Notizie - Lettere.

22.30-24: Come Koenigs-

wusterhausen.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kHz 191: m 1571; kW 60

18: Melodie del Nord e

del Sud.

19.40: Notiziario.

20: Concerto sinfonico:

1. Dvorak: *Sinfonia « Del*

*nuovo mondo »*; 2. Liszt:

*Concerto per piano n. 1*

*in mi bemolle maggiore*;

3. R. Strauss: *Schlo-*

*bers*, suite di danze.

22: Notiziario.

22.5-1: Musica da ballo

(orchestra e dischi).

### LIPSA

kHz 785: m 382,2; kW 120

17: Pfitzner: *Il piccolo*

*Elfo di Natale*, opera

(reg.).

19: Varietà: Viva la fer-

rovia (reg.).

20: Orchestra sinfonica

di Lipsa diretta da

Hans Welsbach (pro-

gramma da stabilire).

22: Notiziario.

22.45-24: Come Koenigs-

wusterhausen.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740: m 405,4; kW 100

18: Josef Steck: *Das Spiel*

*der Spiele*, commedia.

19: Concerto di dischi.

19.50: Dialogo.

20: Come Stoccarda.

22.24: Come Koenigs-  
wusterhausen.

### STOCCARDA

kHz 574: m 522,6; kW 100

18: Musica strumentale.

19.30: Concerto di dischi.

20: Varietà musicale: Co-

me vi piace.

22: Notiziario.

22.30: Come Koenigs-  
wusterhausen.

24-2: Weber: *Il franco*

*cacciatore*, opera in tre

atti (reg.).

### INGHILTERRA

BROTWITH

kHz 200: m 1500; kW 150

18.15: Musica da ballo

(Bram Martin).

19: Funzione religiosa.

19.50: Notizie sportive.

20: Varietà: Oggi è Na-

tale.

22: Notizie - Conversa-

22.20: Musica di Natale

in Inghilterra (trasmis-

sione da Birmingham).

## Le MALATTIE BRONCHIALI

anche gravi guariscono con la

## GUAJRINA

di rapida, infallibile azione curativa.

Scatola di 20 dosi (cura completa) L. 8,75, in ogni Farmacia

COLONIA DELLA SALUTE  
**CARLO ARNALDI**  
APERTA TUTTO L'ANNO

**SCIO**  
(GENOVA)

# VENERDI

25 DICEMBRE 1936-XV

Cardiff, Bristol, Belfast, Manchester, Edimburgo).  
24-1: Musica da ballo (Joe Loss).

**LONDON REGIONAL**  
kHz 877: m 342,1: kW 70

18.15: Dickens: *A Christmas Carol*, commedia (versione radiofonica di Philip Wade).

19: Musica leggera.

20.30: Orchestra sinfonica di Londra diretta da Malcolm Sargent: 1. Humperdinck: *Ouv. di Haendel e Gretel*.

2. Wagner: *Idillio di Sigfrido*. 3. Dvorak: *Sinfonia* n. 5 in mi minore (*Dal nuovo mondo*).

21.30: Freeman e Allen: *Il viaggio di Natale*, rievocazione sacra.

22: Notiziario.

23.30: Varietà e danze: L'albero di Natale di Henry Hall.

24-1: Come Drottwich.

**MIDLAND REGIONAL**  
kHz 1013: m 296,2: kW 70

18.15-24: London Regional.

21-1: Come Drottwich.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
kHz 586: m 437,3: kW 2,5

18: Melodie popolari.

18.30: Conc. di violino.

19.30: Conversazioni.

20.30: Lehar: *Paganini*, operetta - Nell'intervallo (22): Notiziario - Alla fine: Musica da ballo.

**LUBIANA**  
kHz 527: m 569,3: kW 6,3

19.30: Conversazione.

20: Coro e orchestra: Un

Quartiere di Natale.

22: Notizie - Dischi.

**LETTONIA**  
**MADONA**  
kHz 583: m 514,6: kW 50

18.15: Conversazione sul

Lohengrin di Wagner.

18.30: R. Wagner: *Lohengrin*, opera in tre

atti - Negli intervalli: Notizie.

22-23: Danze (dischi).

**LUSSEMBURGO**  
kHz 232: m 1293: kW 150

18.30: Per le signore.

19.15: Concerto variato.

20.30: Notiziario in tedesco francese.

21.5: Concerto variato.

22.30: Diabelli: *Messa pas-*

torale (solisti, coro e orchestra).

23.30: Notizie - Dischi.

24-2: Danze (dischi).

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
kHz 260: m 1153,8: kW 60

18.30: Conc. di solisti.

19.15: Attual. - Notizie.

19.30: Progr. variato.

22.15-23.15: Concerto orchestrale.

**OLANDA**  
**HILVERSUM I**  
kHz 160: m 1875: kW 100

20.25: Notiziario.

20.50: Musica da camera e canto.

## ALZATURIFICIO DI VARESE

QUALITÀ IN TUTTA ITALIA



LE MIGLIORI CALZATURE  
= I MIGLIORI PREZZI..

21.35: Recitazione.  
21.45: Orchestra da camera e canto.  
22.15: Musica brillante e rischi.  
23.40-0.40: Mus. di dischi.

**HILVERSUM II**  
kHz 995: m 301,5: kW 60

19: Concerto variato.

19.40: Cronache - Dischi.

20.10: Orchestra e recitazione per Natale.

21.10: Notiziario.

22.20: Funzione religiosa.

23.40-0.40: Dischi.

**POLONIA**  
**VARSAVIA I**  
kHz 224: m 1339: kW 120

18: Musica da ballo.

18.30: Pastoral allegro.

19.36: Canto, esilo, piano.

20.35: Dmurszewski: *Pre-*

ciato per i beffi, commedia con canzoni del XVIII e XIX secolo.

21.15: Danze (dischi).

22: Ritrasmisisonz.

22.45: Danze (dischi).

**PORTOGALLO**  
**LISBONA**  
kHz 629: m 476,9: kW 15

18-23: Musica popolare, leggera e varia - Negli intervalli: Notizie, Cronache, Conversazioni.

23: Orchestra da camera - Nell'intervallo: Notizie.

24-1: Musica da ballo.

**ROMANIA**  
**BUCAREST**  
kHz 823: m 344,5: kW 12

18: Varietà musicale.

19.15: Conversazione.

20: Radiocabaret e musica riprodotta.

**SVEZIA**  
**STOCKHOLM**  
kHz 704: m 426,1: kW 55

18: Funzione religiosa.

19.15: Notiziario.

19.30: Canzoni popolari.

19.50: Radiorecita.

21.50: Notiziario.

22.35: Musica da camera e canto.

**SVIZZERA**  
**BEROMUNSTER**  
kHz 556: m 539,6: kW 100

18.25: Convers. religiosa cattolica.

19: *Lieder* di Natale.

19.30: Notiz. - Dischi.

19.40: Scena radiofonica: *Geni bambino in Fian-*

*dra*.

20.20: Concerto variato.

21: Programma variato di Natale.

22.15: Bollettini - Fine.

**MONTE CENERI**  
kHz 1167: m 257,1: kW 15  
Nessuna trasmissione nel giorno di Natale.

**SOTTENS**  
kHz 677: m 443,1: kW 100

18: Per i fanciulli.

18.25: Concerto corale religioso.

19: Dickens: *Il grillo del focolare*, commedia.

19.30: Notiziario.

20 (Da Lipsia): J. S. Bach: *Oratorio di Natale* (solisti, coro, organo, orchestra).

**UNGHERIA**  
**BUDAPEST I**  
kHz 546: m 549,5: kW 120

18: Musica zigena.

19: Conversazione.

19.30: Radiocconcerto.

20.10: Radiorecita.

21.40: Notiziario.

22: Orchestra zigena.

23.5: Musica da jazz.

0.5: Ultime notizie.

**STAZIONI**  
**EXTRAEUROPEE**

**ALGERI**  
kHz 941: m 318,8: kW 12

18.30: Musica orientale.

19: Lezione di inglese.  
19.30: Attualità - Notizie.  
20.30: Musica riprodotta - Negli intervalli: Notizie - Cronache.  
21.50: Concerto variato.  
22-23.30: Musica orientale.

**RABAT**  
kHz 601: m 499,2: kW 25

18.30: Concerto di dischi.

20.30: Musica araba.

22: Notiziario.

22.45: *Il Teatro di Cremona*, radio recita.

22.55: Musica brillante.

23: Musica da ballo.

Sapete scegliere?



L'orologio

che attendete...

Fra un gioiello fragile che all'apparenza può piacere, e un

**TAVANNES**

orologio costruito scientificamente

Uli Propaganda Gaby - Como

15.000

**MEDICI DOCUMENTANO**  
"Gaby"  
è indispensabile per l'alimentazione razionale dei bambini perché contiene tutti gli elementi essenziali per lo sviluppo dell'organismo in formazione: Calcio per le ossa, fosforo per i muscoli e il cervello, vitamine attive per il sangue e i nervi.  
Chiedete alla "Gaby-Como" l'interessante opuscolo "Bimbi robusti".

**PASTINA GELATINOSA**  
**Gaby**  
adottata dai medici-papà

# SABATO

26 DICEMBRE 1936-XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO  
BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50  
NAPOLI: kHz 1103 - m 271,7 - kW 1,5  
BARI I: kHz 1059 - m 283,3 - kW 20  
O BARI II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1  
PALERMO: kHz 563 - m 531 - kW 3  
BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50  
MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 2  
TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2  
PALERMO inizia le trasmissioni alle 12,15  
MILANO II e TORINO II entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

12,15: Dischi.

12,40: Cronache dello sport a cura del C.O.N.I.

12,40: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M<sup>o</sup> UMBERTO MANCINI.

13: Segnale orario - Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,15: SI PROVA UNA RIVISTA - Rassegna pubblicitaria.

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14,20: Giornale radio - Borsa.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16,25: CICLO DI CONVERSAZIONI SULLA PITTURA DELL'800 (Vedi Milano).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (Roma): Giornale del fanciullo. (Palermo): *Fantasia di Natale*, eseguita dalle Allodole di Lodeletta.

17: Giornale radio - Estrazioni del R. Lotto.

17,15: TRASMISSIONE DALL'ISTITUTO DI STUDI ROMANI: «La Roma, onde Cristo è romano».

Parte prima:

S. EM. IL CARDINALE DOMENICO SOTTO: «Roma custode e moderatrice del Jerie Sacramenti nella Chiesa universale».

Parte seconda:

CORO DELLA SOCIETA' POLIFONICA ROMANA

diretto da Mons. CASIMIRI

1. Perosi: *Asperges me* (soprano Augusta Quaranta e organista Emilio Bussolini).
2. Marenzio: *Estote forte in bello*, motto a quattro voci dispari.
3. Palestrina: *o Adjuvatores*, dal *Canticum cantorum*, motto a cinque voci dispari; *b Peccantem me quotidie*, motto a cinque voci dispari.
4. Gabrieli: *De profundis*, motto a sei voci dispari.

17,50-18: Bollettino presagi e Bollettino della neve.

18: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE. Onorevole Giuseppe Landi: «L'azienda di pubblico interesse, nell'ordinamento corporativo».

18,10-18,40 (Roma): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI A CURA DELL'ENTE RADIO RURALE.

18,20-18,48 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18,40-20,39 (2 RO): Notiziario in lingue estere - Cronache dello sport - Giornale radio.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Cronache dello sport - Musica varia - Giornale radio.

18,50-20,4 (Roma III): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Comunicati vari.

19-20,39 (Napoli): Musica varia - Cronache dell'Istituto - Cronache del turismo - Notizie sportive - Dischi.

19-20,4 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-19,20 (Roma): Dischi - Cronache italiane del turismo in esperanto.

19,20-20,4 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19,40-20,5 (Palermo): Trasmissione per gli Agricoltori a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

19,49-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Estrazioni del R. Lotto.

20,30: Cronache italiane del turismo.

20,40:

## La divorziata

Operetta in tre atti di VICTOR LEON

Musica di ALDO FALL

Personaggi:

Jana ..... Myriam Ferretti  
Gonda ..... Mynia Lyses  
Curio Douglas ..... Enzo Aita  
Cornelio Serop ..... Tito Angeletti  
Pietro Schmidt ..... Ubaldo Torricini  
Il Presidente ..... Romeo Vinci

Direttore d'orchestra: UMBERTO FASANO  
Regia di TITO ANGELETTI

Negli intervalli: 1. Conversazione dell'ingegnere Edoardo Lombardi - 2. Conversazione di Renato Caniglia.

Dopo l'opera: MUSICA DA BALLO (fino alle ore 23,30).

23-23,15: Giornale radio.

23,30-0,30 (Roma-Bari): MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA CETRA diretta da PIPPO BARZIZZA.

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO  
ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263,2 - kW 7

TRIESTE: kHz 1140 - m 368,6 - kW 10  
FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20  
BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

ROMA III: kHz 1222 - m 235,5 - kW 1  
BOLZANO inizia le trasmissioni alle 19,30  
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1. Principe: *Sinfonietta veneziana*; 2. Brahms: *Variazioni sopra un tema di Haydn*; 3. Ranzato: *Meditazione*; 4. D'Ardena: *Elevazione*; 5. Bettinelli: *Burlesca* per pianoforte e orchestra da camera.

12,15: Dischi.

12,30: Cronache dello sport a cura del C.O.N.I.

12,40: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M<sup>o</sup> UMBERTO MANCINI.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: SI PROVA UNA RIVISTA - Rassegna pubblicitaria.

13,50: Eventuali rubriche varie - Dischi.

14-14,20: Giornale radio.

14,20-14,30 (Milano-Trieste): Dischi.

Trasmissione dal Teatro alla Scala

**SERATA INAUGURALE**

MILANO - TORINO - GENOVA  
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO  
ROMA III Ore 20,40

## FALSTAFF

Commedia lirica in tre atti di ARRIGO BOITO

Musica di GIUSEPPE VERDI

Ferrettaggi:

Sir John Falstaff ..... Mariano Stabile  
Ford ..... Enrico Caruso  
Fenton ..... Bruno Landi  
Dott. Caius ..... Luigi Nardi  
Bardolfo ..... Giuseppe Neri  
Pisola ..... Vincenzo Zito  
Alles Ford ..... Maria Caniglia  
Nannetta ..... Walfrida Faverio  
Mrs. Quickly ..... Elvira Casazza  
Mrs. Meg Page ..... Clea Elmo

Maestro direttore e conduttore d'orchestra  
**VICTOR DE SABATA**  
Regista del coro V. VE- EZIANI

16,25: CICLO DI CONVERSAZIONI SULLA PITTURA DELL'800: Baccio Maria Bacci: «Gli impressionisti francesi (Manet, Renoir, Monet, van Gogh, Cézanne, Degas)».

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Il radio Bagogni, (radiochiacchierata e giochi dei enigmi).

17: Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

17,15: TRASMISSIONE DALL'ISTITUTO DI STUDI ROMANI (Vedi Roma).

17,50: Bollettino presagi - Bollettino delle nevi.

18: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE (Vedi Roma).

18,10-18,40 (Milano): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI A CURA DELL'ENTE RADIO RURALE.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-20,4 (Milano II-Torino II-Genova-Bolzano): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19-20,4 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Notiziari in lingue estere.

20,5: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Estrazioni del Regio Lotto.

20,30: Cronache italiane del turismo.

20,40: Trasmissione dal Teatro Alla Scala:

## Falstaff

Commedia lirica in tre atti di ARRIGO BOITO

Musica di GIUSEPPE VERDI

(Vedi quadro).

Negli intervalli: Conversazione di Gigi Michelotti - *La polistia* - Colloquio con Maria Luisa - Conversazione di Cesare Zavattini - Giornale radio.

23,30 (circa) (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

Dopo l'opera (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA CETRA diretta da PIPPO BARZIZZA (fino alle ore 0,30).

## OCCASIONI PER I RADIOAMATORI

### Tutte le opere di Wagner

descritte, spiegate, commentate nel «WAGNER» di G. Macchi

Volume illustrato di 220 pagine L. 6.

### Libretti di opere celebri

con biografia, commento e guida musicale

Vestale Don Giovanni, Nozze di Figaro, Barbiere, Guglielmo Tell, Norma, Lucia, Elisir d'amore, Don Pasquale, Tannhäuser, Oro del re, Walkiria, Sifrido Crepuscolo degli Dei, Lohengrin, Macchi cantori, Vascello fantasma.

Un libretto L. 2 - Dieci L. 15 - Tutti L. 20

LIBRERIA EDITRICE MILANESE - MILANO, Castelmorone, 35

## CROFF

SOCIETA' ANONIMA - CAPITALE L. 3.000.000 INTER. VERSATO

STOFFE PER MOBILI-TAPPETI-TENDERIE

TAPPETI PERSIANI-CINESI

Sede MILANO Via Meravigli, 16

FILIALI:

GENOVA Via XX Settembre 223

NAPOLI Via Chialmone 6 bis

ROMA Corso Umberto I° 151 Marcella

BOLOGNA Via Rizzoli, 34

BARI Via Vittorio Veneto ang. Via Dante

# SABATO

26 DICEMBRE 1936-XV

## PROGRAMMI ESTERI

### AUSTRIA

#### VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100  
17.35: Come di violino.  
18.45: Cronache - Notiz.  
19.10: Il microfono in visita al Duomo di S. Stefano.  
20.10: Viktor Hrubý: In solo attorno al mondo, pot-pourri radiofonico.  
21.40: Cine-cronaca.  
21.55: Merker: Selez. dell'opera: *Warum hängst du, Cheri?*  
22.10: Notiziario.  
22.25: Musica da ballo.

### BELGIO

#### BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

#### BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

I programmi non sono artistici.

### CECOSLOVACCHIA

#### PRAGA I

kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notizie - Dischi.  
19.25 (dal Teatro Nazio-

nale): Dvorak: *Il Giacobino* opera in 3 atti.  
22: Notizie - Dischi.  
22.30-23.30: Musica brillante e da ballo.

#### BRATISLAVA

kHz 1004; m 298,5; kW 13,5

19.25: Trasm. da Praga.  
22.15 Not. in ungherese.  
22.30-23.30: Come Praga.

#### BRNO

kHz 922; m 325,4; kW 32

19.5: Musica per strumenti a fiato.  
20: Radiorecita.  
21: Conversazione.  
21.15: Moravská Ostrava.  
22-23.20: Come Praga.

#### KOSICE

kHz 1158; m 259,1; kW 10

19.25: Trasm. da Praga.  
22.15: Come Bratislava.  
22.30-23.30: Come Praga.

#### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113; m 269,5; kW 11,2

19.5: Trasm. da Brno.  
21.15: Concerto di musica popolare e musica leggera.

22-23.30: Trasmissione da Praga.

### DANIMARCA

#### KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

19: Notizie - Letture.  
20: Weber: *Quintetto* per clarinetto, due violini, viola e cello in si bemolle magg., op. 34.  
20.30-2: Grande serata danzante.

### FRANCIA

#### BORDEAUX - LAFAYETTE

kHz 1077; m 278,6; kW 12

17.45: Come Radio Parigi.  
19.30: Notiziario.  
20.45: Musica riprodotta.  
21: Lezione d'inglese.  
21.15: Notiziario.  
21.30: Da stabilire.  
23.30: Come Parigi P.T.T.

### GENOBBLE

kHz 583; m 514,6; kW 15

18: Come Parigi P. T. T.  
19.30: Notiziario.  
21: Cronache varie.  
21.30: Musica leggera e canto, recitazione e musica brillante.  
23.30: Notiziario.

### JUAN-LES-PINS

kHz 1276; m 235,1; kW 27

19.15: Danze e varietà.  
20: Musica di Puccini.  
20.25: Cronache - Dischi.  
21: Notiziario.  
21.20: Musica riprodotta.  
22.10: Serata di varietà.  
23: Notiziario.  
23.15: Musica da ballo.

### LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18.10: Conc. di dischi.  
20.30: Dischi richiesti.

*Perché*

Perché è tanto affascinante la donna Viennese??

Perché edoperà la Cipria

*Perché*

LABORATORIO COSMETICI  
SCUDIA COSMICA ED ISTITUTO  
VILNA - BRATSKA

Adottatela anche Voi  
12 alla scatola nelle  
migliori profumerie.  
Rappres. G. Mondalfo  
Via Sallustiana, N. 41 - Milano

21: Cronache varie.  
21.30: Jean Richepin: *Le chemin de la vie*, cinque atti in versi.  
23.30: Notiziario.

### LYON-LA-DOUA

kHz 648; m 463; kW 100

20.30: Programma vario.  
21: Cronache varie.  
21.30: Come Parigi P.T.T.

### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 90

19.30: Notiziario.  
20.30: Cronache varie.  
21.15: Concerto variato.  
23.30: Notiziario.

### NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18: Come Parigi P.T.T.  
20.30: Conversazione.  
20.43: Programma vario.  
21.25: Come Parigi P.T.T.

### PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

19: Conversazione religiosa cattolica.  
19.22: Dischi - Cronaca.  
19.46: Notiziario.  
20.32: Conversazione.  
22.5: *La chanson du ti-rot.*  
22.55: Le antenne di Nuova York.  
23.30: Musica leggera riprodotta.

### PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Concerto corale.  
18.30: Orchestra zingana.  
19.30: Notiziario.  
20.30: Notizie - Dischi.  
20.45: Bela Bartok: *Canzoni natalizie della Rumania*, per piano.  
21: Musica di dischi.  
21.25: Trasm. dall'Opera Comique (da stabilire).  
23.30: Notiziario.

### PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206,5; kW 5

20: Notiziario.  
21.30: Radioteatro: 1. A. Daudet: *La fête des toits* (da un racconto di Natale); 2. Berthe D'Id: *Remords* in quattro quadri.

### RADIO LYON

kHz 1393; m 215,4; kW 25

19: Ouverture celebri.  
20: Cronaca - Dischi.  
20.40: Notizie - Dischi.  
21.40: Canzoni e melodie.  
22-23: Radio rivista.

### RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

17.45: Concerto Lamoureux.  
19.45: Cronache varie.  
20.40: Come Milano.  
Alla fine: Musica da ballo.

### RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

19.30: Notiziario.  
20.30: Musica di dischi.  
21.15: Conversazione.  
21.30: Concerto e radiorecita: 1. Schubert: *Un Quartetto*; 2. Evian: *Indecisione*, commedia in un atto; 3. Beethoven: *Trio d'archi*; 4. Schumann: *Un Quartetto*.  
23.30: Notiziario.

### STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

17.45: Come Parigi P.T.T.  
19.30: Notizie - Dischi.  
20.30: Notizie in francese e tedesco.  
21.30: Humperdinck: *Haensel und Gretel*, racconto in tre atti.  
23.30: Notizie in francese e tedesco.  
0.15: Come Parigi P.T.T.

### TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18.45: Musica militare - Notizie - Melodie - Concerto - Operette.  
19.50: Notizie - Musica da ballo - Per i fanciulli.  
21: Notizie - Concerto - Music-Hall - Notiziario - Fant.: A. Montmartre.  
22.45: Varietà parigino.

## "MARE NOSTRUM,,

LA PROPAGANDA MARINARA  
INDETTA DALLA SOCIETÀ  
DIGERINI DI FIRENZE  
sotto le direttive della  
LEGA NAVALE ITALIANA

prosegue entusiasticamente con  
sempre nuove confezioni.

Prossimamente verrà lanciata anche nel  
LAZIO - PIEMONTE - LIGURIA - LOMBARDIA

Chiedere Programmi all'Ufficio Propaganda  
"MARE NOSTRUM,, - DIGERINI MARINAI  
Casella Postale 466 - FIRENZE

Per DIMAGRARE  
per non INGRASSARE

fate uso degli alimenti

**KATOBESOL-ROSSI**

del PRIMO ISTITUTO DIETETICO ITALIANO

**RINALDO ROSSI** - Via Temperanza, 9 - MILANO

In vendita ovunque, domandate opuscolo R "COME NUTRIRSI,,.



## ELIMINA DISTURBI e Abbonamento o Rinnovo al RADIOCORRIERE

**FILTRO DI FREQUENZA**, l'unico dispositivo costruito con DATI SCIENTIFICI che elimina i disturbi convogliati dalla RETE. Protegge le valvole dagli sbalzi di corrente. Minimo ingombro - Facile applicazione - Si spedisce contro assegno di L. 55 - Con Abbonamento o Rinnovo per un anno al RADIOCORRIERE L. 65 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza:

Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio  
Ing. F. TARTUFARI - Torino  
Via Cesare Battisti, 5 (angolo Piazza del Teatro Carignano)

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei  
famosi apparecchi

**Phonola - Radio  
Magnadyne-Radio**  
VENDITE - RATE - CAMBI

**NOVITA:** Modulo proutuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di Lire 1,50 in francobolli.

23.15: Chiarpentier: *Luisa*, opera (s. r.).  
23.40: Orchestra - Notizie - Concerto - Musica da ballo.  
0.40-1.30: Canzoni - Notizie - Musica leggera - Musica militare.

TOLOSA P. T. T.

kH: 776: m 386,5; kW 120

19.30: Notiziario.

20.30: Cronaca - Dischi.

21: Notiziario.

21.35: Come Parigi P.T.T.

## CONDIZIONI DI ABBONAMENTO AL

## RADIOCORRIERE

### ABBONAMENTO ANNUO per gli abbonati

alle radioaudizioni . . . L. 25  
per gli altri . . . L. 30

### ABBONAMENTO SEMESTRALE per gli abbonati alle radioaudizioni

zioni . . . L. 14  
per gli altri . . . L. 16

(alle Sedi del Dopolavoro ed ai Soci del T. C. I. sconto del 5%)

**Estero:** abbonam. annuo L. 70  
» semestrale » 37  
» trimestrale » 20

### GERMANIA

#### AMBURGO

kH: 904: m 531,9; kW 100

18: Conversazione.  
18.30: Come Breslavia.  
19.45: Cronaca - Notizie.  
20: Come Königswusterhausen.  
22: Notiziario.  
23.30: Come Monaco.  
24-1: Come Königswusterhausen.

#### BERLINO

kH: 841: m 356,7; kW 100

18: Programma popolare variato di Natale.  
19: Musica leggera e da ballo.  
19.30: Schmalstieg: *Quando la zarina ride*, operetta in tre atti - In un intervallo: Notiziario.  
23.15: Come Monaco.  
24-1: Danze (dischi).

#### BRESLAVIA

kH: 950: m 315,8; kW 100

18: Cronaca sportiva.  
18.30: Dittersdorf: *Hieronymus Knicker*, opera comica in due atti (reg.).  
19.45: W. Persich: *Il portelliere Ernst Würde*, racconto di Natale.  
20: Come Königswusterhausen.  
22: Notiziario.  
22.30-24: Mus da ballo.

#### COLONIA

kH: 658: m 455,9; kW 100

17.45: Coro di fanciulli (reg.).  
18.30: Per i soldati.  
19.30: Notizie sportive.  
20: Come Königswusterhausen.  
21: Trasmissione dalla Scala di Milano: Verdi: *Falstaff*, opera in tre atti, diretta da V. de Sabata.  
Negli intervalli: Notizie.

#### FRANCOFORTE

kH: 1195: m 251; kW 25

19.15: Dischi (opere).  
19: Ottomar Starke: *Fahrender Leule Christnacht*, commedia.  
19.50: Notiziario.  
20: Musica leggera e popolare di opere e operette (programma da stabilire).  
22: Notiziario.  
22.30: Come Monaco.  
24-2: Radiocabaret (d.).

#### KÖNIGSWUSTERHAUSEN

kH: 1031: m 291; kW 100

18: Violino, cembalo e coro.  
18.25: Nella chiesa di Gounimecourt, racconto.  
19.10: Dischi: Cantanti della Scala.  
20: Serata di varietà: Un po' di tutto per tutti.  
22: Notiziario.  
22.30: Cronaca libraria.  
22.35-24: Come Monaco.

#### KÖNIGSWUSTERHAUSEN

kH: 191: m 157; kW 60

18: Melodie popolari.  
19.40: Notizie sportive.  
20: Serata danzante e varietà.  
22: Notiziario.  
22.30: Kreuzer: *Quartetto in mi bemolle*, maggiore per clarinetto, violino, viola e cello.  
22.45: Comunicati.  
23-1: Musica da ballo.

#### LIPSIA

kH: 785: m 382,2; kW 120

18: Timmermann: *I tre Re Magi*, commedia popolare fiamminga.  
19: Haendel: *Ode a Santa Cecilia*, per soli, coro, orchestra e organo (reg.).  
20: Serata danzante e varietà.  
22: Notiziario.  
22.30-1: Musica da ballo.

No. 4711

per tutti i nostri cari!

Il regalo che procura gioia e felicità è la famosa e genuina Acqua di Colonia "4711" tanto sempre apprezzata dalle Signore e dai Signori.

Per tutti il "4711" è indice di garanzia di una qualità veramente ottima.

La genuina Colonia "4711" grazie alla sua purezza e alla sua fragranza delicata e rinfrescante, è la marca dei conoscitori!



No. 4711

Tosca  
Acqua di Colonia

La geniale unione della celebre Colonia "4711" coll'incantevole Profumo Tosca



No. 4711

Genuina  
Acqua di  
Colonia  
Etichetta Blu-Oro

#### MONACO DI BAVIERA

kH: 740: m 405,4; kW 100

18: Varietà brillante: Telemark e Christiania.  
19.40: Notizie sportive.  
20 (dall'Odeon): Concerto sinfonico: 1. Bruckner: *Sinfonia n. 3* in mi bemolle maggiore (Romanica); 2. Brahms: *Rapsodia per contralto, coro maschile e orchestra*; 3. R. Strauss: *I tiri birboni di Ful Eulenspiegel*, poema sinfonico.  
22: Notiziario.  
22.30-24: Musica da ballo.

#### STOCCARDA

kH: 574: m 522,6; kW 100

18.15-22.30: Come Francoforte.  
20.30: Come Monaco.  
24-2: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA

##### DROITWICH

kH: 200: m 1500; kW 150

18.15: Musica da ballo (Henry Hall).  
19: Notiziario.  
19.30: Canti galleici.  
19.45: Musica leggera.  
20.30: Varietà: *In Town Tonight*.

#### LONDON REGIONAL

kH: 877: m 342,1; kW 70

18.15: Per i fanciulli.  
19: Banda e baritono.  
20: Musica da camera.  
20.30: Orchestra e soprano: 1. Beethoven: *Il re Stefano*, ouverture; 2. Canto: 3. Mozart: *Serenata n. 9* in re.  
21.30: Varietà: *Tunes of the Town*.  
22.35: Musica da ballo.  
22.50: Discussione.  
23: Notiziario.  
23.25-1: Musica da ballo (Jack Jackson) - Nell'intervallo.

#### LONDON REGIONAL

kH: 877: m 342,1; kW 70

18.15: Per i fanciulli.  
19: Banda e baritono.  
20: Musica da camera.  
20.30: Orchestra e soprano: 1. Beethoven: *Il re Stefano*, ouverture; 2. Canto: 3. Mozart: *Serenata n. 9* in re.  
21.30: Varietà: *Tunes of the Town*.  
22.35: Musica da ballo.  
22.50: Discussione.  
23: Notiziario.  
23.25-1: Musica da ballo (Jack Jackson) - Nell'intervallo.

tervalla (0.30-0.40): Notiziario.

kH: 1013: m 296,2; kW 70

18.15: London Regional.  
19: Concerto di dischi.  
19.40: London Regional.  
20: London Regional.  
20.30: Musica leggera.  
21.30-1: London Regional.

#### JUGOSLAVIA

##### BELGRADO

kH: 686: m 437,3; kW 2,5

19.50: Radiorchestra.  
20.30: Canzoni popolari.  
21.25 (dalla Scala di Milano): Verdi: *Falstaff*, opera atto secondo.  
22.10: Notiziario.  
22.30: Radiorchestra.  
23.10: Danze (dischi).

#### LUBIANA

kH: 527: m 569,3; kW 6,3

19: Notizie - Convers.  
20: Radio, Lubiana nel 1936.  
22: Notiziario.  
22.15: Serata per gli emigranti.

## Ginnastica da camera



I migliori e più razionali apparecchi di yoga per irrobustire i muscoli - attivare il ricambio - fortificare l'organismo - correggere l'obesità  
Più di 3.000 apparecchi venduti - Chiedete opuscolo N° 23 - Cerami produttori

VIA PIACENTINO 13, MILANO

# SABATO

26 DICEMBRE 1936 - XV

## LETTONIA

### MADONA

kHz 583: m 514.5: kW 50  
18.25: Musica regionale.  
19: Notiziario.  
19.15: Offenbach: La  
cozione di Fortunio,  
opéra in un atto.  
20.25: Musica di dischi.  
20.40: Musica d'opéra.  
21.10-23: Danze (dischi).  
**LUSSEMBURGO**  
kHz 232: m 1293: kW 150  
15.30: Per le signore.  
19.15: Concerto variato.  
20.30: Notiziario su tedesco  
e francese.  
21: Dischi novità.  
21.30: Programma lussemburghese.  
22.15: Beethoven: Sinfonia n. 8 in fa maggiore.  
22.50: Cronaca letteraria.  
23: Concerto sinfonico:  
1. Mozart: Ouverture del  
Flauto magico; 2. Canto;

3. Schubert: Danze tedesche; 4. Canto - Nell'intervallo: Notiziario.  
24.2: Musica da ballo.

## NORVEGIA

### OSLO

kHz 260: m 1153.8: kW 60  
17.45: Punzione religiosa.  
19.10: Attual. - Notizie.  
19.30: Serata brillante di varietà.  
21.40: Attual. - Notizie.  
22.15-23.30: Musica leggera e da ballo (dischi).

## OLANDA

### HILVERSUM I

kHz 160: m 1875: kW 100  
19: Notizie - Dischi.  
20.55: Cronache varie.  
20.56: Meditazione.  
21.25: Orch. da camera.  
21.55: Conversazione.  
22.15: Cone. di violino.  
22.25: Orch. da camera.  
23.10: Notizie - Dischi.  
23.25: Musica brillante.  
0.10-0.40: Mus. di dischi.

## HILVERSUM II

kHz 995: m 301.5: kW 60  
19.40: Dischi.  
20.10: Festa di Natale per i giovani.  
20.40: Notiziario.  
20.55: Grande orchestra.  
21.40: Radioteatro.  
21.45: Quart. di trombe.  
22.40: Notiziario.  
23.45: Musica da ballo.  
0.20-0.40: Dischi.

## POLONIA

### VARSAVIA I

kHz 274: m 1339: kW 120  
17.30: Musica da ballo.  
18.40: Notiziario.  
19: Per i polacchi all'estero.  
21.25: Attualità.  
19.45: Kurpiński: «Nouvelles cracoviennes», opera in tre atti.  
21.25: Attualità.  
21.30: Concerto di piano: 1. Rameau: Minuetto in sol maggiore; 2. Scarlatti: Sonate in sol minore; 3. Schumann: Papillons, op. 2; 4. Reger: Momento musicale; 5. Ezyckoli: Danza polacca.  
22: Musica da ballo.

## PORTOGALLO

### LISBONA

kHz 629: m 476.9: kW 15  
18.21: Musica popolare, leggera e varia - Negli intervalli: Notizie. Cronache. Conversazioni.  
21: Trasm. di un'opéra.  
23: Orchestra portoghese nell'intervallo: Notizie.  
0.10-1: Musica da ballo.

## ROMANIA

### BUCAREST

kHz 823: m 364.5: kW 12  
19.15: Romanze di tutti i tempi.  
19.40: Concerto vocale.  
20.10: Musica da ballo.  
21.30: Notiziario.  
21.40: Danze (dischi).  
23.24: Conc. ritrasmesso.

## SVEZIA

### STOCKHOLM

kHz 704: m 426.1: kW 55  
18.15: Programma var.  
19.15: Notizie - Convers.  
20: Un'opéra.  
21.45: Notiziario.  
22.45: Musica da ballo.

## SVIZZERA

### BEROMÜNSTER

kHz 586: m 539.6: kW 100  
18.25: Cori e liuti.  
19: Campani - Notizie.  
19.45: Commemorazione

di Hans Georg Nägeli.  
21: Concerto variato.  
21.30: Coro di cosacchi.  
22.15: Boll. vari - Fine.

## MONTE CENERI

kHz 1167: m 257.1: kW 15  
17: Canti natalizi.  
21: Notizie.  
21.15: Suonano le campane di Rivera.  
17.20: Concerto di dischi.  
18: Musica riprodotta.  
19.15: Cronaca varia.  
20: Musica riprodotta.  
19.45: Notiziario.  
20: Cineorgano (dischi).  
20.10 (da Vienna): Victor Hrubý: In solo attorno al mondo, potpourri radiofonico.  
20.30: Conversazione.  
22: Meteorologia - Ind: Musica varia e da ballo riprodotta.

## SOTTENS

kHz 677: m 443.1: kW 100  
18: Concerto di piano.  
18.30: Notizie sportive.  
18.55: Cron. finanziaria.  
19.15: Micro-Magazine.  
19.50: Notiziario.  
20: Radioteatro.  
20.45: Varietà brillante.  
22: Musica da ballo.

## UNGHERIA

### BUDAPEST I

kHz 546: m 549.5: kW 120  
19.10: Come Vienna.  
19.50: Serata artistica.  
21.40: Notiziario.  
22: Radiococoncerto.  
23.20: Quintetto e canto.  
0.5: Ultime notizie.

## STAZIONI

### EXTRAEUROPEE

### ALGERI

kHz 941: m 518.8: kW 12  
19: Musica orientale.  
19.30: Attualità - Notizie.  
20.30: Musica riprodotta - Negli intervalli: Notizie - Cronache.  
22: Music-Hall (dischi).  
22.30: Danze e varietà.  
23-23.30: Musica orientale.

## RABAT

kHz 601: m 499.2: kW 25  
18.30: Musica romantica.  
19: Musica da jazz.  
20.30: Musica araba.  
22: Notiziario.  
22.15: Christiné: Robinson Crusoe (dischi).  
23: Musica da ballo.

## FUMATORI



che devono smettere di fumare riusciranno facilmente nell'intento seguendo il nostro nuovo metodo.

INFORMAZIONI GRATUITE  
ROTA, Casella Postale 546  
MILANO (151)

# VETRINA LIBRARIA

UMBERTO GOZZANO: Alberto da Giussano (Collana dei «Condottieri» - Ed. G. B. Paravia & G. Torto).

In forma piacevole, interessante, romanzescamente la vita, pur attenendosi strettamente ai fatti storici svoltisi in quell'epoca, Umberto Gozzano presenta in questo suo libro, con Alberto da Giussano, Federico Barbarossa, il Censore alemanno, il pignolo e prede, allorché si appressa ad una nuova calata in Italia per debellare Milano e Crema che gli resistono e gli sono ostili, per giungere poi a Roma, che egli vuole capitale del mondo, sotto spada tedesca. Milano cede presto all'invasore: lotte intestine, debolezze dei capi, povertà, sfiducia la rendono imbelite, e il barbaro ne fa sua preda, ricollegendo poi verso Crema che, ben fortificata ed armata, si appresta a difendersi strenuamente. Ed ecco che Alberto da Giussano, venuto in aiuto con altri prodi alla città assediata, comincia la sua epopea gloriosa. Epopèa che si compendia nello spirito di azione, nella forza, nell'audacia che spingono il giovane cavaliere a cercare la lotta per cacciare gli invasori e ridare indipendenza alla capitale lombarda.

ANGELO DIANOTTI: Andrea Doria (Collana dei «Condottieri» - Ed. Paravia, Torino).

La figura di Andrea Doria, che svolge la sua opera di marinaio e di legislatore nel pieno del secolo diciannovesimo, allorché le realtà straniere facevano dell'Italia un terreno preferito di continue battaglie, è certamente una delle più complesse di quegli anni. Vi sono nelle sue azioni, specialmente in quelle giovanili, molte ombre. Contraddizioni ardenti nelle passioni e nell'azione, distacco lo studioso e lo la sciano perplesso se non dubitoso. E' soltanto verso la maturità che Andrea Doria, finalmente capo del Genovese, si rivela signore di una marcia nitida nelle decisioni. Allora una luce di forte volontà, di vibranti propositi, di fulgido valore, di sovrana giustizia, pur fra la rudezza di inflessibili e certamente crudeli deliberazioni, necessarie, si riverbera maestosa sulla canizie della sua novantenne esistenza. L'avventura vita del grande condottiere avviluppata con le vicende della Patria che egli ama sopra ogni cosa, è descritta dal Dianotti - narratore vivace, diligente - in modo eccellente.

REX STOUT: La traccia del serpente - Ed. Mondadori, Milano.

La nascita di Nero Wolfe, l'investigatore di questo romanzo, è stata salutata in America come un evento novità nel romanzo poliziesco dopo la creazione di Philo Vance. Le investigazioni di Wolfe, genio poliziesco leggerissimo chiuso dentro un corpiccione enorme, sono i fatti di un'indagine poliziesca, ma l'immenso uomo, altrettanto pigro quanto brillante, non muove mai un passo fuori dalla sua abitazione dove siede tranquillo torrenti di birra e coltendo orchidee.

E. BARNIER: Il pilota aviatore - 1°. Come si impara a pilotare - Editore Hoepli, Milano.

In questo primo volume dell'opera Il pilota aviatore che è dedicato a spiegare «Come si impara a pilotare» - e che sarà seguito dall'altro in preparazione «Come si impara a navigare» - l'autore descrive, in modo accessibile alla comprensione di ogni profano, perché e come l'aeroplano vola, a quali siano le singole mansioni della pratica del volo. In quest'ultimo libro che sarà letto con profitto non solo da giovani che si interessano dell'aviazione, ma anche dagli esperti del volo, l'autore ha raccolto i frutti della sua lunga esperienza tecnica.

V. GOREZIO: I giovani d'Europa - Editore Hoepli, Milano.

I problemi evolutivi, alla cui soluzione tendono le energie spirituali dei giovani nei paesi d'Europa che dal '14 in qua hanno conosciuto la guerra, sono in questo interessante volume analizzati e studiati. E' la storia di una generazione vista in sei differenti Nazioni entro il quadro generale della vita dei grandi popoli. E' un panorama completo e suggestivo della vita dei giovani d'Europa nel secolo di Mussolini.

F. B. DI TERZET: Incontro con la fantasia - Ediz. «La Prora» - Milano.

Questo volume - che è il primo di una serie di «Racconti crudeli» di F. B. di Terzet, e che sarà seguito da un secondo dal titolo La Compagnia dei Zinistri - comprende dieci novelle di cui la prima è appunto «Incontro con la fantasia». Delle altre ecco alcuni titoli fra i più suggestivi: L'immagine. La stagione incisa sulla neve. Chianti della civiltà. La statua di sangue. Incantesimo del fiore.

BIBLIOTECHINA TRICOLOR, Editore «Piemme» Gialli d'Italia - Firenze - Carlo Massucci: Novelle (tre fascicoli). Kiriaki. Kiriaki. Kiriaki (tre fascicoli). Le astuzie di Formicola (tre fascicoli). I fattacci di Perticone (tre fascicoli).

E' questo una nuova pubblicazione con intenti educativi e patriottici destinati ai ragazzi. Ogni volume contiene una favola o il capitolo d'una favola scritto con semplicità e illustrato piacevolmente. La Biblioteca contiene quattro serie di venticinque volumetti ciascuno.

# Geloni CRIOSAN

antigelonico  
universale  
prodigiosamente  
efficace

Nelle Farmacie a L. 3,-

# KENNEDY

The Royalty of Radio



LA MARCA DI LUSO PER LE GRANDI EIGENZE

Agente esclusivista per l'Italia e Colonie: M. CAPRIOTTI - Sampierdarena (Genova)

# LA STAGIONE SINFONICA DELL'EIAR

## M ASSIMO FRECCIA, GIOVANE direttore di Orchestra - Milstein

rigerà il concerto del prossimo venerdì, è già noto agli ascoltatori della Radio per alcuni suoi concerti che hanno destato particolare interesse. Non sarà tuttavia inutile il ricordare che egli è nato a Firenze, e che nel Conservatorio della sua città studiò violino e composizione, perfezionandosi poi con Franz Schalk a Vienna. Nel 1930 egli iniziò la carriera di direttore d'orchestra, ottenendo vivaci e rapidi successi a Parigi, Vienna, Bucarest, Varsavia, a Torino, Firenze ecc. Nell'ottobre del 1933 è stato a Budapest quale direttore stabile dell'orchestra sinfonica, alla testa della quale tornò in Italia per una serie applauditissima di concerti. Dalla critica di ogni Paese in cui egli fu, vennero riconosciute qualità ottime di concertatore e di direttore.

Del violinista Nathan Milstein — artista di grande fama internazionale — diciamo che fu allievo di Stokowski e di Auer e sappiamo ancora che sul suo preziosissimo Stradivario ha ottenuto successi entusiasmanti in numerosissimi concerti in Europa e in America. Il programma scelto per venerdì sera è tale da consentire una bella prova delle abilità così del direttore come del pianista, e anche per ciò sarà certo seguito con interesse da tutti i radioascoltatori.

Lo inizierà il *Pezzo concertante per due violini, viola e orchestra* di G. F. Ghedini. La prima esecuzione di questo pezzo è del 1932. Da allora è stato ripetutamente eseguito con successo. Istrumentato per orchestra normale più tre solisti, esso si presenta come «una libera composizione in un sol tempo; non segue alcun programma, sviluppandosi musicalmente secondo il libero cammino del discorso, sospinto dalla pura logica dell'ispirazione».

Al violinista Nathan Milstein che eseguirà a solo tre «Capricci» di Paganini è affidata l'esecuzione con l'orchestra del «Concerto» di Brahms.

Come Beethoven, Giovanni Brahms non scrisse che un solo concerto per violino e orchestra: nella stessa tonalità, nelle stesse forme generali e talora particolari; e tuttavia da quello profondamente differente, come differente fu lo spirito del due maestri.

Il «Concerto» è dedicato a Joseph Joachim, amico di Brahms dalla sua prima giovinezza. Il grande violinista ne fu anche il primo interprete, in Lipsia, il 1° gennaio 1879.

L'esposizione orchestrale con cui s'inizia l'Allargato non troppo contiene tutti gli elementi su cui poi si sviluppa, con abbondanza e vigore di elaborazione tecnica, il concerto vero e proprio: un tema fondamentale di tipo pastorale molto simile al tipo di quello iniziale della seconda sinfonia dello stesso autore (tuttavia qui meno dolce ed idilliaco) che si svolge con speciali e caratteristici aspetti di romantica melanconia; un tema secondario e ritmicamente ruvido alla maniera brahmiana (anch'esso analogo ad un episodio del primo tempo della «sinfonia ricordata sopra, per quanto qui con minor luce).

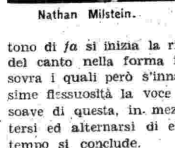
Dalla cadenza di questo in *re minore* s'innalza la voce del violino: in principio come preludendo capricciosamente su elementi del tema principale, poi svolgendosi il più spesso in volute ornamentali, in arpeggi, in fioriture varie secondo la linea del medesimo, che appare ora qua e là negli altri strumenti; qualche volta cantando nel suo aspetto originario ripreso in frammenti più o meno ampi da qualche altro strumento o categoria di strumenti.

Equamente ritorna il tema ritmico, e l'uno e l'altro elemento fondamentale sviluppano nello strumento solista, attraverso una elaborazione spesso anche tecnicamente complessa, una grande ricchezza lirica.

Nel secondo tempo in *fa maggiore* la parte del violino è preceduta da una specie di preludio di strumenti a fiato (corni e legni); fra questi in prima linea l'oboe che enuncia compiutamente un tema di principio limpidamente sereno, poi appassionato con soavità, infine languido e come avvolto in un sottile velo di malinconia (seguiteremo a comprendere tutte queste sfumature diverse di colori con l'unico appellativo di pastorali nel senso vasto, intimo e speciale in cui più volte abbiamo creduto di adoperare la parola nei riguardi della musica brahmiana). Detto tema è ripreso e variato dal violino solista accompagnato dall'orchestra degli archi nella quale si innestano piccoli incisi dei legni. Segue una parte episodica in *fa diesis minore*, ove il canto dello strumento solista si effonde in volute più calde accompagnate con leggerezza dall'orchestra tutta: poi col ritmo del



Massimo Freccia.



Nathan Milstein.

tono di *fa* si inizia la ripresa con la risposazione del canto nella forma iniziale dei legni e corni, sopra i quali però s'innalza ed avvolge in dolcissima flessuosità la voce del violino; e nel trionfo soave di questa, in mezzo ad un più vario ripetersi ed alternarsi di elementi dell'esposizione, il tempo si conclude.

L'«Uccello di fuoco», di Igor Stravinsky, che inizia la seconda parte del programma, è un racconto danzato, composto nel 1909-10. La suite per orchestra, in altra strumentazione, è del 1919.

Nella notte, illuminata dalla luna, un bagliore polieromo improvvisamente appare e scompare: è l'uccello di fuoco. Il giovane principe Ivan l'insegue e se ne impadronisce nel momento in cui esso si posa sopra un albero d'argento. Per ottenere la libertà, l'uccello di fuoco offre una delle sue penne; il principe accetta e l'uccello s'allontana nella notte. L'ombra si dissipa; spunta l'alba; il principe improvvisamente si trova innanzi ad un castello misterioso, dalla cui porta esce una schiera di principesse biancovestite guidate da quella che fu già la fidanzata di Ivan, un giorno misteriosamente scomparsa e da lui pianta lungamente. Ma ecco irrompere schiavi, danzatrici, mostri armati e buffoni, che si fanno addosso al principe e lo catturano. Nel colmo del trabambusto appare la figura di Katscel l'immortale, l'infernale signore del castello: maestro di sortilegi che tenta invano di esercitare la sua arte su Ivan per trasformarlo in pietra, come aveva fatto con quanti altri erano prima di lui caduti in suo potere. Ma il principe riesce a frustrare l'incantesimo brandendo a sua difesa la penna fatata dell'uccello di fuoco. Questi appare: ed esercitando a sua volta un potere di magia infonde nella corte infernale una frenesia orgiastica di danza, alla fine della quale tutti sono presi da sonno profondo. Allora Ivan, guidato dall'uccello di fuoco, si impossessa di un canestro di uova in una delle quali è custodita l'anima di Katscel. Infrante le uova, scompare ogni malefizio: le figlie e di pietra riacquistano la vita, le principesse tornano alla libertà e Ivan si riunisce all'amata.

Il concerto si conclude degnamente con il mirabile e noto poema di Strauss, *Morte e trasfigurazione*, nel quale vivono gli spiriti elevati della fosca gioventù di un artista romantico.

## Armonie di Natale

**A**RMONIE di cieli, di musiche e di cuori. Notte di Natale, così piena di ricordi, dei più dolci ricordi della nostra infanzia buona che ogni anno, quando l'inverno è più crudo, e sulle strade, sulle montagne, è la notte e il cielo si accende di più vive fiammelle, ritorna col suo fascino morbido a ricercare l'angoscioso più quieto e riposato del nostro spirito! Si ha un bel fare gli scettici e ricercarli, dinanzi allo specchio, le pieghe amare che il tempo ha inciso agli angoli della nostra bocca che forse non sa più sorridere. Natale! E' mai sempre la dolce festa in cui la luce della rinascita. Reticenza? Letteratura? No, sentimento buono che affiora, in tutto il suo virgineo candore, nella vita che gli uomini, le cose, noi stessi abbiamo reso cattiva.

E il pensiero va alla casa che ci conobbe bambini, al presepe dinanzi al quale i nostri nonni o di bimbi si fermavano ingranditi e commossi ad ammirare il mistero divino della candida notte: la grotta, il bambino Gesù, la Madonna, San Giuseppe e gli angeli in un fulgore di paradiso; e più in là le rocce e gli alberelli coi ciuffetti della bambaglia raffigurante la neve, i pastori vigilanti i greggi e benedetti dall'annuncio di pace che il vento portava agli uomini di buona volontà; e più lontano ancora i re magi iniziati il lungo viaggio sotto la guida della stella che li porterà alla grotta, i carichi dei tre doni misteriosi — l'oro, l'incenso e la mirra —; e in fondo la bianca e assonnata Betlemme sotto il cielo che aveva la dolcezza d'un'aurora; e sul terreno la morbida rena e i bianchi sassolini e il ponticello di cartone sulle striscie di carta argentata e il via vai dei pastori recanti al bambino i poveri regali del loro cuore ricco di bontà.

E con la casa e col presepe, altro, ben altro ancora va a cercare il pensiero nostalgico: un dolce viso che vegliava il nostro addormentarci tutte le sere e spiava il nostro risvegliarci tutte le mattine, quel dolce viso sereno che a poco a poco con gli anni che passavano implacabili si faceva più pallido, sotto la bianca corona dei capelli e che un brutto giorno non vedemmo più. Chi non è stato bimbo? chi non ha avuto la mamma? Sventurati quelli che fanno eccezione. Per questi soltanto ritorna forse invano la notte di Natale e il 24 dicembre non è che una data uguale a tutte le altre: un bianco e lieve foglietto soltanto da staccare dal calendario.

Il Natale ha parlato, in tutti i tempi, a tutti gli artisti, pittori, musicisti, poeti. Non v'è grande basilica della cristianità, non esiste pinacoteca che non abbia un quadro di grande maestro del pennello raffigurante il mistero sacro della natività. E questi quadri siano andati spesso cercandosi col cuore avido di quiete e di dolcezza, di pace, di serenità, di quanto questi vecchi hanno potuto posarsi sui meravigliosi dipinti recanti il segno della bellezza eterna. E quanti poemi, canzoni liriche, quante pagine scavissime non sono stati creati attorno alla umana e divina figura del Natale? E quale omaggio non ha reso attraverso i tempi la musica — questa misteriosa e soave voce dell'anima — a questa che fa detta la regina di tutte le arti — alla suggestiva poesia del Natale?

Le prime note furono quelle che dall'alto della grotta, entro cui il mistero divino erasi svolto, lanciarono gli angeli del Signore per annunziare la pace agli uomini di buona volontà. E la musica celestiale si diffuse nella notte, bianca e serena, a trocisi, corse, e crechi hanno potuto posarsi, sozzando dinanzi ai dorati palazzi e dinanzi ai più miseri tuguri con la promessa dell'amore, del perdono e della pace per tutti. E con la misteriosa natività della povera stalla era anche il nuovo e auspicio natali dell'umanità, che non conosceva ancora l'amore. Poi furono, vero, la corona di spine il Calvario: così per il figlio di Dio che per figli dell'uomo. Ma per quella, la resurrezione anche, la nuova e grande ricchezza dello spirito fino allora ignorata. Perché gli angeli che avevano promesso la pace non hanno meno annunziato la pace agli uomini di buona volontà. E gli uomini di buona volontà hanno raccolto la dolce musica e l'hanno portata nel mondo che di pace ha avuto sempre tanto bisogno.

Musica mite e soave nata in una notte di gaudio indicibile e fiorita poi nel cuore ingenuo e pio dei pastori che l'hanno accompagnata con gli strumenti primitivi e che si fondeva col belato e il tintire dei greggi bianchi. Poi la dolce musica, lo spazio nelle grandi chiese. I solenni e gravi canti gregoriani scesero dagli ampi altari e gravi folle commosse; e le note profonde, *l'Esultant coeli de super*, tutte le antifone del Natale continuarono

a cantare, con la magnificenza dei riti liturgici, le glorie del figlio di Dio risvegliatosi dalla nostra misera carne per la salvezza degli uomini. E le voci austere sfuggenti dalle ampie e sonore navate s'unirono al sommesso e carezzoso lamento delle pive sostanti agli angoli delle vie, dove un'immagine della Madonna col dolce figlio fra le braccia, sorrideva agli uomini che le chiedevano amore e perdono.

Dal canto gregoriano e dalle pive dei montanari il Natale andò ad ispirare i musicisti e fra questi i più grandi che vi trovarono fonti magnifiche di bellezza e di dolcezza. E fiorirono le opere, gli oratori, i concerti, gli inni sacri, le laudi, le pastorali classiche, le suggestive e soavi *hinnungen* in cui centinaia, a migliaia, le composizioni inferiori. Chi li conta? Chi ha potuto farne la storia fino ad oggi? Dai più grandi santi padri della musica, dall'immenso Sebastiano Bach, cioè, al Cherubini, all'Haendel, al Pergolesi, al Manfredini, ecc., ecc., sino al Liszt e più vicino a noi al Franck, al Reger, ecc., ecc., per finire con una delle opere più auguste del momento: il Natale di Don Lorenzo Perosi? E il Natale, come ogni anno risorge nel nostro spirito, affiora spesso anche nelle opere profane. E come ogni fibrilla della nostra anima saqueta al ricordo, il tocco del musicista si fa allora più lieve, s'ammorbidisce in un'atmosfera di purità. Rivedete il coretto dei bimbi: *Cristo e nato del Werther*? Ricordate il soave e fu-

gace affioramento del Natale — lieve e puro come un fiocco di neve — nel febbrile e tormentato racconto di Loris nella *Fedora* di Umberto Giordano?

Non sarebbe studio, privo d'interesse quello che potrebbe soffermarci sulla ricerca d'una approssimativa, quanto meno, elencazione di tutte le opere musicali che il Natale ha ispirato. La teneremo l'altra volta. Chi sa. Ci limiteremo per oggi ad augurare il Buon Natale a tutti i nostri lettori. Gli angeli del Signore, con un primo saggio di trasmissione istantanea, hanno fatto pervenire, nella notte divina e bianca, il loro canto di promessa e di letizia in ogni dove: con volo di luce e di note: sui piani, sui monti, sugli ovili dei pastori, sulle regie dei tre Magi. Noi, più modestamente, ci serviremo della Radio che corre anch'essa gli spazi.

E vada, per essa, il nostro augurio a trovar tutte le case dove il Natale raduna nella dolce intimità della famiglia testoline bionde e brune e teste bianche e pensose di vecchi. E vada a trovare anche i più lontani: quelli che trascorrono sui mari la notte di Natale; i soli, i dispersi per il mondo. E' Natale! A tutti l'augurio più vivo e più cordiale: l'augurio dell'unica e vera ricchezza del cuore: la pace.

Et in terra pax hominibus!

NINO ALBERTI.

## «OBERON» DI C. M. WEBER

Oberon, l'ultima opera di Weber, da lui composta per invito di Carlo Kemble per la stagione del 1826 al Covent Garden, fu rappresentata con grande successo nel marzo di quell'anno, e fu concertata e diretta dall'autore stesso. Anche Weber si trovava in poco buone condizioni di salute, tanto che sbarcato a Dover temette di non poter ripartire per Londra, fu presente a tutte le prove della sua opera.

Fu un trionfo: il pubblico richiese il bis dell'ouverture e di qualche altro brano; ed al termine gli applausi furono veramente frenetici; ma Weber, esausto e fremito, sentì che la morte stava per ghermirlo, ed all'amico Firstcut, che gli porgeva un cordiale, disse: «Nella più più giovarmi, la macchina è spezzata».

Con grande forza d'animo riuscì a condurre a termine gli impegni presi, sia per l'Oberon che per alcuni concerti londinesi; ma poi volle tornarsene in famiglia, a Dresda, dove lo attendevano la moglie ed i figli.

Purtroppo il suo desiderio non poté essere esaudito: il 5 giugno fu trovato morto in camera sua, col capo appoggiato al braccio, come se dormisse per breve ora.

Il librettista Giacomo Robinson Planché, che trasse il soggetto dell'Oberon dall'omonimo poema di Cristoforo Martino Wieland, per intese con il musicista, che intendeva attenersi al genere fantastico e romantico, inserì nell'intreccio anche degli episodi della Tempesta e del Sogno di una notte d'estate di Shakespeare, che non avevano nulla a che fare con l'antica storia del ciclo della Tavola Rotonda «Huon de Bordeaux» dalla quale Wieland aveva tratto l'Oberon.

L'opera è in tre atti, che a loro volta sono suddivisi in numerosi quadri. Per dare l'idea dell'elemento fantastico e romantico predominante basta sapere che tra i personaggi ci sono Carlo Magno, un Califfo di Bagdad, un Emiro di Tunisi, e poi pirati, elfi, paladini, fate e sirene.

E la musica rende con mirabile grazia e delicatezza questo ambiente. Le sensazioni e le delusioni che copiosamente la natura suggerì a Weber, furono da lui temperamento ricco ed esuberante, espresse nell'Oberon in modo completamente diverso da quello palestrato nelle opere anteriori, e specialmente nel *Fraischütz* e nell'*Euryanthe*.

Non più concezioni intensamente drammatiche, ma leggiera fantasticherie di uno spirito delicato e melanconico, incline alla descrizione del pittoresco.

Le doti più schiette e personali del musicista sono rivelate pienamente già nell'ouverture.

Nell'orchestrazione, soprattutto, l'uso e l'aggruppamento dei timbri sono fatti con maestria e con originalità: la vena melodica fluttesimista non conosce arresti.

Episodi che sembrano evocare momenti di assonamento e contemplazione si alternano a ritmi incalzanti e di opposto carattere.

La musica lascia scoperta, secondo l'uso dell'epoca, una parte dell'azione, ed allora i personaggi declamano le loro battute; con ciò non si vuol certo dire che la musica rappresenti un elemento secondario ed ornamentale; anzi essa integra intimamente quel senso del meraviglioso e del drammatico voluto dalla vicenda scenica.

La trasmissione del 21 dicembre avviene in collegamento da Vienna, dove l'opera è diretta dal M° Osvaldo Kabasta, ed ha per interpreti i soprani Hilde Konetzni e Dora With, i tenori Andrea von Boesler e Francesco Borso, ed il baritone Hans Duhan.

La recita fa parte del ciclo in commemorazione del 150° anniversario della nascita di Weber.

M° Osvaldo Kabasta.

M. G. DE ANTONIO.



C. M. Weber.

## Il Concerto Pizzini

Martedì 22 il maestro Carlo Alberto Pizzini dirigerà per le Stazioni del Gruppo Torino un concerto nel quale presenterà anche una sua recente ed interessante composizione di carattere popolare e folcloristico.

Il giovane musicista, dopo aver seguito studi di elettromeccanica, si è dedicato alla musica, che prima aveva coltivato per innata passione, ma solo come dilettante. Iscrittosi al Conservatorio fu allievo del Respighi, e fece onore al suo docente meritando nel 1932 il premio annuale di composizione del Ministero dell'Educazione nazionale.

Il programma scelto dal Pizzini per questo suo concerto ha inizio con l'ouverture «La grotta di Fingal di Macleish», che è una delle migliori pagine del grande musicista tedesco. La perfezione dello strumentale leggiadrisimo e l'armonioso equilibrio formale ne fanno un vero modello del genere. E', si può dire, uno dei primi saggi di poema sinfonico descrittivo: in esso infatti è rievocato il fascino di un paesaggio nordico romantico e suggestivo nell'ambiente del quale fiorirono numerose leggende.

La famosa grotta, che si trova in un'isola delle Ebridi, è prodotta da corrosione marina, e all'interno, schierata lateralmente, c'è una teoria di colonne che le danno l'aspetto di una cattedrale; nella parete di fondo altre colonne digradanti raggiungono un grande organo. La luce misteriosa e piena di fascino, il rumore delle onde frangenti sulla soglia e ripercuotenti con tonfo cupo e continuo, conferiscono all'ambiente un carattere romantico che il musicista ha tradotto in una mirabile interpretazione. Il fremere degli archi del tema iniziale, misterioso, conduce a poco a poco a sonorità più piene e nutrite; echeggiano squilli di corni e di trombe evocatori di figure eroiche; scherzano i legni nella visione dei folletti; dalla pagina sinfonica emana un fascino delicato che le fa raggiungere una espressività mobile ed elevatissima.

Il tutto è caratterizzato da una notte sul Monte Caivo, di Mussorgsky, pagina che il musicista della giovane scuola russa, precursore di Debussy, scrisse durante il periodo del suo volontario esilio nella

tenuta di Minkino, ove, ritiratosi per curarsi, scrisse alcune delle sue più originali composizioni. Una notte sul Monte Caivo è pagina strumentale assai gustata, rimasta viva ed attuale nel nuovo repertorio delle esecuzioni sinfoniche.

Le Danze e squilli per il 18 L., di Renzo Masaragni, iniziano con lo squillo che apriva e chiudeva ogni quadro di quel grandioso spettacolo di masse. Il primo del genere, realizzato nel 1935 a Firenze da Alessandro Pavolini con la regia del Biasotti. E' la storia di uno di quei massicci autocarri che rissero fangose e gloriose giornate di guerra, e altre ne vissero poi nelle ore più tragiche della vigilia fascista, e che passarono quindi ad opere di pace feconde nei solchi della terra redenta.

Agli Squilli seguono tre brevi Danze atletiche susseguenti senza interruzione con ritmo e carattere militare. Lo squillo iniziale ritorna fra i motivi della seconda danza, e, modificato nel ritmo, anche nella terza, e chiude la composizione. Di Pizzini compositore si potrà giudicare un aspetto dalla sua impressione dal vero Strapaes, studio di ambiente laziale in occasione della sagra del Santo Patrono. Cenni rapidi del panorama, dei caratteri, l'avvicinarsi del pellegrinaggio che torna dal santuario, la folla paesana, il concerto della Banda del paese con le inesauribili stonature, le danze, tutto lo strapaes insomma.

Il musicista nel comporre questo studio di ambiente non ha dimenticato affatto l'organicità costruttiva del pezzo ed è riuscito a dare al brano una linea dorsale nonostante la frammentarietà degli episodi in esso inseriti.

Alberto Gasco, sulla Tribuna, così parla del lavoro: «Strapaes è un quadretto ruscitissimo di vita popolare. C'è in esso un'ondata di allegria mista ad un acuto senso parodistico. Quanto giovanile buonumore in questa partitura complessa e pur agile! Tripudia il paese in festa. Scorre il vino e festeggiano, dondando, le foreste rosse in volto. La Banda municipale ha lepidissime canzoni e con la sua gogaggine, diverte assai. Passa in orchestra un soffio possente di gaiezza: l'autore sa quello che si può trarre dall'orchestra moderna. Il compianto Respighi — che fu su maestro — gli ha fatto conoscere i segreti più gustosi; ed egli se n'è servito con bravura ed originalità d'intenti».

\*\*\*

## CONDIZIONI DI ABBONAMENTO AL RADIOCORRIERE

### ABBONAMENTO ANNUO:

per gli abbonati alle radioaudizioni L. 25  
per gli altri L. 30

(alle Sedi del Dopolavoro ed ai Soci del T. C. I. sconti del 5%)

Estero: Abbonamento annuo L. 70 — Semestrale L. 37 — Trimestrale L. 20

Il versamento in conto corrente postale è il più pratico e il più economico. Il c/c del RADIOCORRIERE ha il n. 2/13500

### ABBONAMENTO SEMESTRALE:

per gli abbonati alle radioaudizioni L. 14  
per gli altri L. 16





# L'«Ignoto» nei quadri celebri

Domenico Ghirlandaio: Un vecchio e un fanciullo

L'acqua sinuosa e quella pianta leggera, che ha messo le foglie da poco, nel sereno profondo dell'aria, suggeriscono i pensieri vaganti, trattano all'aperto, a correre lungo le sponde tenere del fiume. Indovino il volo delle libellule, l'errare a caso delle farfalle. Dalla finestra aperta, entra tanto cielo, e la voce del fluire dell'acqua.

Il bimbo chiede forse al nonno il permesso di uscire? E un bimbo digiuno, d'una bianchezza trasparente, che il vecchio ha paura di guaiolare. I capelli di sole, innannellati e copiosi, non troppo pesanti e ricchi per quella fronte di malatino. Le guance, il naso, la bocca soecchia ma senza tentazioni, come se volesse raffreddare. Ha l'occhio scuro, fra ciglia bionde, e umido, di chi ha pianto, e ha un poco anche il fiato grosso per aver corso da una stanza all'altra. Forse, la cosa che ora sta chiedendo al nonno gli va negata dalla madre di là, ed è venuto qui dondolandosi, in quel suo abito che pare un collare a rifugiarsi fra le braccia protettive del vecchio. Il quale si godeva dalla finestra il paese felice.

Massiccio, pigro, podagroso, gli piace star seduto la più parte della giornata. Adora la sua seggiola, la sua tavola, la sua cantina, questi angoli di bella prima di piovano, guardare la collina, l'acqua che corre, gli alberi tondi. Da giovane, a Firenze, aveva avuto le sue battaglie. La mercatura rendeva fra le mani di chi poteva difenderla con coraggio e spregiudicatezza. E lui s'era fatto avanti come aveva potuto. Quanta vita travagliata e come questa biacca, in quella vecchiaie! La città era in splendore, e tutti arraffavano nel fuoco. Regnava il Magnifico, che aveva gli anni del Ghirlandaio. Erano stati giovani assieme, sebbene ognuno in sua diversa fortuna. Donne, mercatura, conguaglio e stornellate. Poi, a poco a poco, era sopraggiunta la maturità riflessa, il desiderio di serbare il guadagnato, l'amore per le cose e le persone che avrebbe dovuto un giorno abbandonare e nelle quali sarebbe durato a vivere. Aveva accettato la casa di città per questo bimbo, in compagnia, dove l'aria fa bene al corpo reumatizzato e il vino è buono, dove si incantano senza quasi accorgersene, nascendo il bianco sui capelli in pace. A Firenze quel nasone grasso, cavernoso e bitorcolato gli avrebbe dato, nelle belle donne, non le quante tempo era stato tenero, sono crudeli e gli sarebbe seccato di vederselo ridere proprio sul naso. In campagna no. La gente dei campi è seria e pietosa, e non si scandalizza d'un naso sia pure tondo e spugnoso come un cavolfiore.

Nei silenzi dorati delle colline toscane, in riva al fiume che si portava via sui riflessi sempre nuovi dell'acqua i suoi pensieri tranquilli, egli aveva caro di tenersi per tutta una stagione il nipotino, e veniva a trovarlo il suo amico pittore. Così è nato questo quadro: un ritratto di famiglia, di costume semplice, un ricordo di tenerezza, in cui tra l'altro senti la compiaciuta nostalgia del pittore, inenarrabile a sua volta. Quante volte Domenico Ghirlandaio non ha visto il bimbo correre dal nonno, arrampicargli sui ginocchi, ficcargli le dita nelle carverie degli orecchi, accarezzargli il naso nuovo, questa biacca, in quella? E il vecchio a lasciar fare, a sorridere tra felice e immalinconito, con un'espressione di distacco come a dire: «Fai parte, beato figliolo, per poco ancora ti posso accarezzare. Tu resti, io vado».

Ma quella volta il fanciullo era venuto a lui senza contentezza, fiducioso soltanto di ottenere dalla condiscendenza del vecchio il favore negato agli altri. La mano alzata (come pesano le mani dei bimbi!) preme sul petto del nonno quasi a sospingerne la decisione, ma nello stesso tempo s'indugia, alla fine il vecchio si alzerà, ma piano, che gli dolgono le gambe gonfie e le schiena non sa più reggersi dritta come una volta; prenderà per mano il suo angioletto biondo, gli accomoderà il berretto in quel venuto di celestino, e lo condurrà fuori parlando grave, strascinandolo lentamente i piedi nelle scarpe di felpa. «Andiamo a vedere le farfalle. Ce n'era una poco fa, sul davanzale, piccola piccola e azzurra azzurra».

La stanza rimarrà vuota, la finestra aperta e un maggiolino ronzierà a lungo nell'ombra.

EUGENIO BERTUETTI.

Il concerto di domenica prossima sarà diretto all'«Adriano» da un valeroso maestro giapponese Hidemaro Konoye.

Il programma è così composto: Berlioz: *Il carnevale romano*, «ouverture»; Mozart: *Sinfonia concertante* per oboe, clarinetto, corno, fagotto e orchestra; Malpiero: *L'Oriente immaginario*; Entenagel: *Suite di musiche giapponesi* orchestrate dal maestro Konoye; Beethoven: *Settima sinfonia*.

Ettore Berlioz, dopo due prove fallite, vinse il «Prix de Rome» del 1830, e per quanto detestasse — bontà sua — la musica italiana, dove infatti rissarso meno la nostra storia, si scrisse un'opera drammatica ai tristi casi di *Romeo e Giulietta*. La stessa Roma, della quale non era affatto entusiasta, gli diede l'ispirazione dal *Carnevale romano*, che è fra le sue musiche più note e che riascolteremo con piacere per la sua pittoresca vivacità contraria della suona delle frasi e dalla stupenda colorazione orchestrale.

E con vero diletto ascolteremo la «Sinfonia concertante» di Mozart, grande in tutti i campi della musica non solo per la doviziosa, aristocratica, inesauribile vena melodica, ma anche per la sua sapienza tecnica, di cui è anche una prova questa mirabile sinfonia, nella quale oboe, clarinetto, corno e fagotto entrano a volta a volta e partecipano al contrasto sonoro come i personaggi in una vicenda drammatica. Cantando, sempre, giacché Mozart, come tutti i musicisti veramente grandi, non sapeva concepire la musica senza il canto.

Gian Francesco Malpiero anche con questo suo *Oriente immaginario* riaffermerà, in chi non lo conoscesse, il suo stile. Stile melodico che egli, per una naturale simpatia, s'è formato sui musicisti nostri del Sei e del Settecento. Fraseggia come quelli, sereno quasi sempre e sempre pensoso, da sembrare incantato. Ma pure riallacciandosi alla nostra più antica tradizione, non pochi sono come lui nostri più astuti, specialmente nell'adoperare la melodia, che non obbedisce a giochi tematici, ma varnascendo passo per passo sempre nuova. Quasi mai sforza la voce: gentiluomo nell'arte come nella vita.

Molto interesse susciterà la raccolta di musiche

## I CONCERTI ALL'«ADRIANO»

giapponesi orchestrate dallo stesso direttore d'orchestra maestro Konoye.

tanto più che di musica genuinamente giapponese il pubblico poco o nulla conosce.

Ei eccoci alla *Settima sinfonia*. Sembra scritta di getto, tanto essa si svolge per virtù quasi spontanea: da una frase l'altra, sino alla fine, senza mai una discontinuità. E' tutto un blocco, e a questo effetto contribuisce forse quel suo continuo arraggiare alla musica di danza. Riccardo Wagner ebbe infatti a scrivere: «Questa sinfonia è l'apoteosi della danza».

E specifica: «Essa è la danza nella sua essenza suprema, essa è un prodigio tre volte benedetto, che infarna nei suoi puri, idealizzandoli, se così può dirsi, i movimenti del corpo». E' superfluo aggiungere che qui non si parla della danza quale è tipica e praticata nelle aristocratiche o borghesi o popolari sale da ballo, ma dell'antica danza classica, «svolgentesi all'aperto in mezzo alla natura in fiore, sotto i raggi vivificanti del sole, quasi un effluvio della Primavera».

«Questa inventiva e magistero assoluto di forma fanno di questa sinfonia, oltre che un'opera di bellezza suprema, una fonte di pura letizia. Dal Poco sostenuto iniziale, maestoso come arco di splendore, e via, per tutti i Tempi, sino al *Allegro con brio*, un trionfo delizioso nel segno, ed anche quando qualche episodio si veda di mestizia, come nel divino *Allegretto*, questa è aspersa di nen so che indolibile dolcezza: è sempre la danza, insomma, che qui — fu ben detto — diventa sacra».

Sentirei di mancare al mio dovere d'informatore, se passassi sotto silenzio il successo veramente grandioso che nel concerto di domenica scorsa, 13, arrisò ai *Canfi della musica* di pianoforte e orchestra, di Hidebrando Pizzetti, resi in tutta la loro lontanissima bellezza melodica da quel superbo animatore della tastiera che è Walter Gieseking.

Dopo l'«Allegro» (Rondo), il pubblico, trasportato dalla libera onda del canto non frenato da precetti teorici, scattò in piedi acclamando al Pizzetti, al Gieseking, a Bernardino Molinari, che di tutta l'orchestra fece, con gesto imperioso, un'anima sola.

F. P. MULE.

## CON TONO VOLUTAMENTE SCHERZOSO MARIA TERESA

Con tono volutamente scherzoso Maria Teresa ordina:

— Per il maestro Niccolò Jommelli voglio al cembalo una sedia imbottita, non questo duro sgabello, e guarda la poltroncina che il servo accosta al piano, come per giudicarne la morbidezza.

— Maestri!... — Jommelli avvampa di commossa gioia e sembra che la vergogna di sé gli bruci le guance. Ripete: — Maestri!... — e allarga le braccia, scuotendo la grossa testa, come a riprimere la generosità regale e a respingere gli attisimi onori.

L'imperatrice ride, molto divertita:

— Questo è sicuramente l'inizio d'uni bel discorso, Jommelli. Ma le pause mi paiono troppo lunghe.

Ride anche lui, ricuperando il coraggio e a ritrovare i punti cardinali, lo aiuta la magnifica semplicità di quella donna impareggiabile cui la chioma, alta sulla fronte geniale, compone un'aureola che ricorda la meritata corona.

Il salotto somiglia a certi astucci pregevoli, creati con la massima cura, per servire di custodia ai gioielli più rari.

Tutto è sontuoso, grandioso e nitido.

I ras, i dipinti, gli stucchi, gli ori, i mobili, i fiori freschi, i lampadari accesi, ogni cosa nitida, rifugge e contempla il proprio viso negli specchi enormi dal vertice aggrappato al soffitto. La stanza sembra prima d'ingresso come le cripide alle quali si perviene attraverso le pietre movibili grazie a un segreto. Tende e portiere mascherano usci e finestre, congiunte e confuse, nello smorto colore delle foglie secche, agli arazzi pregevoli crocefissi ai muri.

La vastità della sala è scordata dagli occhi che riposano sulle morbide sete gonfie e lucenti dei divani posti a semicerchio.

Una chiarità stellare è diffusa nell'aria. Le candele alte e discoste paiono fuochi fatui sorti qua e là, quasi per magia, ai servizi di Sua Maestà l'Imperatrice d'Austria.

La scultorea bellezza dell'ospite sorride dai quetti

occhi, dal collo affaticato di perle, dalle mani nivee, da tutta la persona giovane, profumata, fruscante e per un attimo Jommelli ha la precisa sensazione ch'ella sia sboccata come un fantastico fiore in quell'atmosfera deliziosa, per la sua felicità.

La sua vita interiore è in stato improvvisamente l'armonico equilibrio e sembra uscita come una creatura di carne per camminare sui tappeti del palazzo fiabesco.

Una particolare sicurezza gli si diffonde nel cuore ebbro. L'arte gli sta di fronte come una sua, formula magica da rivelare al mondo senza nessuna difficoltà.

I dubbi, gli scoraggiamenti, le ansietà, le amiraditudini sono debolmente lontane, oscillanti come foglie in una vastità nebbiosa ch'è forse il suo mondo di ieri.

Colei che gli parla quasi senza voce, profetessa di eccellenze, gli illustra, il male superato e la fortuna avvenire e nulla di ciò che gli dice lo sorprende, poiché i suoi occhi vedono la verità inconfondibile.

— Vi partiterò domani, Jommelli... Io ripeto a me stessa le parole che mi fanno un poco male perché voglio che questa ultima ora sia ciò che debbe essere: l'inizio d'una saggia e definitiva risoluzione. Vi guardo d'oggi come se foste a Roma e so che là continuerete a lavorare come io desidero, più vicino al cielo che alla strada su cui camminiamo.

Ella fa una pausa, ma ferma con un gesto le mani di Jommelli.

Le sue bianchissime dita sono ora davanti a lui come luci rivelatrici, a indicare tutta la via da percorrere per arrivare alla gloria.

Improvvisamente toglie dall'indice della mano destra l'anello col proprio ritratto coronato di brillanti e lo offre all'ascoltatore immobile col gesto d'una buona sorella.

Voi non credete ai talismani, Jommelli, ma alla mia ammirazione sì... Ebbene, ovunque andiate e per quanto vi siano crudeli gli uomini, ricordate che Maria Teresa ha fede in voi...

MALOMBRA.

Sabato 26 dicembre - ore 16,25

# LA PITTURA DELL'OTTOCENTO

Baccio M. Bacci: «Gli impressionisti francesi»

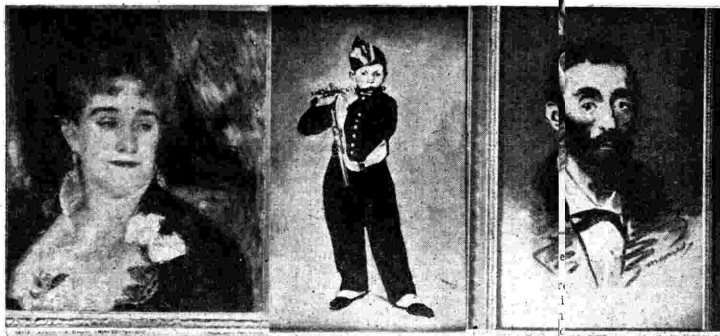
**E**DOARDO MANET nacque a Parigi il 23 gennaio 1832. A diciassette anni, reduce da una crociera in Brasile attraverso la quale s'era invano sperato di scoprire una sua particolare vocazione per la vita marinara, entrò nello studio di Thomas Couture. Verso il '53 viaggiò l'Italia (Firenze, Roma) coplandovi Tiziano e Tintoretto, poi fu, successivamente, a Dresda; a Praga, a Monaco, in Olanda, traendone elementi di chiara suggestione per la propria pittura (esempio l'*Olympia*,



J.M.W. Turner: «La femme à la potiche».

del '63-'64), e in Spagna (1865). Nel 1868, fatta la conoscenza di Berta Morisot dove, da lei e per amor suo, subire il fascino dell'interpretazione impressionista, ma repugnando dall'aderire al movimento. Pittore formidabile e fecondissimo, lasciò numerosissime opere. Si ricordano qui il *Fanciullo con le ciliege*, il *bevitore di absinthe*, *La colazione all'aperto*, l'*Olympia*, l'*Esecuzione di Massimiliano*. Mori il 30 aprile 1883.

Augusto RENOIR nacque a Limoges il 25 febbraio 1841. Condotta a Parigi giovanissimo, vi imparò il mestiere di pittore su porcellana, e, come operaio, entrò nello studio di Gleyre. Esordisce come pittore romantico; nel '67 (seguiamo cronologicamente le tappe principali del suo molto fe-



Renoir: «M.me Charpentier» - Manet: «Le Filre» - Manet: «Portrait of Cabaner».

condo lavoro) dipinge *Lisa*, nel '68 *La famiglia del pittore Sisley*, nel '72 *Le parigine vestite da algerine*, nel '74 il suo capolavoro *La Loge*, nel '76 il *Moulin de la Galette*, nel '79 *Mademoiselle Seamy*; nell'85, dopo un viaggio in Italia, *Le bagnanti*. Mori a Cagnes, nel 1919.

CLAUDE MONET nacque a Parigi il 14 novembre 1840. Trascorsa la giovinezza a Havre entrò, nel '62, nello studio di Gleyre. Colpito dalla pittura del grande Manet, lo seguì pure influenzandolo a sua volta. Egli è, propriamente, il creatore della tecnica impressionista. Vissuto quasi sempre in campagna, sulle rive della Senna, dipinse molti paesaggi, e la serie famosa delle *Cattedrali*. Mori nel 1926.

VINCENZO VAN GOGH nacque il 30 marzo 1853 a Groot Zundert nel Brabante olandese, morì il 29 luglio 1890 a Oovers sur Oise.

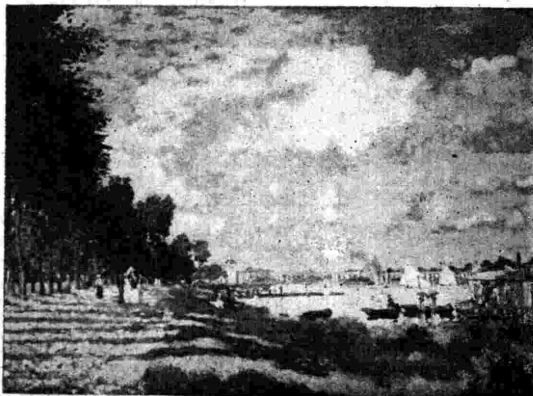
Condusse vita irregolare, tormentatissima, da vero «poeta maledetto» in equilibrio tra il cielo e l'inferno, e nel corso di tale esistenza, intensa sino alla follia, molto poté, quale elemento di controllo e di conforto, la devozione del fratello Teodoro. Fra le molte opere di Van Gogh: *I mangiatori di patate*, *Il «Ballo della Sirena»*, *Girasoli*, *La raccolta delle olive*, ecc.

ENGAR DEGAS, nato a Parigi il 19 luglio 1834 e ivi morto nel 1917. Studiò sotto la guida del pittore Lamothe, si recò a Roma e a Napoli presso dei parenti italiani, nel '57. Si unì agli impressionisti in occasione della loro prima grande mostra, nel '65. Dipinse ritratti come *La femme à la potiche*, vedute di campi di corse, e le serie delle *Ballerine* e delle *Stratrici*.

PAOLO CÉZANNE nacque ad Aix il 19 gennaio 1839, dove morì il 22 ottobre 1906. Non fu un impressionista nel senso tecnico della parola, ma

un appassionato ricercatore della grandezza classica attraverso una preliminare negazione di tutti i suoi schemi divenuti convenzionali. Opere principali: *La casa dell'impiccato*, *Bagnanti*, *Ritratti della moglie*, *Giocatori*, *Autoritratti*, *Nature morte*.

R. F.



Monet: «Le Bassin d'Argenteuil».



Van Gogh: «Le Restaurant de la Sirene».

# SCEGLIETE I DISCHI PER LE PROSSIME FESTE

AUDIZIONI E CATALOGHI GRATIS A RICHIESTA

## Ballabili

### SUCCESSI ITALIANI

- GW 1295 **Valzer della fisarmonica**, valzer brill. Orchestra  
Dino Olivieri  
**PaesANELLA**, valzer brillante, idem  
GW 1285 **Un giorno ti dirò**, tango, Orchestra Mignone  
**Espresso del mattino**, fox trot, Orch. D. Olivieri  
GW 1274 **Scrivimi**, tango, Orch. Nuova Ritmo, M. D'Elia  
**Tu, noi**, lango, idem  
GW 1266 **Aprilia**, polka, G. Garino (assolo di fisarmonica)  
**Buby**, valzer, idem

### SUCCESSI INTERNAZIONALI

- GW 1234 **Alone....** (Solo) fox lento dal film "Una notte all'Opera" Orch. Tommy Dorsey  
**Let's face the music and dance**, fox trot dal film "Follow the fleet" Orch. Ray Noble  
GW 1298 **Rose Marie**, fox trot dal film "Rose Marie" Orch.  
Roy Fox  
**Indian love call**, idem

- GW 1238 **The music goes 'round and 'round** (Girotondo della musica) fox trot dal film "Paradiso artificiale" Orch. T. Dorsey  
**I'm gonna sit right down and write myself a letter**, fox trot, Orch. "Fats" Waller  
GW 1233 **Lights out**, fox trot, Orch. Eddy Duchin  
**Moon over Miami**, fox trot, idem

- GW 1203 **Cheek to cheek**, dal film "Cappello a cilindro" fox trot, Orch. E. Duchin  
**Isn't this a lovely day?**, idem

- GW 1288 **When the swallows nest again**, blues, valzer Joe Loss  
**Sweetheart, let's grow old together**, valzer lento, idem

- GW 1156 **On venetian waters**, fox trot, Nuova Orchestra Mayfair  
**Bin ein Bajazzo nur**, tango, Orch. Barnabas Von Geczy

- HN 1110 **Tout va très bien**, (Madame la Marquise), one step, Orch. De Prince  
**Les trois Mandarins**, idem



**L. 210**

In tela bleu,  
rossa e nera

### MODELLO ZONOFONO

Elegante grammfono dalla voce  
limpida, naturale e squillante. Di  
costruzione robusta e leggera.



**L. 450**

In tela bleu  
e rossa L. 475

### MODELLO

#### 103 LA VOCE DEL PADRONE

Il grammfono di maggior lusso per finezza di lavorazione, potenza e naturalezza di suono.



## LA VOCE DEL PADRONE

ROMA . . . . . Via Nazionale, 10  
ROMA . . . . . Via del Tritone, 88

NAPOLI . . . . . Via Roma, 266  
MILANO . . . . . Gall. Vittorio Emanuele, 3

TORINO . . . . . Via Pietro Micca, 1  
GENOVA . . . . . Via XX Settembre, 136

# IL SABATO

## LE COMMEDIE DELLA SETTIMANA

**AL DISOPRA DI NOI** — Commedia in tre atti di AMEDEO GHERARDINI. — Martedì 22 dicembre, ore 20,40. (Stazioni del Gruppo Torino).

Che c'è, al disopra di noi, nella nostra vita, al disopra dei nostri interessi sentimentali e materiali, al disopra — anche — delle nostre passioni? Questo tema poteva avere svolgimenti ben diversi nel periodo che precedette la grande riscossa nazionale del 1915: ma, passata sulla Nazione la grande ala della guerra redentrice; e, più tardi, purificata, l'atmosfera dell'avvento del Fascismo, rivalutati i valori ideali della stirpe, consolidata la forza potenziale in potenza camminante, conquistate le vie del cielo e il dominio delle acque e messo in cantiere l'Impero, ben altre dovevano essere — come lo sono in questa nobile commedia del Gherardini — le soluzioni imposte da un tema simile.

«Cattati, a un uomo come l'ing. Bruno Altavilla — mutilato, decorato, fratello d'un eroe caduto, eroe egli stesso, asilo dell'aviazione, e, poi, in pace, costruttore di motori, animatore di imprese aeree, bonificatore di terre paludose (perfino troppe virtù, se vogliamo...) — non poteva bastare la coscienza delle intenzioni! messo al bivio tra la volontà di proseguire nell'opera splendida a cui ha dedicato la sua vita, e il pericoloso amore per una donna, al richiamo materno egli si intensifica in uno sforzo supremo e, quasi evocato dallo spirito del fratello e di tutti i Caduti, quasi richiamato all'ordine da un comandamento supremo in cui c'è Patria, dovere, sacrificio, orgoglio di sé, aristocrazia di tradizioni, alla madre che gli ricorda la missione egli sa rispondere «presente». E riparte per la sua terra, per il suo lavoro, per la sua industria; sapendo che vi sono lampade accese da custodire e vegliare, anche se, per farlo, occorre spingere in sé fiammate di passione.

Centro di tutto è una donna, costruita dall'autore amorosamente: né troppo femminile, né assolutamente virilizzata. Ilana Santoro è, comunque, l'eterno elemento disgregatore che Nietzsche accusa. Ma l'autore l'ha salvata dal peccato artistico di far la donna fatale: è una voluttuosa, a cui non meno si destano, a volte, le ali di una farfalla. Messa, fra due uomini, il siacra, li fa rivali, li induce a separarsi, a inimicarsi. Dei due, uno si libera, mirando al disopra di noi. L'altro, forse, lo farà prigioniero.

Sulle parole, sui fatti giganteggiano le immense ali della nascente e rinascite fiotta aerea d'Italia.

**NATALE** — Commedia in un atto di Dario Niccodemi. — Venerdì 25 dicembre, ore 22 (Stazioni Gruppo Torino).

E' un natale... umano. Cioè l'annuncio di una nascita che, capitato al giusto momento, risolve una situazione disperata.

Due giovani, col, sotto una serie di litigi, decisione di lasciarsi. L'intervento dei rispettivi genitori non fa che peggiorare le cose. Al momento di lasciar la casa, la sposina pretende di portarsi via la sua cognolina. Il marito, naturalmente, non vorrebbe saperne: ma ecco che la signora comincia a dire al grazioso animale parole che superano tanto nemica, e farsi egli pure investire dalla i sentimenti ordinari per una carissima cagnetta: quasi inconsciamente, è una mamma che parla alla sua creatura. Sì, perché, grazie al Cielo, la signora è sulla via di diventare una mamma: ed ecco lo sposo, illuminato da una gran luce di ingenuità, ingenuità ai piedi della moglie, poc'anzi tanto nemica, e farsi egli pure investire dalla grazia con la quale sono toccati. Inutile dire come gli animi di tutti si addolciscono, compresi quelli dei suoceri. C'è perfino la probabilità che ne nasca un altro matrimonio!

CASALBA.

**LE CAMPANE** — Scena radiofonica natalizia di ALBERTO CASELLA. — Giovedì 24 dicembre, ore 21,30. (Da tutte le Stazioni).

In un'isola-faro, una bambina, colpita da febbri intense, smania nel miraggio del Natale, la cui dolcezza non può giungere nell'isola-faro con quelle risonanze che il Natale acquista nelle città, pic-



Giuditta Rissone e Alessandro Ruffini recitano a Radio Roma «Le due metà» di G. Zorzi.

cole e grandi, e fin nei più piccoli paesi dove almeno ci sia una chiesetta, un campanile e una campana. Padre e madre, desolati, non sanno come illudere la piccola: qualche libro, qualche racconto, qualche ricordo con cui cercano di creare un clima natalizio, senza riuscirci. Attendono con ansia l'arrivo della nave che deve rifornirli e con cui giungerà anche il medico. E la bimba piange, chiedendo di farle sentire le campane, le dolci campane del Natale, la voce che scende dal cielo sulle case degli uomini nel giorno della nascita di Gesù. Mentre il medico, giunto con la nave, distrae la piccola, narrandole storie fantasiose di campane e di natali e di suoni e di canti, il comandante, impetitoso, manda a prendere un apparecchio radio dal quadrato di bordo e lo fa portare nella stanza dove la piccola aspetta. Ed ecco, le campane di tutto il mondo, attraverso l'etere, entrano nella casetta oceanica, e la bimba è felice. L'isola-faro, per quella notte, è come al centro di un immenso mondo sonoro.

**LE PERLE CINESI** — Commedia in un atto di CIPRIANO GIACCHETTI. — Domenica 20, ore 20,40. (Stazioni del Gruppo Roma).

Cipriano Giacchetti da molti anni tiene la cattedra di critico drammatico, ne *La Nazione* di Firenze, con molta autorità e grandissima competenza. Si diletta anche di creare egli stesso favole e scherzi per le nostre scene, tutti soffusi di una delicata grazia toscana. Questo atto unico è caratteristico della sua arte e diventerà senza dubbio.

**APPARECCHIO A GALENA** — Un atto di MARIO TIRANTI. — Domenica 20 dicembre, ore 21,25. (Stazione di Palermo).

In casa di una signora vedova, con unica figlia, vive quale pensionante l'unico figlio di una vecchia amica provinciale della padrona di casa. Questa, la signora Rosa, deve fare sempre da paciera tra Lauretta, sua figlia, e Roberto, l'amico pensionante, che ogni volta che sono l'uno di fronte all'altra non possono fare a meno di litigare. Un'amica di famiglia insinua il sospetto che quel litigio altro non siano che amore irriverito, passione inconsapevole. La signora Rosa non ci crede. Ma ecco che ci si mette di mezzo il caso, rappresentato da un piccolo apparecchio radio a galena, fornito di due cuffie, una delle quali però è stata data in prestito a una vicina. I due giovani, continuando sempre le loro schermaglie verbali, decidono di sentire insieme un programma alettantissimo servendosi dell'unica cuffia disponibile. E ascoltano una commedia amorosa che dolcifica i loro cuori fino ad attenuare la vivacità irritante dei loro dialoghi... La costretta vicinanza poi finisce col provocare lo scontro della scintilla d'amore, di quell'amore che effettivamente era nascosto nei loro animi e che la radio galileiana fa, in pochi minuti, pulsare e inviare addirittura al matrimonio.

**L'UOMO CHE SORRIDE** ovvero **LA BISBETTICA DOMATA IN ALTRO MODO** — Commedia in tre atti di LUIGI BONELLI e A. DE BENEDETTI. — Mercoledì 23 dicembre, ore 20,40. (Stazioni del Gruppo Roma).

Questa commedia fu rappresentata la prima volta due anni fa dalla Compagnia Tofano-Rissone-De Sica, ed ebbe un successo clamoroso. La trovata è semplice, ma appunto per questo geniale. Come far metter giudizio a una donna bisbetica? Bonelli e De Benedetti pensano invece al sistema del sorriso eterno. Il sorriso è una grande arma, talvolta, e in questa commedia vediamo come quest'arma possa essere adoperata con successo. La commedia è divertente e gaia.

# IL SABATO TEATRALE

Il programma lineare e costruttivo del Regime fascista, che si riassume ormai nella limpida formula di andare verso il popolo, ha trovato nel Consiglio dei Ministri del 12 dicembre nuove attuazioni, una delle quali riguarda il teatro ed è particolarmente significativa. Il «Sabato teatrale», già da tempo in atto, viene ad essere definitivamente disciplinato da un'apposita legge ad esteso a vaste categorie di lavoratori. E con ciò è dimostrato in quale conto il Regime tenga il teatro e fino a qual segno esso appaia uno strumento di sano diletto e di elevazione della cultura delle masse.

L'iniziativa presa ai primi del 1936 dal Ministero per la Stampa e la Propaganda, col concorso delle Organizzazioni dopolavoristiche e sindacali, in obbedienza a precise direttive del Duce, di offrire alle classi meno abbienti dei lavoratori degli ottimi spettacoli lirici e drammatici con prezzi minimi, alla portata delle borse più modeste ebbe, come si ricorderà — tra il febbraio e la primavera scorsa un successo enorme, e dimostrò come il popolo ami e comprenda il teatro.

In quelle rappresentazioni, nei maggiori teatri lirici e drammatici di Roma, Milano, Torino, Genova, Venezia, Firenze, Napoli, si vedeva le sale gremiti in ogni ordine di posti d'un pubblico che mai o rarissimamente poteva prima accostarsi a spettacoli del genere: un pubblico disciplinato, attento, avido di bellezza, senza irregolarità, col vergine senso istintivo di un'aspirazione collettiva ad ascoltare e contemplare una rivelazione ideale, in uno stato di raccoglimento religioso, austero e ideale ad un tempo, da cui soltanto può veramente formarsi l'atmosfera necessaria alla piena vitalità del teatro.

L'esperimento non poteva avere risultati più soddisfacenti. Ed è perciò che lo Stato ha voluto dare a questa istituzione squisitamente e tipicamente fascista, che ha avuto larghe risonanze anche all'estero e sta per essere imitata in vari Paesi — una disciplina ed un assetto definitivi creando presso il Ministero per la Stampa e la Propaganda una Commissione centrale, presieduta dallo stesso Ministro, o da un suo delegato, e composta di un membro del Direttorio del Partito, del Direttore Generale del Teatro, del Direttore Generale Artistico dell'Opera, del Nazionale Dopolavoro, dei rappresentanti dei Ministri dell'Interno e delle Corporazioni, dei Presidenti della Confederazione Professionisti e Artisti e della Federazione Industriali dello Spettacolo e del Segretario della Federazione Lavoratori dello Spettacolo. A questa Commissione è affidato il compito di stabilire il numero e la natura delle varie manifestazioni del «Sabato teatrale», le località in cui devono svolgersi, il costo degli spettacoli, il prezzo dei biglietti, che rimarrà infinito, ed altresì il compito di dirimere ogni eventuale contenzioso. A delle Commissioni provinciali sarà invece riservato l'ufficio di dare esecuzione alle direttive della Commissione centrale, di esercitare la gestione contabile e di fornire all'organo superiore tutti gli elementi che possano riuscire utili per le sue determinazioni. Ad assicurare i mezzi destinati a coprire gli eventuali disavanzi delle singole gestioni provvederanno lo Stato e speciali contributi del Partito e dell'Istituto di Presidenza Sociale.

Negli spettacoli del «Sabato teatrale» dovranno essere rappresentati esclusivamente lavori italiani, salvo eccezioni consentite dalla Commissione centrale per opere d'arte universalmente riconosciute.

Altro scopo di favorire l'afflusso agli spettacoli del «Sabato teatrale» delle masse operaie e rurali dei centri minori alle grandi città, dove gli spettacoli avranno luogo con ritenute sostanziali, saranno concesse anche speciali facilitazioni ferroviarie; e così nessuno potrà dirsi escluso dal beneficio.

Gli spettacoli del «Sabato teatrale» dell'anno XV avranno regolare inizio nelle principali città d'Italia il 15 gennaio e realizzeranno in pieno il principio di far partecipare le masse lavoratrici al teatro, che deve essere ogni giorno di più inteso come mezzo di elevazione del popolo e deve far conoscere alle masse quei valori spirituali che costituiscono il contenuto del vivere fascista.

M. C.

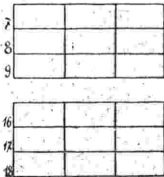
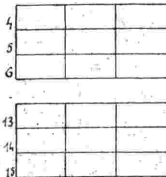
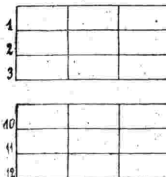


## GIOCHI

A PREMIO E SENZA PREMIO

## A PREMIO N. 52

Cinque eleganti fiacconi dell'Acqua di Lavanda L.E.P.I.T., la Casa che produce la famosa lozione Pro Capillis L.E.P.I.T., Bologna, e due abbonamenti annui alla rivista «Giochi di parole incrociate» di Roma.



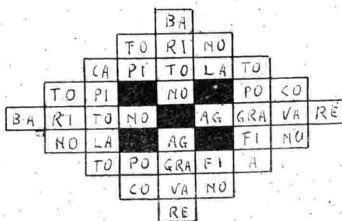
## RETTANGOLINI SILLABICI PROVERBIALI

Collocare una sillaba per rettangolo, secondo le definizioni date in appresso. Se la soluzione sarà esatta tutte le parole trovate dovranno leggersi tanto orizzontalmente che verticalmente, mentre le sillabe che stanno al centro di ogni rettangolo, lette nell'ordine, daranno un solo proverbio.

- Corrode.
- Sta ingrassando e vive gli ultimi giorni per il pranzo di Natale.
- Aggettivo di Napoli.
- Grosso cetriolo.
- Questa stella indica il cammino ai naviganti.
- Nome maschile.
- Grande festività viciu.
- L'ex negus si chiama così.
- Spiaggia presso Spezia.
- Città tedesca con una università famosa.
- Così è il mare.
- Reca un messaggio.
- Città sicula.
- Sgarbo fatto con intenzione.
- Censore famoso.
- Grande città italiana.
- Lingua morta.
- Triplce negazione.

Le soluzioni del gioco a premio, scritte su semplici cartoline postali, debbono pervenire alla Redazione del «Radiocorriere», via Arsenale 21, Torino, entro sabato 26 dicembre. Per concorrere ai premi è sufficiente inviare la sola soluzione del gioco proposto.

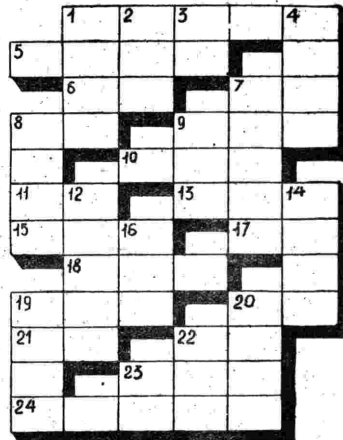
## Soluzioni dei Giochi precedenti



## GIOCO A PREMIO N. 50

Tra le numerosissime soluzioni pervenute i cinque premi offerti dalla Ditta L.E.P.I.T. di Bologna sono stati così assegnati: LEA ZAMBELLINI, viale Angelico 35, interno 11, Roma; MARIA BONADONNA, corso Roma 48, Milano; TERZO MANDROSSO, Livorno Ferraris; DOMENICO VITALE, via Zara 35, Lido di Venezia; PIETRO COGLI, Assisi (Perugia). I premi saranno inviati direttamente dalla Ditta L.E.P.I.T. di Bologna.

I due abbonamenti annui alla rivista «Giochi di parole incrociate» di Roma, sono stati assegnati ai solutori: VITTORIO BONCOMPAGNI, corso Marruccino 57, Chieti e GIUSEPPE AGRO', Palazzo delle Finanze, Agrigento (Sicilia).



## SILLABE CROCIATE

ORIZZONTALI. — 1. Caricare di debiti. — 5. Tutt'altro che facile da tener a bada. — 6. L'usa il minatore. — 7. Ne hai dieci nelle mani. — 8. Sicuro e positivo. — 9. Astio e odio. — 10. Punto dolce. — 11. Ratto. — 13. Insegnanti di retorica. — 15. Sta tranquillo. — 17. Pilo forte. — 18. Su di essa scivoli in bianco. — 19. Graziosa. — 20. Lo sono le negre. — 21. Santa famosa. — 22. Amici fedelissimi dell'uomo. — 23. Disagio. — 24. C'è il piano che si chiama così, ma non suona...

VERTICALI. — 1. Intrepido e mai domato. — 2. Formata da dieci unità. — 3. Ti rode il fegato, se l'arrabbi. — 4. Chiacchierata dal palcoscenico. — 7. Gran mangiatori, anche di libri. — 8. Un tempo vi furono quelli d'oro. — 9. Proprio del fabbro, ma metaforicamente lo fa anche il poeta. — 12. Godere di larga fama. — 14. Raccontare ad altri fatti e avvenimenti. — 16. La trovi nel deserto. — 19. Aggiungere un peso ad altri. — 20. In marina. — 22. Compresso. — 23. A piulli o anche di marmo.

## La scomparsa di Baffo di Gatto

**P**roprio così! Baffo di Gatto, un micione così domestico, che faceva le fusa nei vari cestini della redazione, che scherzava con le penne e lacerava con tanto buon senso critiche certe pagine di prosa, sonniferà risparmiando a noi la fatica di farlo. Baffo di Gatto, felino mansueto, di colore e di età incerti, è scomparso, sparito!

Lo abbiamo cercato invano ed affannosamente per una settimana intera, respingendo l'atroce sospetto che qualche cacciatore smemorato o deluso lo avesse scambiato per una lepre... No, questa ipotesi, riflettendo meglio, non regge e si deve senz'altro escludere perché Baffo è troppo intelligente per lasciarsi mettere nel sacco. Esclusa quindi l'ipotesi di una forzata prigionia, non ci resta che sperare in una gherminella del molto bravo e simpatico collaboratore...

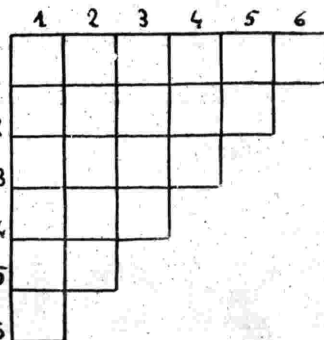
Patetico, buono, generoso, amico dei bambini, tutto quello che volete, ma furbo, più del Gatto degli Stivali, e capacissimo di prendersi in trappola il colmo per un gatto che si rispetti e che nelle trappole scorge delle alleanze concorrenti meccaniche. Noi siamo certi che Baffo tornerà. Non è tipo da andare a zonzo, non ha certamente lasciato lo zampino al lardo e non passeggerà sui tetti per amore del chiaro di luna, come un caudato Pierrot... Gatto serio, giudizioso, il nostro amico deve aver pensato che tutto si trasforma, e in un legittimo desiderio di rinnovamento egli vuole certamente assumere un aspetto diverso, anticipando in terra la metamorfosi. Era gatto? Chissà - che non ritorni con altra truccatura... E perché non da uomo? Lui, una ne fa e dieci ne pensa...

In ogni modo, giuriamo che comunque si presenti sarà ben difficile anche ai più accorti di riconoscerlo, di identificarlo, di individuarlo...

Ammenoché...

Ammenoché i lettori, curiosi di identificarlo ancora, non ricordino che tutto si può nascondere e truccare fuorché un segno taratteristico, un connotato morale che finisce sempre per venire a galla: la bontà! Questo segno, questo connotato che ce lo ha fatto caro per tanto tempo e che ce lo fa caro ancora, il nostro Baffo lo possiede appieno.

IL «RADIOCORRIERE».



## TRIANGOLO A DOPPIO INCROCIO

1. Irto di spine. — 2. Ve ne sono di tante specie. — 3. Fase del giorno. — 4. Misura geometrica. — 5. Due delle prime cinque. — Rotondo e panciuto.

**Volete ELIMINARE I DISTURBI DELL'APPARECCHIO RADIO? Adote- IL FILTRO DI FREQUENZA**

L'unico dispositivo costruito con dati scientifici che elimina i disturbi industriali convogliati dalla Rete. Protegge le valvole dagli sbalzi della corrente. Minimo ingombro. Facile applicazione. Si spedisce in assegno L. 55.

**NOVITA:** Modulo pronto per norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di L. 150 in francobolli.

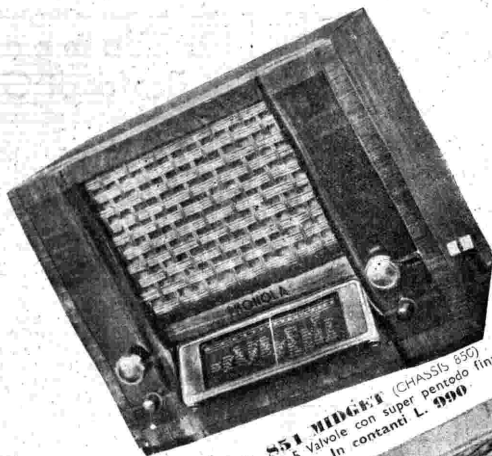
Rivendita autorizzata per il Piemonte dal famoso **Phonola Radio e Magnadyne Radio** Rate-Cambi

**Ing. F. TARTUFLARI** - Via Cesare Battisti, 5 (ang. Piazza del Teatro Carignano) - **TORINO** - Tele. 46-249

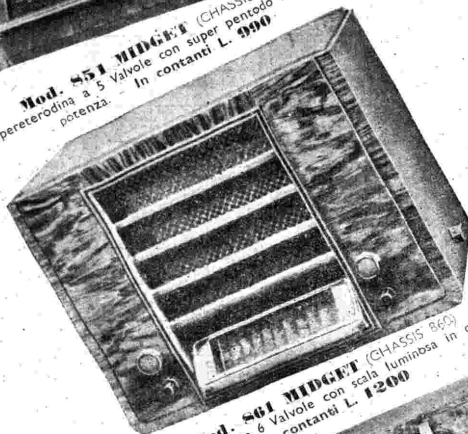
*Scegliete uno di questi*

## 3 Modelli PHONOLA

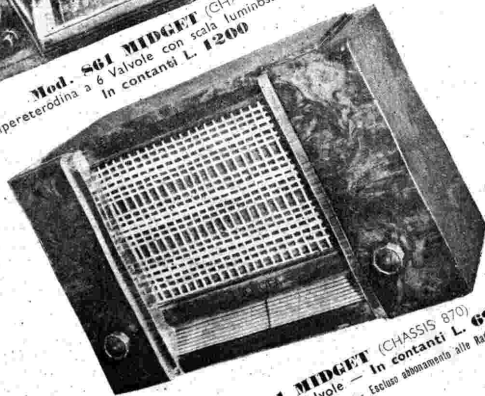
*per arricchire la  
vostra casa per le  
prossime feste,  
o per offrire  
il dono più  
desiderato*



**Mod. 851 MIDGET** (CHASSIS 850)  
Supereterodina a 5 Valvole con super pentodo finale di  
potenza. In contanti L. 990.



**Mod. 861 MIDGET** (CHASSIS 860)  
Supereterodina a 6 Valvole con scala luminosa in cristallo.  
In contanti L. 1200.



**Mod. 871 MIDGET** (CHASSIS 870)  
Supereterodina a 4 Valvole — In contanti L. 690  
(Nei prezzi sono comprese le tasse radiotelevisive - Escluso abbonamento alle Radiodiffusioni)

**La  
pura  
voce PHONOLA  
allietterà il vostro  
Natale**

# PHONOLA RADIO

LA PIÙ GRANDE FABBRICA ITALIANA DI APPARECCHI RADIO